雑誌 42528-12

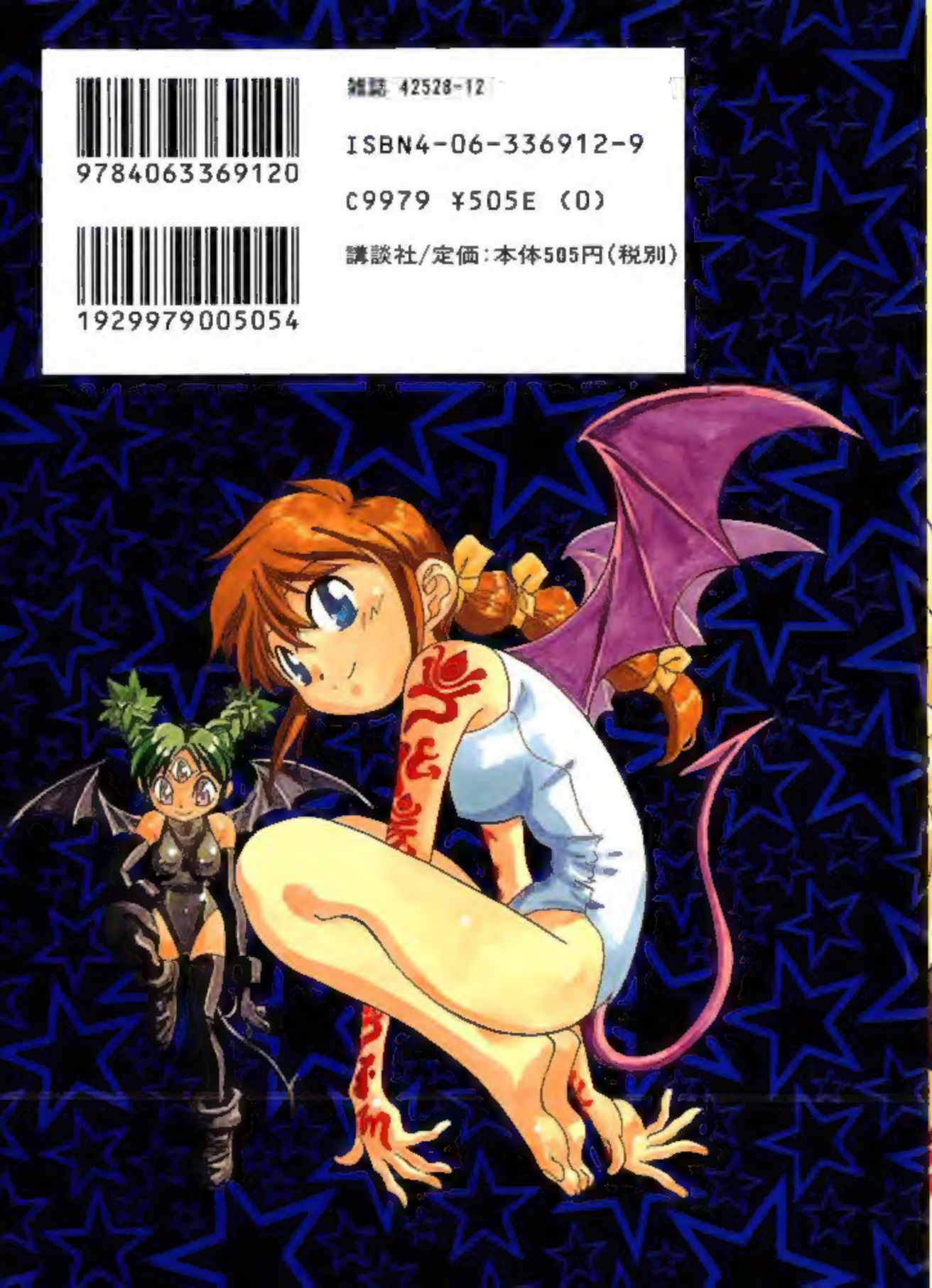
ISBN4-06-336912-9

C9979 ¥505E (0)

講談社/定価：本体505円(税別)

9784063369120

1929979005054



3×3 EYES

サザン アィズ 35

3×3 EYES

高田裕三

912
ヤンマガ KC スペシャル

3×3 EYES

高田裕三

35
講談社

www.SazanQuest.com
SazanQuest @ irchighway

3×3 EYES

No.35

STORY AND ART BY
YUZO TAKADA
WITH STUDIO PALM

場人物

綾小路華子（ホウアシラ）**（化蛇）**

ペナレスの命をうけてパイにとりついていた妖魔だったが、今では八雲たちの最も信頼できる仲間の一人。

パイ

伝説の妖怪、三只眼吽迦羅（さんじやんうんか）の生き残り。三百年以上の時を生き、二つの人格を持つ。

三只眼（さんじやん）

（パールバティー四世）

パイの額に第三の眼が開いた時に現れる、もう一つの人格。かつて鬼眼王（アシラ）を封じた。

藤井八雲（ふじいやくも）

本編の主人公。普通の高校生だったが、パイの術により不死身の"无"となり冒険の旅に出る。

これまでのあらすじ

民俗学者の藤井教授が単独でチベット奥地を踏査中に消息を絶って四年後、息子の藤井八雲のもとに一人の少女が教授の遺骨と手紙を持って現れた。父の手紙によると、少女は不老不死の術を操る「三只眼吽迦羅」と呼ばれる伝説の一族の生き残りであり、人間になる方法を探しているのだという。一笑に付した八雲だったが、妖獣タクヒに襲われて重傷を負い、まさに死ぬところを少女の術によって救われ、不死人〝无〟として蘇り、父の言葉を自らの身をもって確認することになる。かくして八雲は、額に第三の眼を持つ少女パイと共に、人間になる方法を求めて旅立った。旅の中で八雲たちは、三只眼人化の鍵「ニンゲンの像」を見出すが、同時に、妖怪たちが鬼眼王なる闇の王を復活させようとしていることを知り、パイは衝撃を受ける。鬼眼王シヴァこそは、三只眼吽迦羅を滅亡に追いやった、一族最後の王だったのである。そしてこれが、人間界を含めた地上界すべてに滅びをもたらす破壊神・鬼眼王の復活を阻止するための八雲たちの長い戦いの始まりであった。

鬼眼王の〝无〟ペナレスとその配下の妖魔群との戦いの中で、八雲は〝无〟としてペナ

主な登

鬼眼王シヴァ（カイ ヤン ウン）

かつて三只眼（さんじゃくがん）一族を滅亡に追いやった王。人間界に蘇り、世界を滅ぼそうとしている。

ベナレス

シヴァの"天"。その正体は巨大な龍であり、あらゆる妖魔を束ねる存在。

カーリー

鬼眼王（きがんおう）の命により作られた、バイの複製体。培養が中途半端だったため、感情が未成熟。

スティーブ龍ロン

香港で闇業していた道士くずれの霊能力者。八雲の妖撃社時代の仲間であり、よき先達。

李鈴鈴（リーリンリン）

元オカルト専門誌の編集者で、その後、妖怪退治業に転身。妖撃社倒産後は失業中の身。

リバース・ハーン

バイを助けるために命を落としたハーンの細胞からネグローニが作った複製体。

レスと対等に渡り合うだけの実力を身につけていた。しかし、聖魔核に封じられた鬼眼王の衰弱が顕著になり存在の消滅が迫った時、ベナレスは東京の人々を人質にして、八雲に三人目の三只眼探しを迫るという挙に出る。「ニンゲンの像」による〝人化の法〟とは、鬼眼王が他の二人の三只眼の力を吸収する邪法だったのである。バイと〝三人目〟を手中にして鬼眼王の復活と力の回復を図ったベナレスの目論見を阻止しバイを奪回した八雲だったが、復活した鬼眼王を取り逃がしてしまう。

復活した鬼眼王は、全世界に細胞変質病をばらまき、さらに神獣ローカバーラの力を借りて蔓延させ、人類社会を数日にして壊滅させた。さらにベナレスは、今度こそ〝人化の法〟で鬼眼王を完全体にすべく、バイをさらい、彼女の複製体カーリーを作る。八雲はバイを救いに向かうが果たせず、代わりにカーリーを保護する。世界の命運を左右するカーリーを守るため、新岩城島要塞による鬼眼王迎撃準備を進めていた八雲達だったが、開戦を前に八雲は獣魔術を失ってしまう。鬼眼王に呪縛されたバイが率いる闇の軍勢の猛攻に耐えかねたリバース・ハーンは、カーリーを城外へ射出。そして、カーリー争奪戦は続く。

3×3EYES 聖魔創世編

第三十五卷

STORY 01 - MYSTERIOUS POWER 5
STORY 02 - "THANK YOU" 19
STORY 03 - UNDERGROUND ATTACK 33
STORY 04 - KAIYANWANG'S SERVANTS 47
STORY 05 - PROTECTION 61
STORY 06 - SAVED 75
STORY 07 - THE REAL REUNION I 89
STORY 08 - THE REAL REUNION II 103
STORY 09 - LIFE'S HOPE 117
STORY 10 - THE GOD OF DESTRUCTION HAS ARRIVED ON THE MOON 133
STORY 11 - THE DEMON GOD'S REWARD 147
STORY 12 - FORCED TAKE OFF 161
STORY 13 - IT DOESN'T MATTER 175
STORY 14 - YAKUMO AND KALI 189
STORY 15 - FOE . FRIEND I 203
STORY 16 - FOE . FRIEND II 217

BOTH SANJIYANS ARE MINE.

HA HA HA HA HA

EEEEEEP

HIDDS WACHI

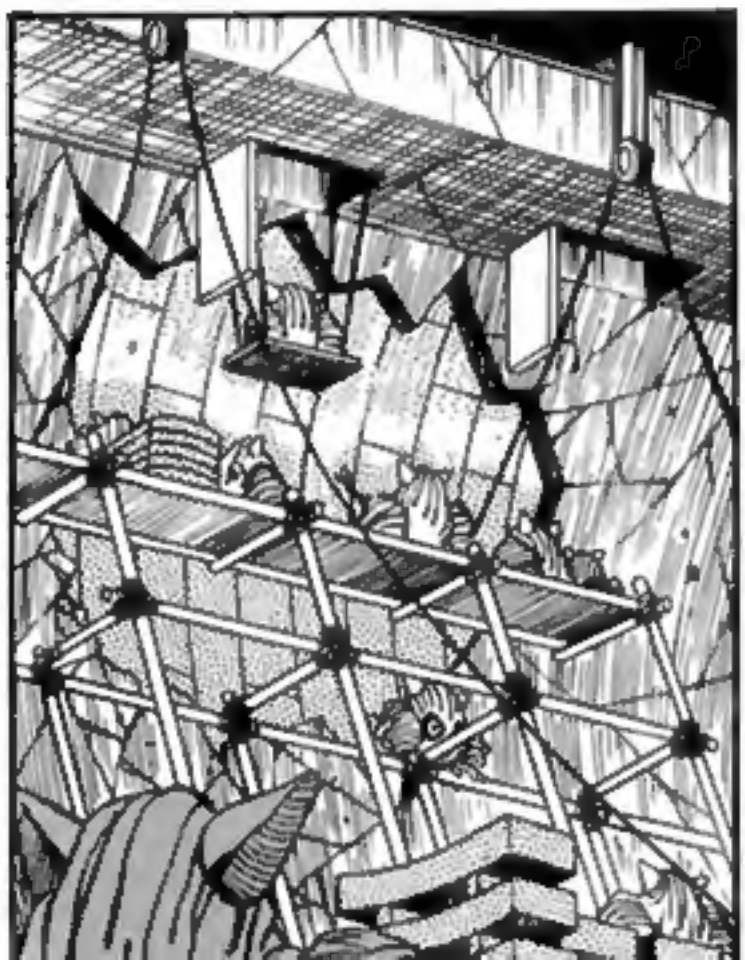
TAKE THIS !

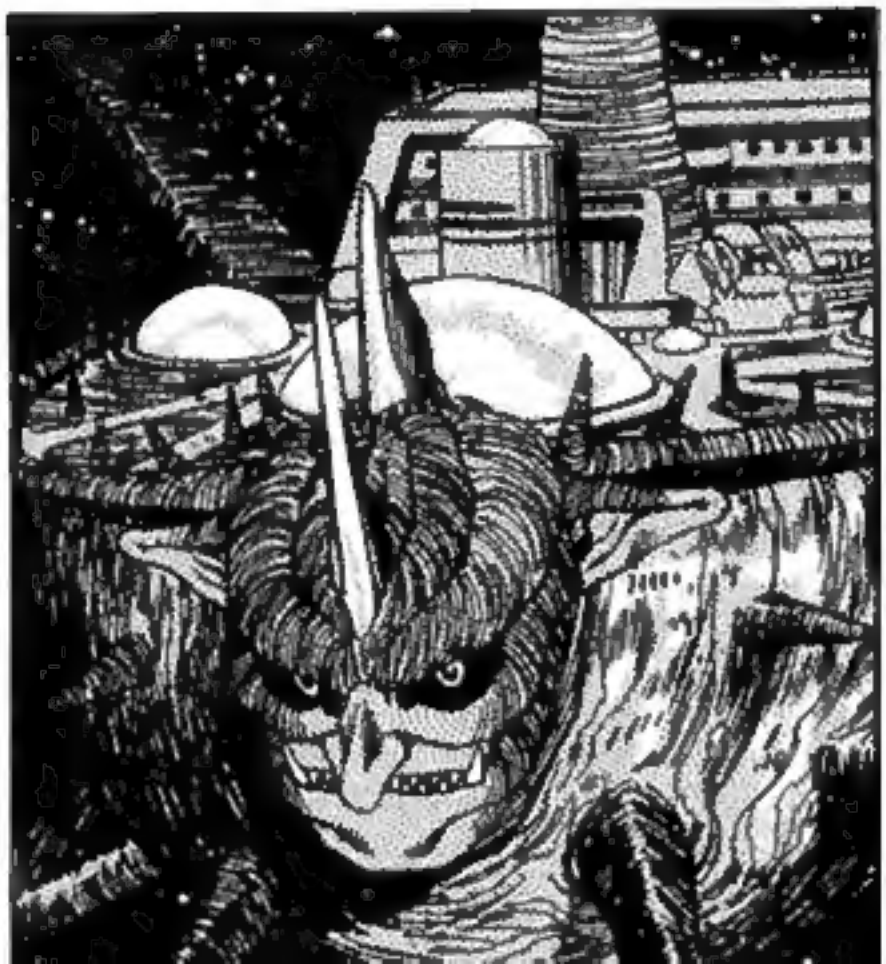
DO YOU LIKE SILVER BULLETS ?

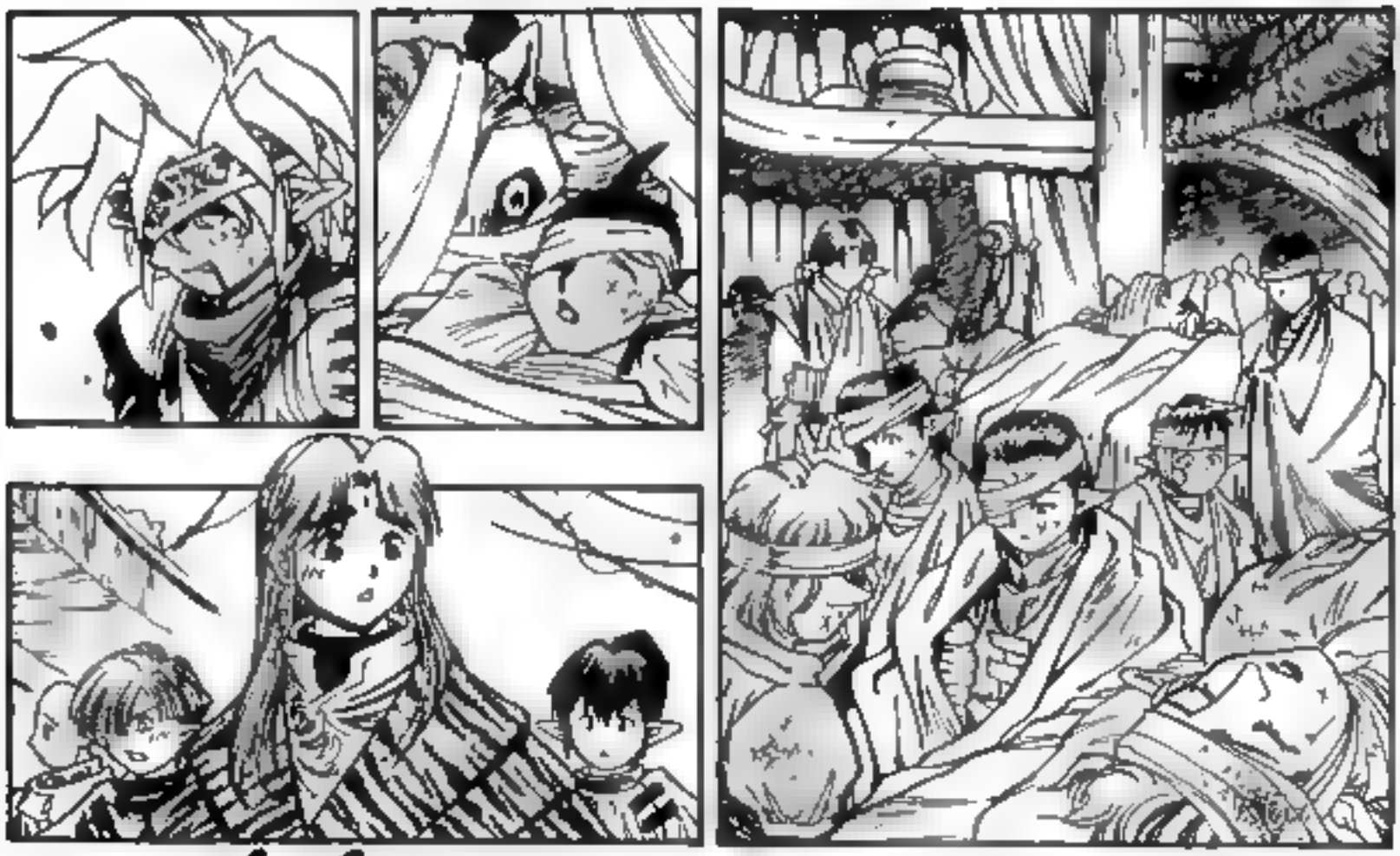
BOOK 35: STORY 01

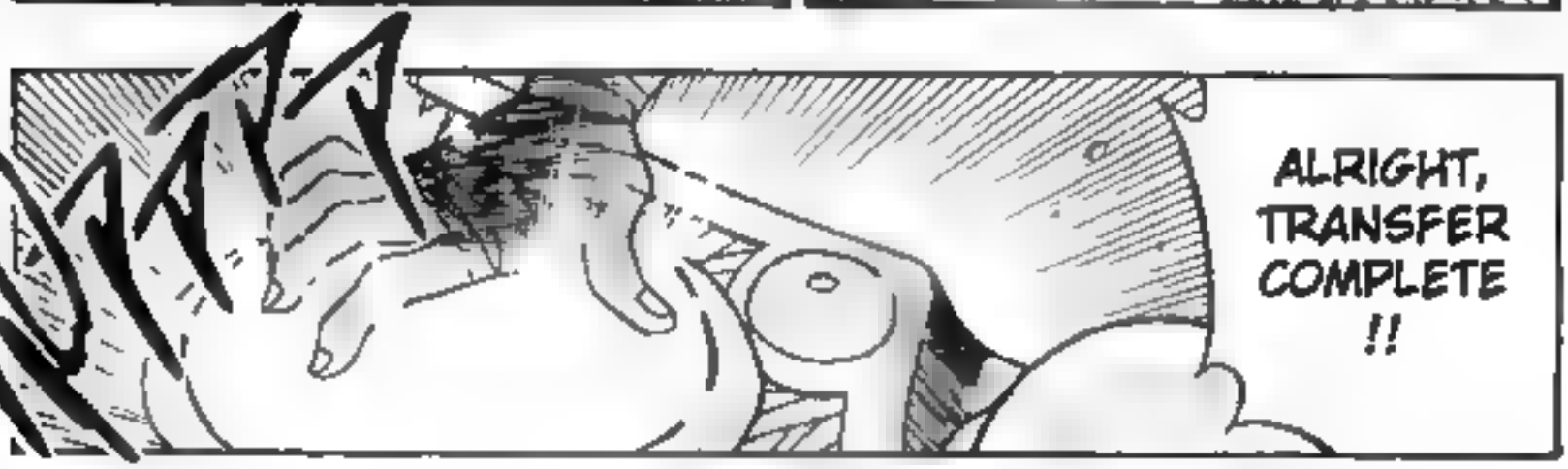
MYSTERIOUS POWER

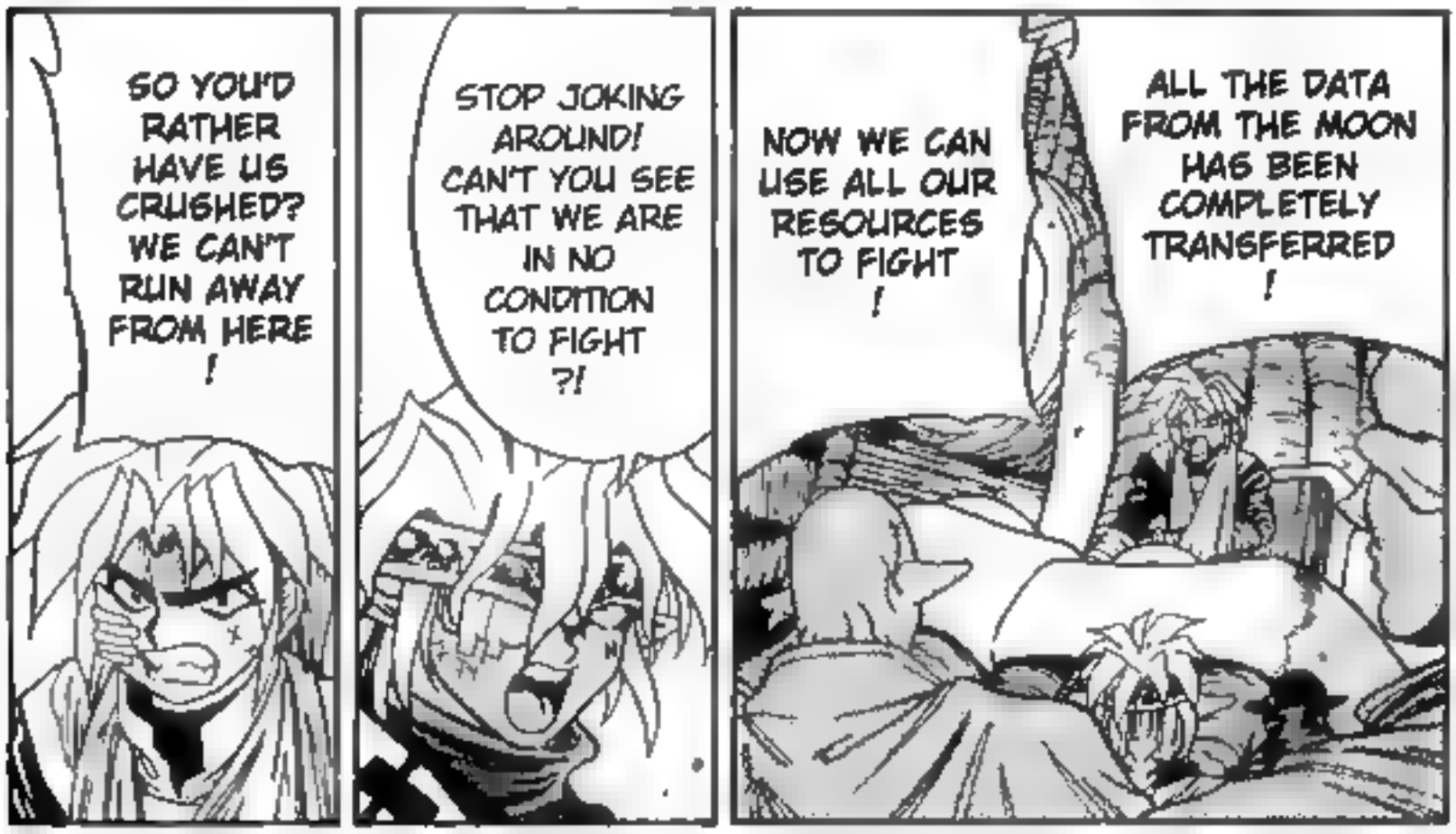
SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY MR. KAIYANWANG
EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY BALTHAZAR








ALRIGHT, TRANSFER COMPLETE !!


SO YOU'D RATHER HAVE US CRUSHED? WE CAN'T RUN AWAY FROM HERE !
STOP JOKING AROUND! CAN'T YOU SEE THAT WE ARE IN NO CONDITION TO FIGHT ?!
NOW WE CAN USE ALL OUR RESOURCES TO FIGHT !
ALL THE DATA FROM THE MOON HAS BEEN COMPLETELY TRANSFERRED !

THEY ARE NOT FIGHTERS! WHAT WILL THEY DO, HUH ?

AND DID YOU TAKE INTO ACCOUNT THE DAMAGE WE RECEIVED TO THE PORT? WE HAVE TO REPAIR...

BUT WHAT ABOUT THE OTHERS ?!

OF COURSE I'D RATHER FIGHT !

AYANO-KOUJI-SAN !

IS EVERYTHING OK? DID YOU FINISH THE DOWNLOAD ?

BUT ...

!?

THAT'S GREAT! SO MY MISSION IS COMPLETE !

IT SHOULDN'T TAKE TOO LONG.

WE ALREADY STARTED A SEARCH FOR THE CONVERSION OF SPELLS TO DIGITAL SIGNALS.

YES, WE GOT EVERY-THING.

DO NOT COME BACK !

!?

EH?

CAN YOU GUYS PICK US UP ?

THEN, WE ARE COMING BACK TO TOKYO THROUGH THE DEMON'S NEST KONRON.

DO NOT RETURN TO TOKYO ...

STAY AT THE MOON ...

I SENSE SOME-THING DOWN THERE ...

AND WE HERE AT THE ROCK CASTLE WILL STAY AT HIGH ALTITUDE.

WHY?

A POWER SO STRONG THAT IF WE WERE TO FACE, WOULD DESTROY US.

AN ENERGY FULL OF ANGER ... AN EVIL AND TERRIFIC POWER ...

SFX: GROOOOO

SFX: GROOOOOO

SFX: GROOOOO

GROOAAR

GREEEEH

GROAAAR

SFX: SWOOOSH

GROOAAR

GREEEH

BENARES! HE'S COMING!

I CAN FEEL HIS KI! HE'S CLOSE!

WE HAVE TO GET OUT OF HERE NOW!!

OH NO! I CAN FEEL HIM! HE'S COMING!

EH!?

!!

WE MUST LEAVE! HURRY!

SFX: SCHRAAAAK

GRAAA

WHA-!?

!

UHH
...

HEY,
HEY
!

WHAT
ABOUT
KALI AND
SANJIYAN
!?
SHIT!
LET'S
GO
!

I'LL ENJOY CHEWING YOU !

HA HA HA HA HA !

!!

YORIKO-CHAN, HANG ON !

WE DON'T HAVE TIME TO WORRY ABOUT HER !

DIE !

!?

YOR-IKO-SAN !

EEEP !

AARH !

WAAH!

!?

END OF MYSTERIOUS POWER

www.SazanQuest.com
SazanQuest @ irchighway

WHAT THE HELL ?!

HOW IS THAT POSSIBLE ?!

WHA- ?!

YA-KUMO-SAN !?

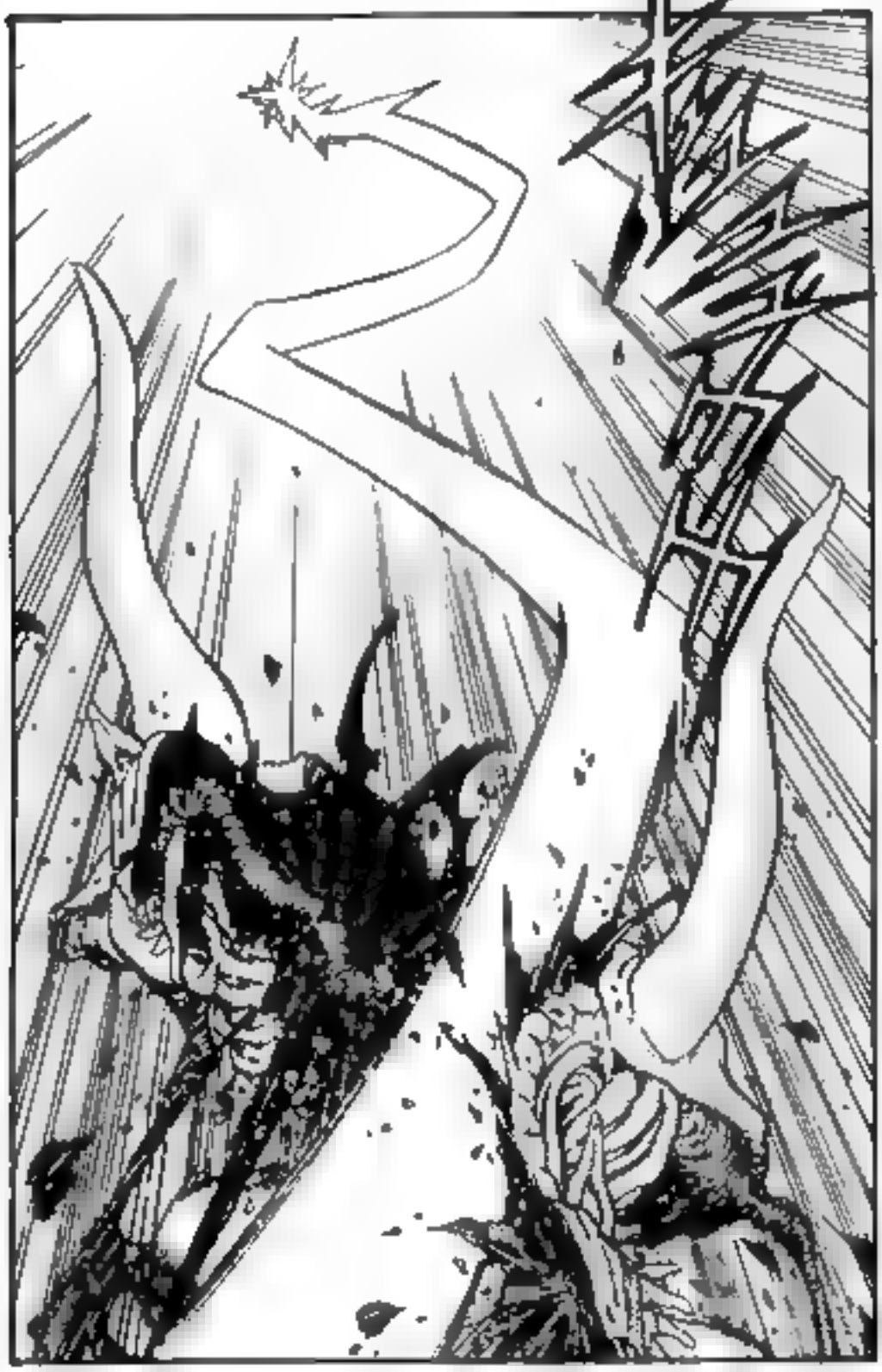
YA ...

KUAN-YAA !?

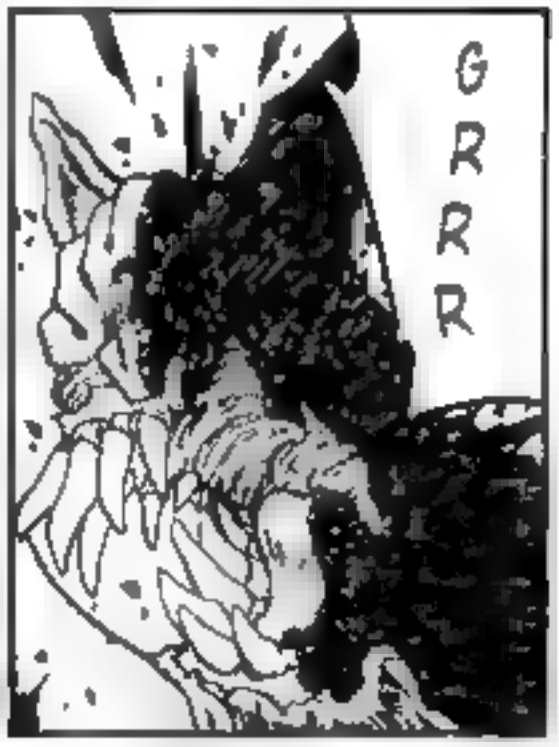
SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY MR. KAIYANWANG
EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY BALTHAZAR

Book 35, Story 02

"Thank You"



GRRRH


GRRR

HOW IS THAT POSSIBLE ?
DID YOU GET YOUR POWERS BACK ?

COME OUT, SHIN-ROU!

COME OUT, TOU-CHAO!! AN-YUI!

I DON'T THINK I SUMMONED KUAN-YAA EITHER.

NOTHING, DOESN'T LOOK LIKE I HAVE ANYTHING BACK ...

RATHER, IT COULD BE BENARES MESSING WITH US.

THAT CAN'T BE.

THEN THAT MEANS WE HAVE SOMEONE WATCHING OVER US.

YOU'LL ALL ... DIE ...

BEN-ARES ... SAMA ... WILL ...

IT'S ... IN VAIN ...

!

HUH ... COULD BE ...

KE KE KE KE KE

LETS GO !

TAOIST FONG IS WAITING! TO THE SUBWAY !

ANSWER ME! DAMN IT !

COPY HAAN !!

HAAN !!

UMM ... HERE ... PLEASE TAKE THIS ...

I CAN FIX IT, YAKUMO-SAN !

ITS BROKEN! NOW IT'S IMPOSSIBLE TO CONTACT THE ROCK CASTLE !

I KNOW! THERE IS A FRAGMENT IN MY EYE THAT WON'T COME OUT !

FOR A WU, YOU'RE HEALING PRETTY SLOW.

!

YES, BUT THIS IS REALLY NOT THE TIME FOR THAT !

WE HAVE TO REMOVE IT

THAT'S WHY IT'S NOT REGEN-ERATING ...

COME ON ALREADY !

HE'S RIGHT! HURRY UP! YOU MUST NOT FALL BEHIND !

!

!?

SORRY, WE'LL BE RIGHT THERE !

YOU ARE DEAD NO MATTER WHAT YOU DO ...
YOU DON'T NEED TO HURRY ANYMORE !

HOHO, YOU ALMOST IMPRESSED ME ...

!?

WE BETTER SURRENDER OR ELSE ...

I'LL TAKE CARE OF HIM... I'LL TRY AT LEAST ...

LONG-SAN, YOU GUYS GO HEAD !

BUT YOU HAVE UNDER-ESTIMATED ME LONG ENOUGH!

I TOLD YOU! GET AWAY !

YAKUMO-SAN !!

YA... YAKUMO !!

SHIT! HOW LONG CAN I HOLD HIM BACK!?

!?

SFX : KRAAAAA

!!

WOAAH!

!!

FOOL!!

YOU BARELY HAVE THE ENERGY TO RUN AWAY AND YOU WANT TO FIGHT ?!

SFX : KRAAA

WHAT ?!

SFX : STOMP

SFX : KRAAAAAA

WAAAAH!

BUT HOW ?!

TOU-CHAO !?

WHAT THE... TOU-CHAO ?!

KRII

KRII

WE ARE GOING AHEAD !

WE'LL LEAVE THIS TO YOU, YAKUMO !

I KNEW IT! WE HAVE A HIDDEN ALLY SOMEWHERE CLOSE !

LET'S SEE HOW MANY SECONDS YOU'LL LAST ...

!

IT DOESN'T MATTER WHAT POWERS YOU HAVE, FUJI! ...

YEAH

YES! I'M COUNTING ON YOU TO PROTECT PAI AND KALI! I'LL TAKE CARE OF BENARES!

HAHA HAHA HA!

SOMETHING'S STRANGE HERE! THERE'S NO WAY SOME ALLY SUMMONED THEM!

I DON'T HAVE ANY POWERS ... I'M DONE FOR !

PROBABLY NOT EVEN SECONDS !!

SFX : STOMP

BOTH TOU-CHAO AND KUAN-YAA ARE MY BEASTS ...

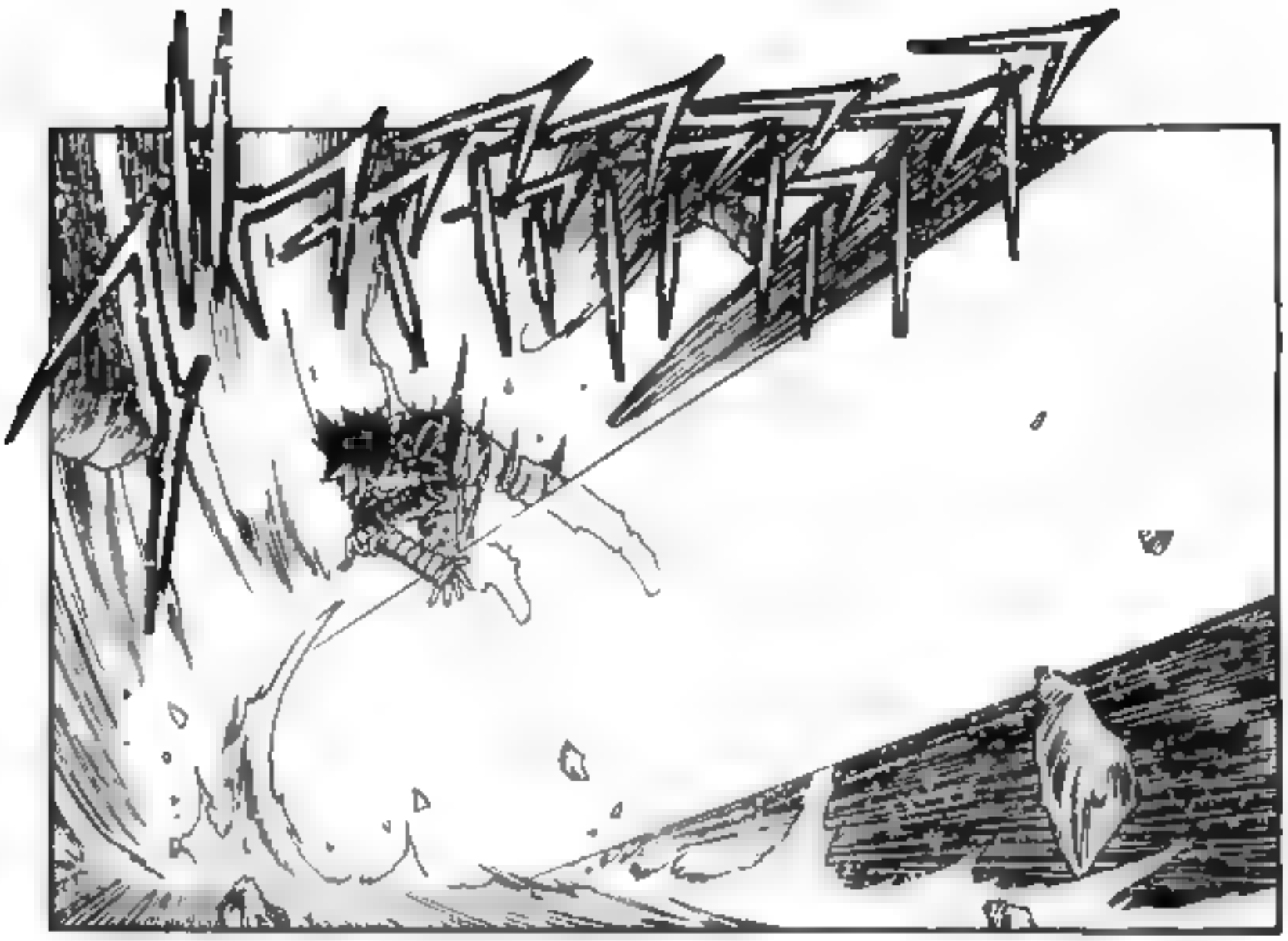
スッ

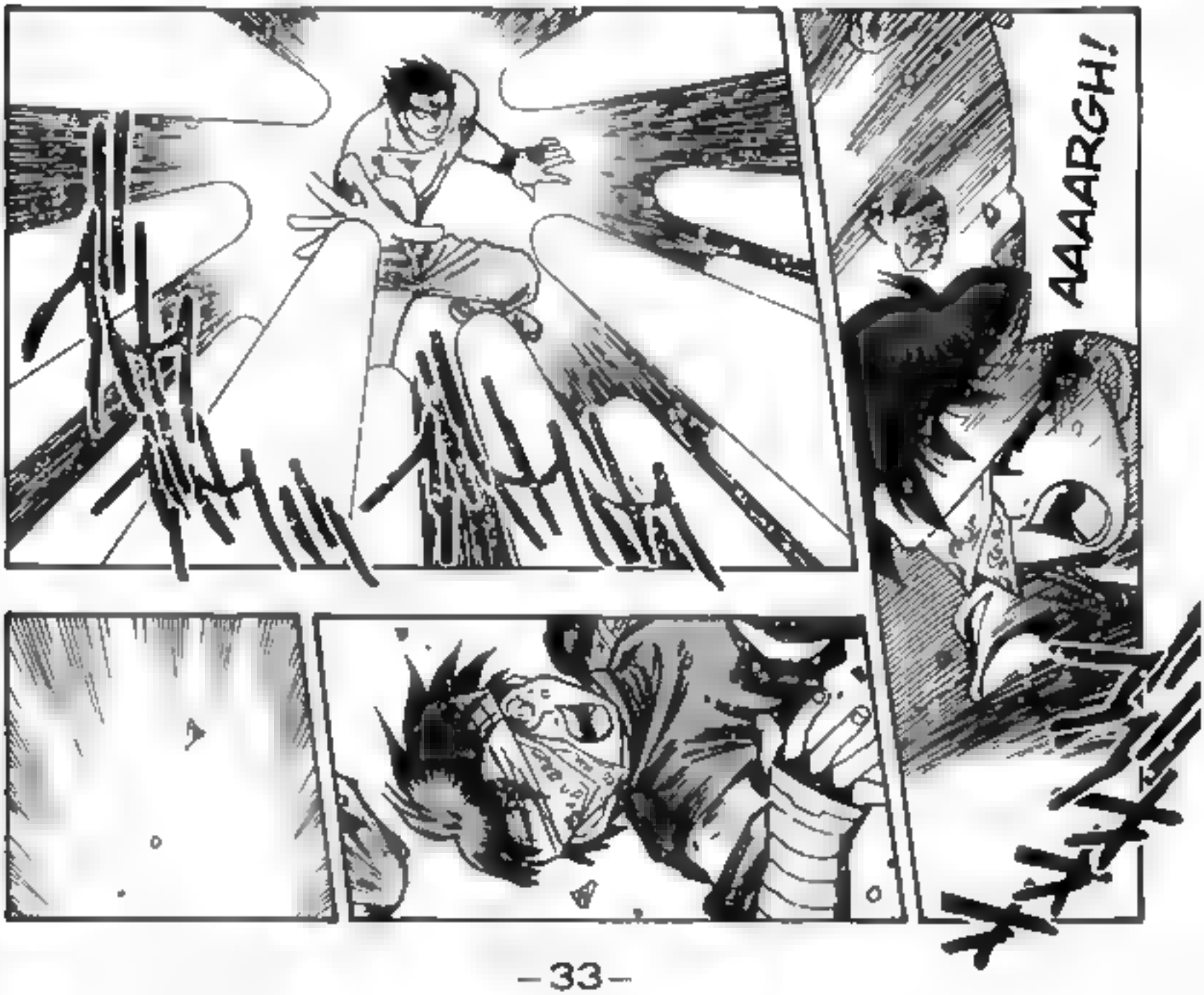
!?

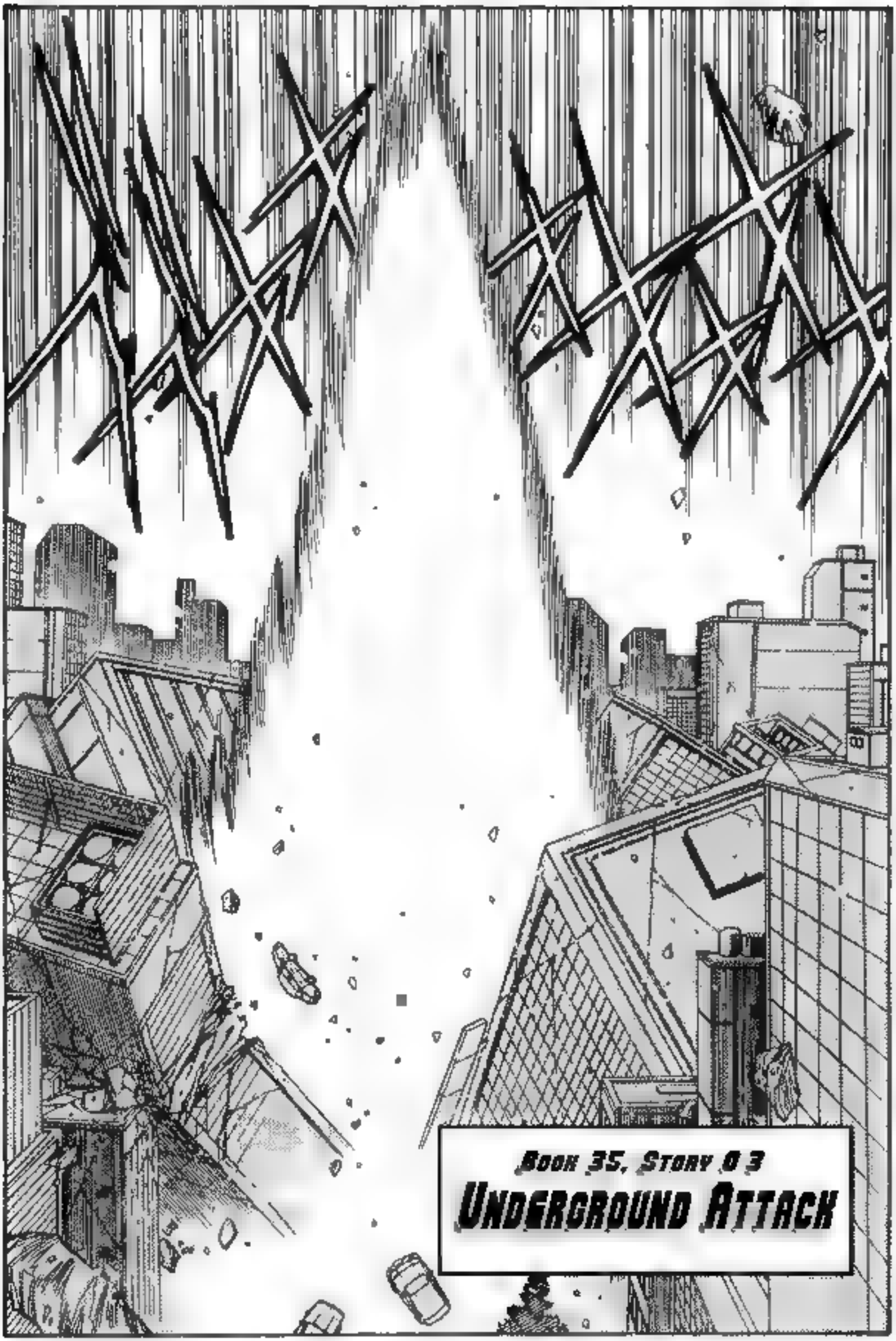
WITH THE WORLD ON THE BRINK OF DESTRUCTION, I THANK YOU FOR ALLOWING ME TO HAVE THIS MUCH FUN!
LET ME THANK YOU, YAKUMO FUJII ...
I WOULD HAVE PREFERRED TO HAVE YOU AT YOUR BEST, BUT ...
AT LEAST I WON'T GET BORED ...
!?
SO I MUST THANK YOU.
BY THE NAME OF KAIYANWANG-SAMA !!
!!

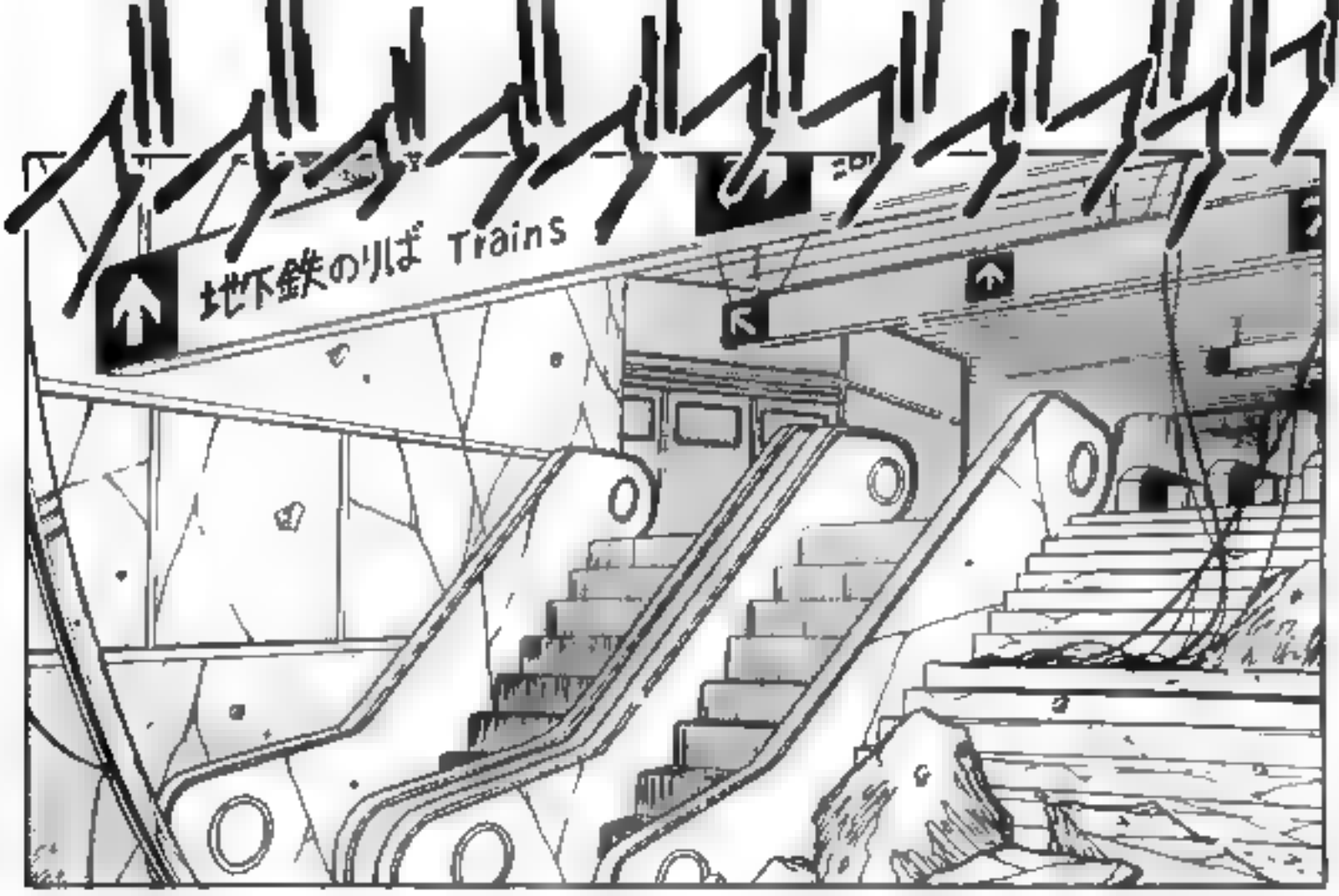
END OF "THANK YOU"

www.SazanQuest.com
SazanQuest @ irchighway



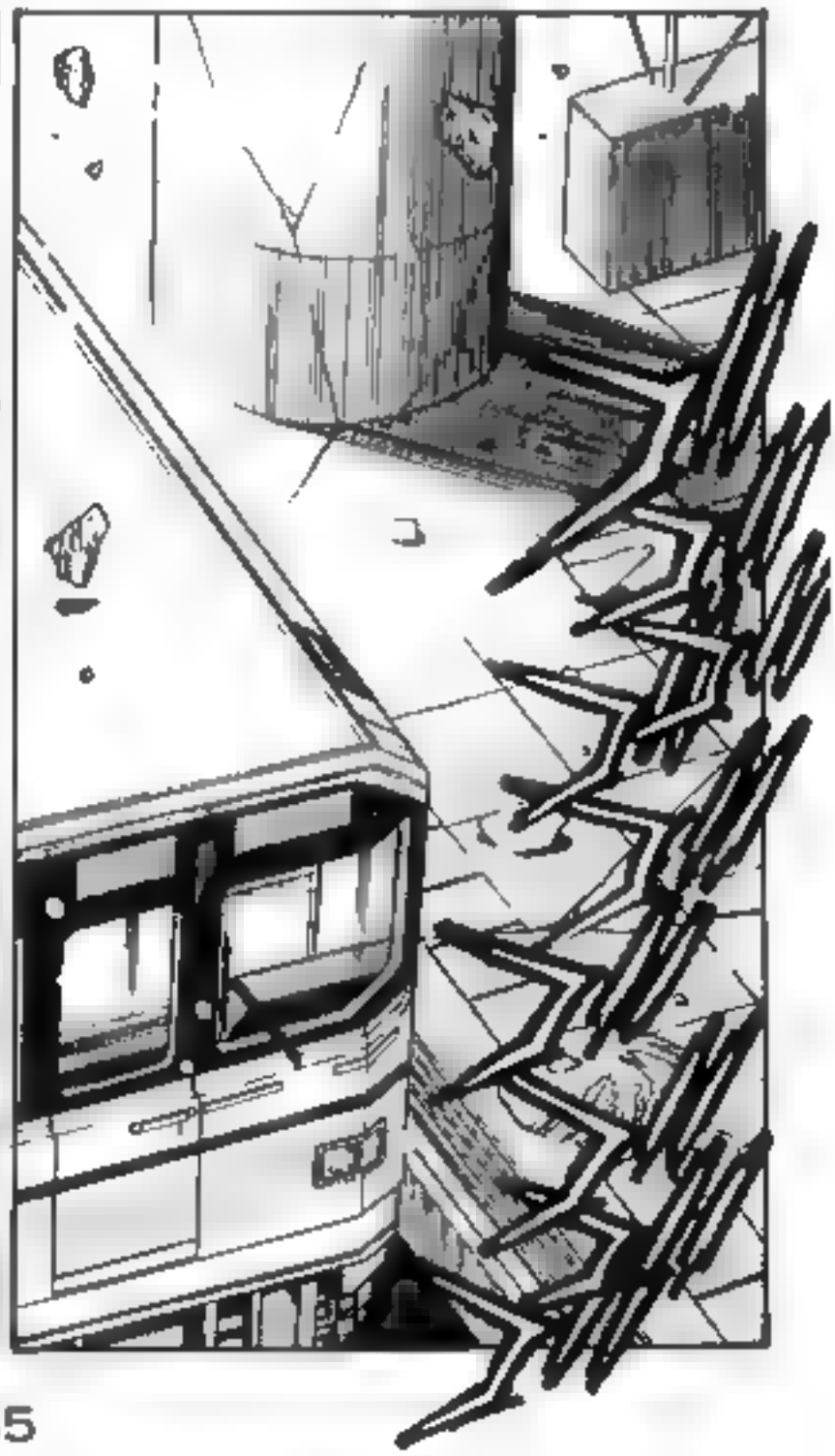

AAAARGH!


Book 35, Story 03
Underground Attack


地下鉄のりば Trains

WHERE THE HELL HAVE YOU BEEN ?!
FOR GOD'S SAKE !

HURRY, WE MUST GET OUT OF HERE !
SORRY! WE RAN INTO SOME TROUBLE.
THAT'S MY LINE !



GOOD, LET'S GO !

LEAVE IT TO ME !!

GO AT FULL SPEED, PLEASE.

WE CAN GO NOW !

UNDER-STOOD!

IT'S STILL TOO EARLY TO RELAX !!

WHEEEW, AT LAST ...

IT'S TIME TO SHOW YOUR TALENT, TAOIST SAI.

TO BE CONTINUED

BUT ONE THING'S FOR SURE, HE WON'T BEAT BENARES.

DUNNO ...

DO YOU THINK YAKUMO-SAN WILL BE OKAY?

!

BUT, YAKUMO-SAN IS ALL BY HIMSELF ...

WE COULD ALL DIE ANY MOMENT ...

SO, WE HAVE TO DO WHAT WE ARE CAPABLE OF ...

HEY, MISS FROM AMARA ...

WE MUSTN'T LET HIM FIGHT ALONE !

THEN WE SHOULD GO HELP HIM !!

AH, FIZ-CHAN,

NO MATTER HOW MANY ARMIES WE GATHER, WE CAN'T BEAT BENARES.

MY NAME IS FIZ.

WHAT IS THIS ?

HUH ?

HERE !

PLEASE GO BACK TO THE OTHER CAR WITH YOUR FRIEND.

SORRY, WE CAN'T.

COULD YOU EXPLAIN IT TO ME?

GOOD! THEN, REMOVE THE CLOTHES FROM HER UPPER BODY AND TURN HER OVER.

LONG-SAN, THE SEDATIVE FOR KALI ...

I JUST GAVE IT TO HER.

THERE MUST BE SOMETHING WE COULD DO!

FOUND ME TOO.

YES, YOU COULD GET OUT AND LET US WORK!

I TOLD YOU TO GET OUT!

WHA... WHAT ARE YOU DOING!?

THESE HORRIBLE WORMS ARE CONTROLLING HER.

WE HAVE TO GET RID OF THOSE WORMS !

TAOIST FONG, I NEED YOUR HELP !

I'VE FOUND IT !

BUT ...

THERE ARE "CONTROL WORMS" INSIDE PAI'S STOMACH !

!

HOW ABOUT THAT ?!

AND I'M THROWING A VERY GOOD DISCOUNT, HOW ABOUT $200?

IN LESS THAN HALF AN HOUR, THE WORMS WILL LEAVE BY THEMSELVES !

YES! THIS LITTLE CHARM WILL DO THE WORK !

AH, MY CHARM !

AS IF MONEY STILL HAD ANY VALUE !

REALLY? AND WHAT IF THE WORLD GOES BACK TO WHAT IT WAS !? YOU HAVE TO ...

OK THEN! IF YOUR PIECE OF PAPER DOES NOT WORK, I'LL HOLD YOU RESPONSIBLE!

IF YOU FORGET IT, I WON'T LET YOU LIVE !!

TAOIST LONG! I WILL HOLD YOU TO THAT DEBT!

ENOUGH! WILL YOU SHUT UP ALREADY

AND LET ME CON-CENTRATE !

SORRY

SHIT! WE ALREADY HAVE A VISITOR !

DO NOT USE THAT TONE WITH ME! YOU MADE ME WAIT IN THE FIRST PLACE AND ...

!?

I DIDN'T KNOW YOU WOULD BE COMING WITH TWO SANJIYANS! TO COMPLETELY CUT OFF THEIR ENERGY SCENT IS IMPOSSIBLE!

BUT THE FIELD IS SET UP VERY HEAVILY, THEY SHOULDN'T BE able TO GET IN!

TAOIST FONG! I THOUGHT YOU SET UP A COMPLETE FIELD AROUND THE SUBWAY CAR!

FREEH

WAAH

THE OTHERS ARE PROTECTED JUST ENOUGH TO...

DID YOU SET IT UP ON EVERY CAR ?

THE ONLY ONE WITH A PERFECT SEAL IS THE ONE WITH THE SANJIYANS.

DAMN IT !

WHA-

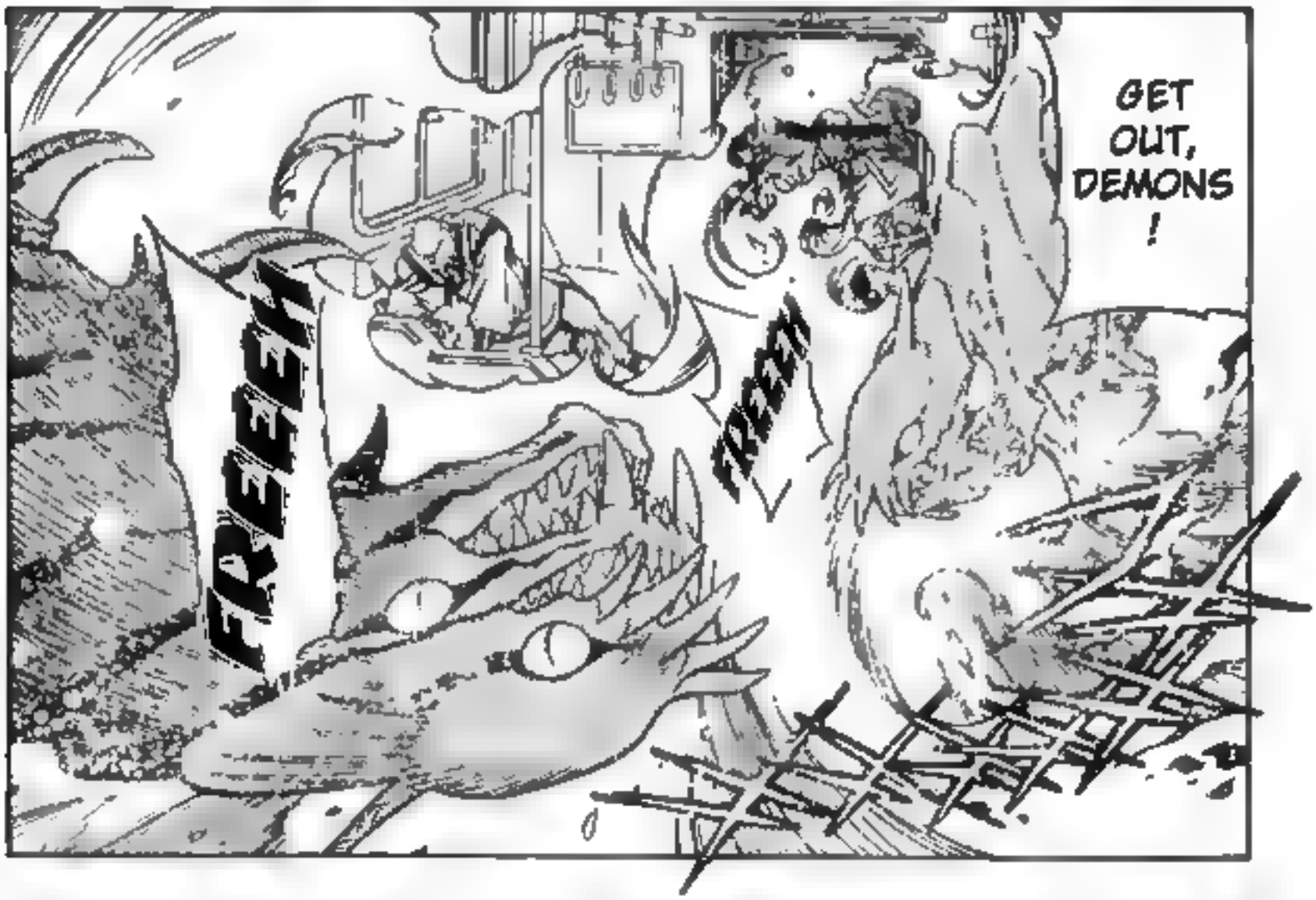
ARGH!

HH

AARGH

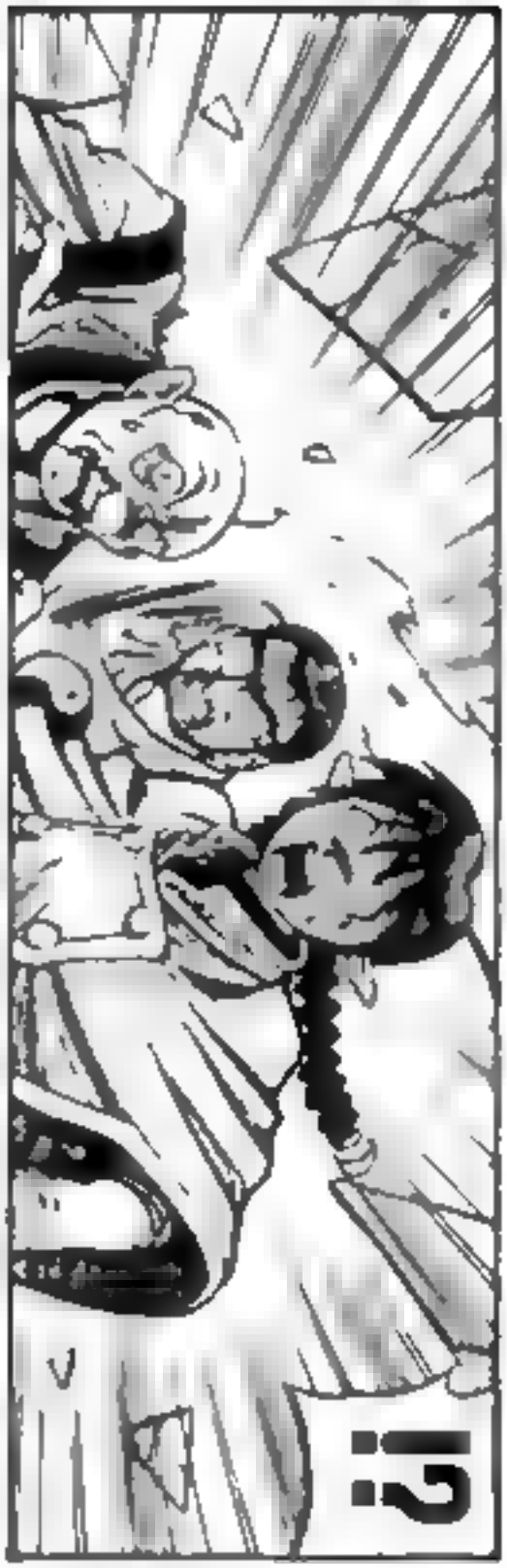
DAMN IT !

WATCH OUT!! MOVE AWAY !!
TAOIST FONG !!


GET OUT, DEMONS !
FREEEH
FREEEH

WE LET OUR GUARD DOWN... WE SHOULDN'T HAVE... ARGH...
ARE YOU OKAY ?

GREEEH
FREEEH


13

AAAARRRGHH!

AAAARGH!

HELP! YAKUMO-SAN!

I DON'T HAVE ANY POWERS TO OPPOSE YOU ...

TOO BAD, BENARES ...

YOU COULD DESTROY ME IN ONE SHOT BUT THAT WON'T GIVE YOU ANY SATISFACTION ...

BECAUSE YOUR [redacted] DESPERATELY NEED YOU RIGHT NOW, BUT THERE'S NOTHING YOU CAN DO!

REALLY? I'D RATHER SAY TOO BAD FOR YOU !

WHAT !

WHA ?!

AARRGHHH

IT'S OVER FOR ALL OF YOU !

END OF UNDERGROUND ATTACK

www.SazanQuest.com
SazanQuest @ irchighway

AARGH!

TOU-CHAO LIKES TO LURK TOO MUCH TO COME OUT IN THIS FIRE!

SO, SHOW ME SOME-THING ELSE!

YOU ALWAYS HAVE SOME-THING HIDDEN UP YOUR SLEEVE!

I KNOW YOU ENOUGH TO KNOW THAT YOU WON'T BE HAD SO EASILY.

BUT YOU CAN GO AHEAD AND CALL OUT YOUR OTHER BEASTS!

Book 35, Story 04

Kaiyanwang's Messengers

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY MR. KAIYANWANG
EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY BALTHAZAR
WWW.SAZANQUEST.COM

IUNDY
!?

WHA ...

WHAT THE HELL IS GOING ON !?

!?

KAARGH!!

HOW CAN HE SHOOT THIS MANY KUAN-YAA ...
HOW COME ?
HOW IS THAT POSSIBLE !?

I DON'T UNDER-STAND, BUT ...
SHIT !
I HAVE NO IDEA !

THIS WAY, I HAVE A CHANCE TO ESCAPE HIM AND GO HELP THE OTHERS!
WHAT !?

HANG ON GUYS! I'M COMING !

GRAAW

AARGH
HEEEE!

TAKE THIS !

GREEHH

THEN, HOW ?!

I DID SEAL THE FRONT CAR AND I WAS VERY THOROUGH !

YOU ARE WRONG !

YOU ARE SO STUPID! WHY THE HELL DIDN'T YOU SEAL THE FRONT CAR!

WHO'S POWER IS THIS ?!

WHAT ?!

ALL THE CHARMS ARE FLYING AWAY !

SFX: FOUAH FOUAH FOUAH

IS, LIKE A DELICATE TOY, EASILY BROKEN.

YOUR MAGIC IN OUR HANDS ...

IT IS NOT BY MEANS OF THESE MEASLY SPELLS THAT WE WILL BE STOPPED.

LEAVE! OR I'LL BURN YOU TO A CRISP!

WHO... WHO ARE YOU ?!

WE CAME TO TAKE BACK THE TWO SANJIYAN.

WE ARE KAIYAN-WANG'S MESSEN-GERS.

LEAVE HER ALONE !

EEEP!

YOU LOWER DEMON WITH INSIGNIFICANT POWERS ?!

WHO DO YOU THINK YOU ARE TO SPEAK DIRECTLY TO US,

YOUR WEAPONS ARE NOTHING TO US !

YOU BRAIN-LESS LITTLE HUMAN !

キル キル キル

!?

THEN, HOW ABOUT THIS !?

キルルルルル

FOOL !

WHAT'S HAPPENING BACK THERE ?!

AAAHHH

SFX: EEEEEN EEEEN

DISAPPEAR YOU INSIGNIFICANT VERMIN !

HOHO HOHO HO

AARRGHH

AAARGHHH

ARGH! WHAT IS THIS !?

FOR KAIYANWANG-SAMA ORDERED US NOT TO KILL ANYONE...

AND THUS YOU MAY KEEP YOUR LIVES.

HOHOHO! YOU SHOULD BE GRATEFUL !

TAOIST FONG! NO !!

LONG !!

KYAAAAH

HNGRAAA

AAARGH

END OF KAIYANWANG'S MESSENGERS

www.SazanQuest.com
SazanQuest @ irchighway

EEEK!

HO HO HO HO

AAAA

LONG !!

WE MUST NOT GIVE THEM THE SANJIYAN !

NEVER !

!?

GO OUT THROUGH THE LAST CAR AND FIND YAKUMO !

THE SEAL ON THE CAR WON'T LAST MUCH LONGER !!

YES! Roupou

IT'S TOO LATE FOR ME !!

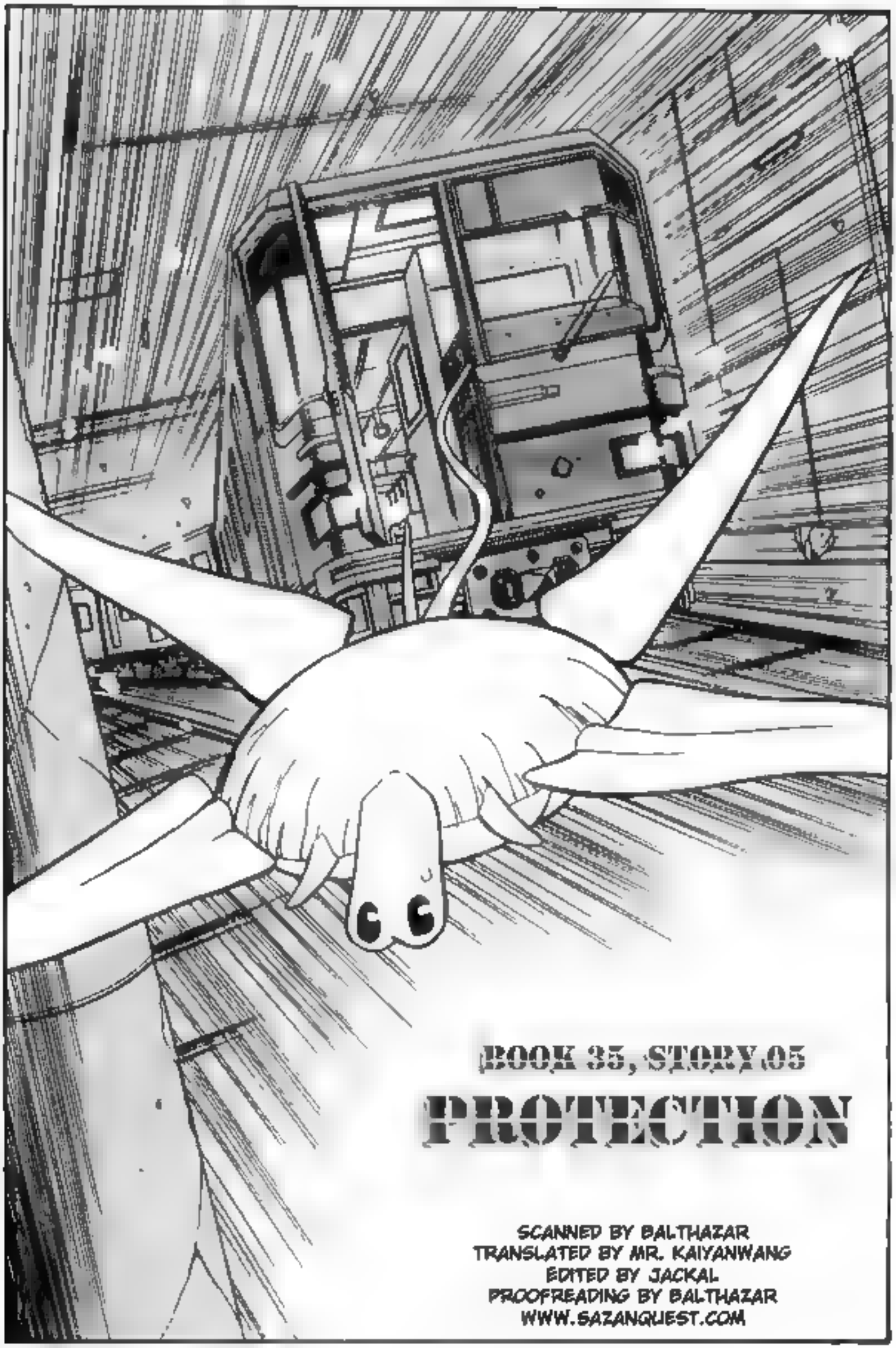
YOU MUST GO FIND YAKUMO !

BENARES... WE'LL TAKE CARE OF HIM ...

HEH HEH HEH ...

HEH ...

BUT, YAKUMO-SAN IS FIGHTING AGAINST... AGAINST ...



BOOK 35, STORY 05

PROTECTION

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY MR. KAIYANWANG
EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY BALTHAZAR
WWW.SAZANQUEST.COM

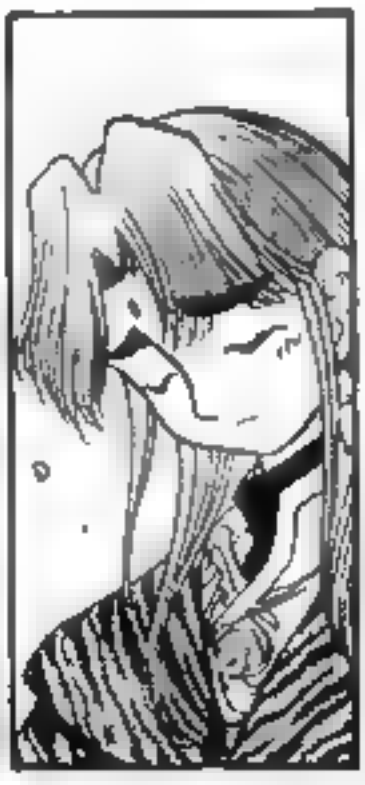
. . .
. . .
WHAT IS IT ?

. . .
. . .

PLEASE TELL US WHAT YOU THINK, LATORI-SAMA!
WE WANT TO KNOW WHAT WE ARE GOING TO DO.

IT WILL ONLY MAKE THINGS WORSE.
IT DOESN'T HELP TO WAIT LIKE THIS ...

IF ONLY WE COULD GO BACK TO ANDAKA ...
WE COULD CALMLY WAIT FOR OUR DEMISE ...
USHASU'S PEOPLE ARE NOT SUITABLE FOR BATTLE ...
WHAT DO YOU THINK WE CAN DO ?



BUT WE WERE THE ONES WHO CREATED KALI!

THIS WAR IS NOT OURS ...

I CAN'T STAND NOT FIGHTING AND RUNNING INSTEAD !

WE WILL ALL DIE ONE DAY ...

TODAY OR TOMORROW, IT'S ALL THE SAME !

COPY HAAN ...

I DON'T WANT TO SEE MY PEOPLE SHED THEIR BLOOD.

WE'VE REESTAB-LISHED CONTACT WITH YAKUMO FUJII !!

COPY HAAN !!

BUT LATORI-SAMA !!

WELL, I DON'T KNOW ... ACTUALLY, IT'S FIZ ...

FIZ ?

WHAT DID HE SAY? WHAT IS THE NEWS ?

!

WHAT ABOUT THE UNDEAD ONE!?

WHAT IS HE DOING RIGHT NOW !?

WHAT ARE YOU DOING ON EARTH ?

YAKUMO-SAN! HE IS FIGHTING BY HIMSELF AGAINST ...

COPY HAAN, WE NEED HELP !

WHAT ?!

AGAINST THE STRONGEST SERVANT OF THE GOD OF DESTRUCTION !

PLEASE!! HELP HIM!!

HE HE HE !

!?

EVEN ... IT EVEN SUMMONED AN-YUI !?

WHAT THE HELL IS THIS ARM !?

I'VE GOTTA GO SAVE THE OTHERS ...

DAMN IT! IT'S POINTLESS TO KEEP FIGHTING BENARES.

AND IT'S IMPOSSIBLE TO FIND A METRO ENTRANCE IN THIS MESS !

DAMN IT! I DON'T EVEN KNOW WHERE THEY ARE !

HEHE HEHE HEHE !

!!

SHIT
!

SO THAT'S WHAT THIS IS ALL ABOUT ...
FASC-INATING !
HE HE NOW HE, I UNDER-STAND.

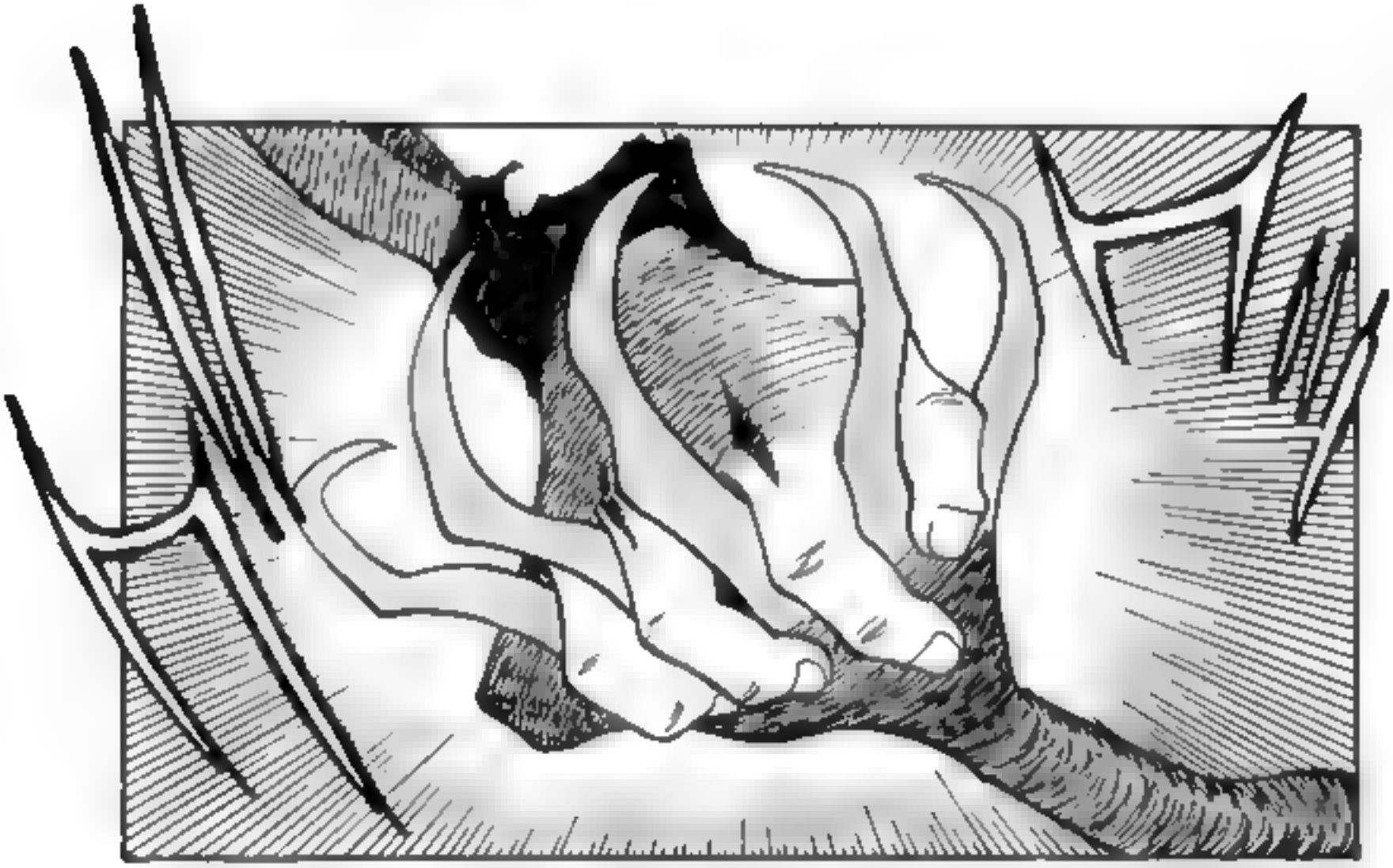
NOW THAT THE ANSWER TO THIS RIDDLE IS REVEALED, IT BECOMES BORING.
SO THERE CAN BE ONLY ONE ANSWER.
TOU-CHAO, KUAN-YAA, AND AN-YUI ARE ALL YAKUMO FUJII'S BEASTS...

THE PARTY IS OVER !

SFX: STOMP

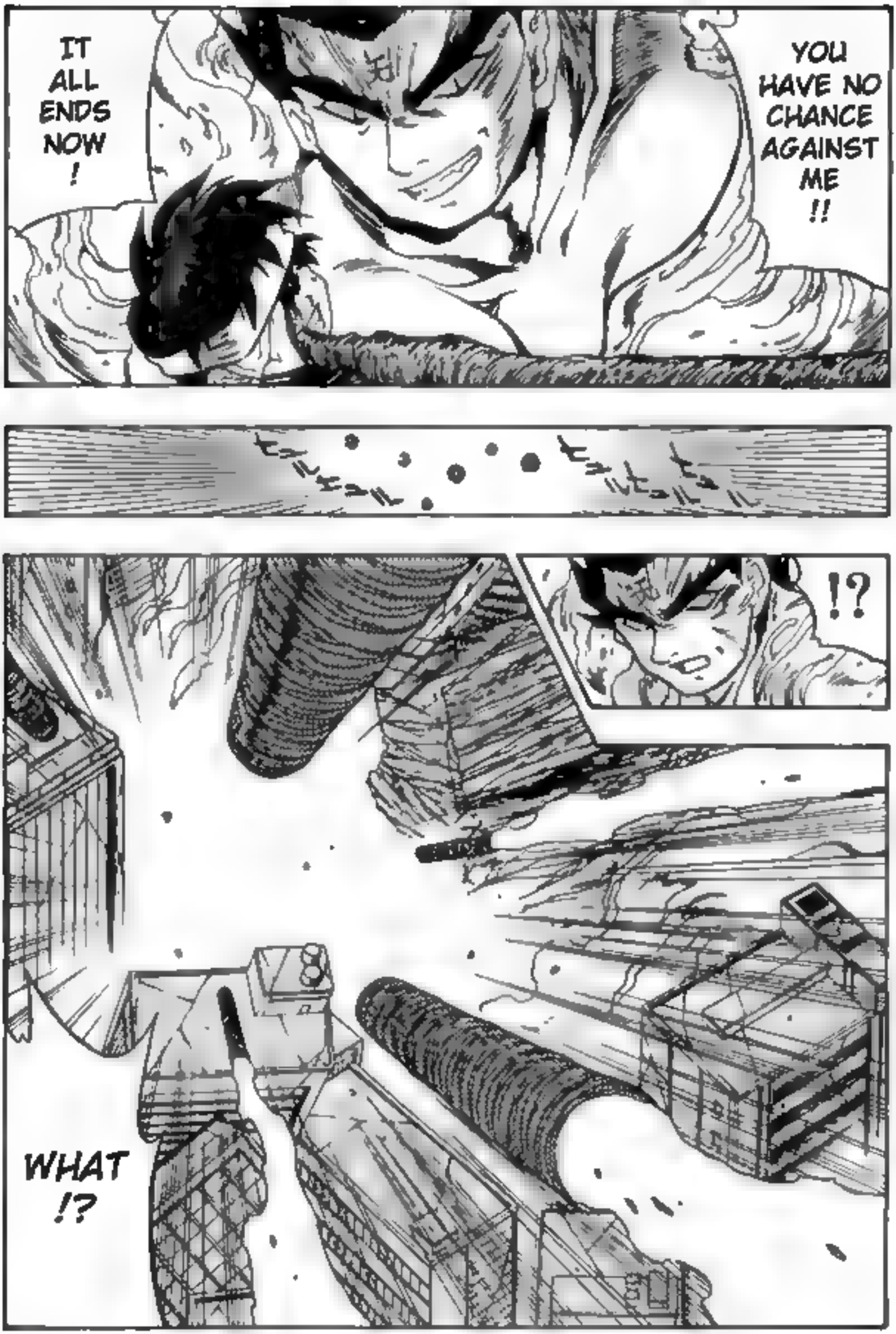
!?

IDAG



AAARRRRGGGGHHH

HEHE
HEHE
HE
!



END OF "PROTECTION"

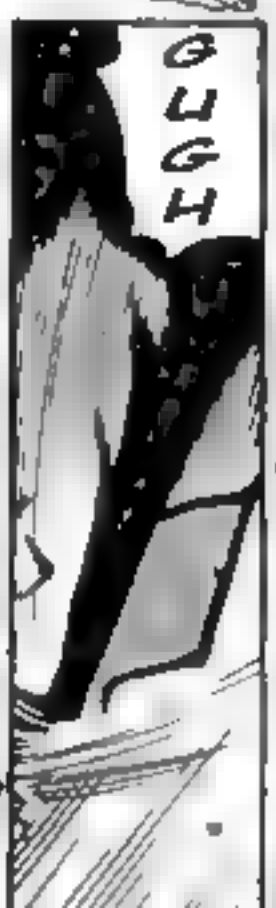
www.SazanQuest.com
SazanQuest @ irchighway

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KUYON

EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY RARGH
WWW.GAZANQUEST.COM

GEEEEEEEEEHHHHH

WURRGHH
UAAGHHH


GUGH

WUUOARR

AAAAHH

AAAAHH

YAKUMO-SAN!

!

ROUROU !!

WHAT ARE YOU DOING HERE !?

HE MENDED YOUR COMMUNI-CATION DEVICE ...

...AND ALSO REQUESTED THAT LAVA CASTLE ISLAND LAUNCH THE SPELL MISSILES.

TAOIST LONG TOLD ME TO FIND YOU !!

TO BE HONEST,

TAOIST LONG AND TAOIST FONG DIDN'T MAKE IT.

EH !?

KAIYANWANG'S MESSENGERS PUT THEM UNDER THE CELL-MUTATING DISEASE...

WHAT'S GOING ON? IS EVERYONE IN TROUBLE ?!

THIS IS BECAUSE HE WANTS ME BACK ?

. . . .

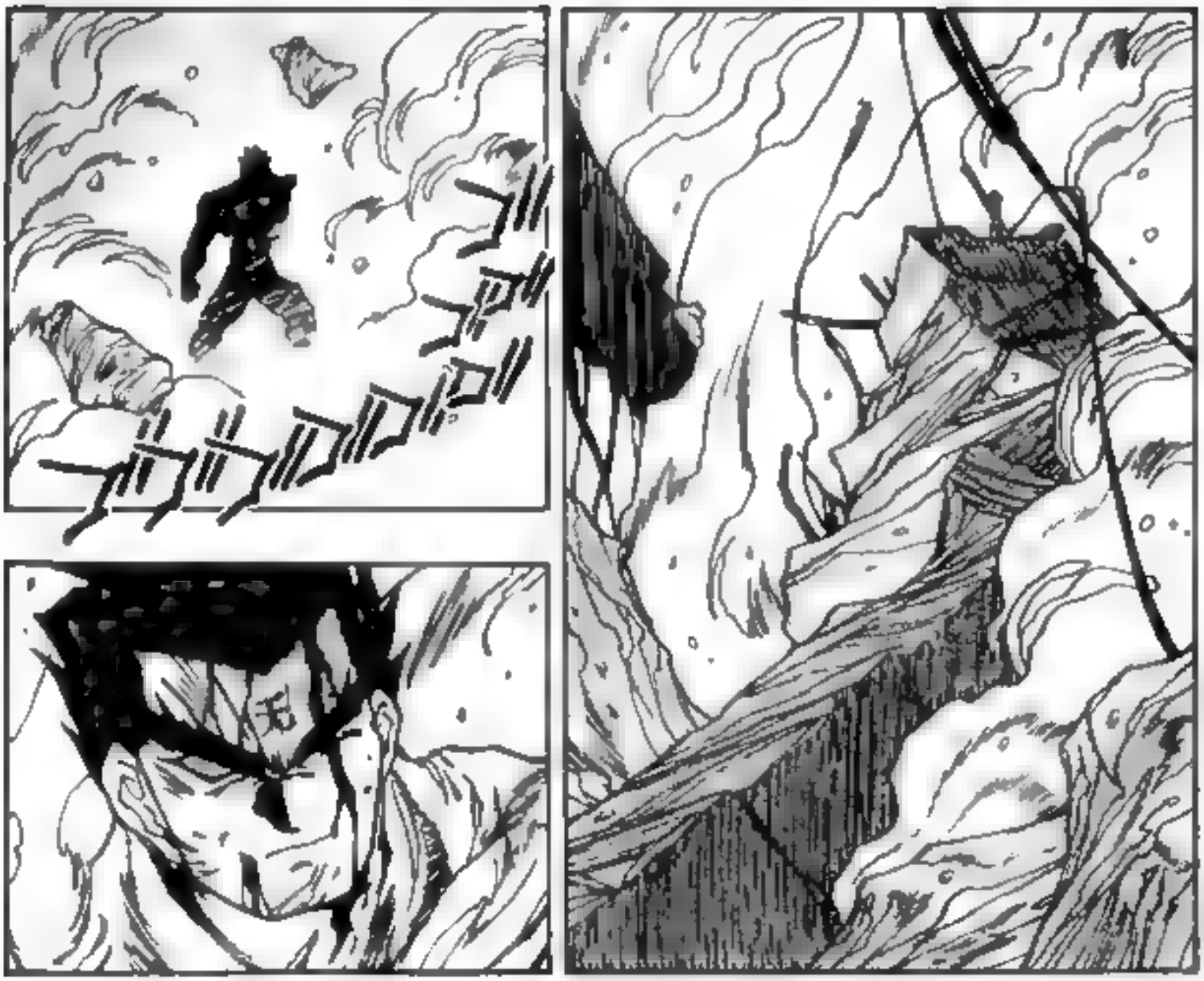
“ “

SAY WHAT !!

BUT, THEY STILL HAVEN'T CAPTURED THE TWO SANJIYAN.

YOU HAVE TO GO OVER THERE AS SOON AS POSSIBLE !!

地下鉄入口 SUBWAY


WHAT A BIG SURPRISE.
I NEVER THOUGHT I WOULD HAVE SO MUCH FUN.
HOW EXHILA-RATING.
HEH HEH HEH
WHAT SHALL I DO NEXT... ATTACK THE LAVA CASTLE ISLAND FIRST ?
OR GET RID OF YAKUMO FUJII ...?
SO ...

WHAT IS IT ?

WELL,

KAIYANWANG-SAMA WANTS YOU BACK IMMEDIATELY.

BENARES-SAMA

!

ﾉｼｬｷｰﾝ

PLEASE LEAVE THIS MATTER TO MY PARTNERS.

HUH ?

I HAVE NOT CAPTURED KALI YET.

THE "SANHARA" ?

KAIYANWANG-SAMA ORDERED THAT YOU PREPARE THE "SANHARA" THAT WILL FOLLOW THE "HUMANITY RITUAL"

A MORE IMPORTANT MISSION AWAITS YOU.

REALLY ?

SO I SEE.

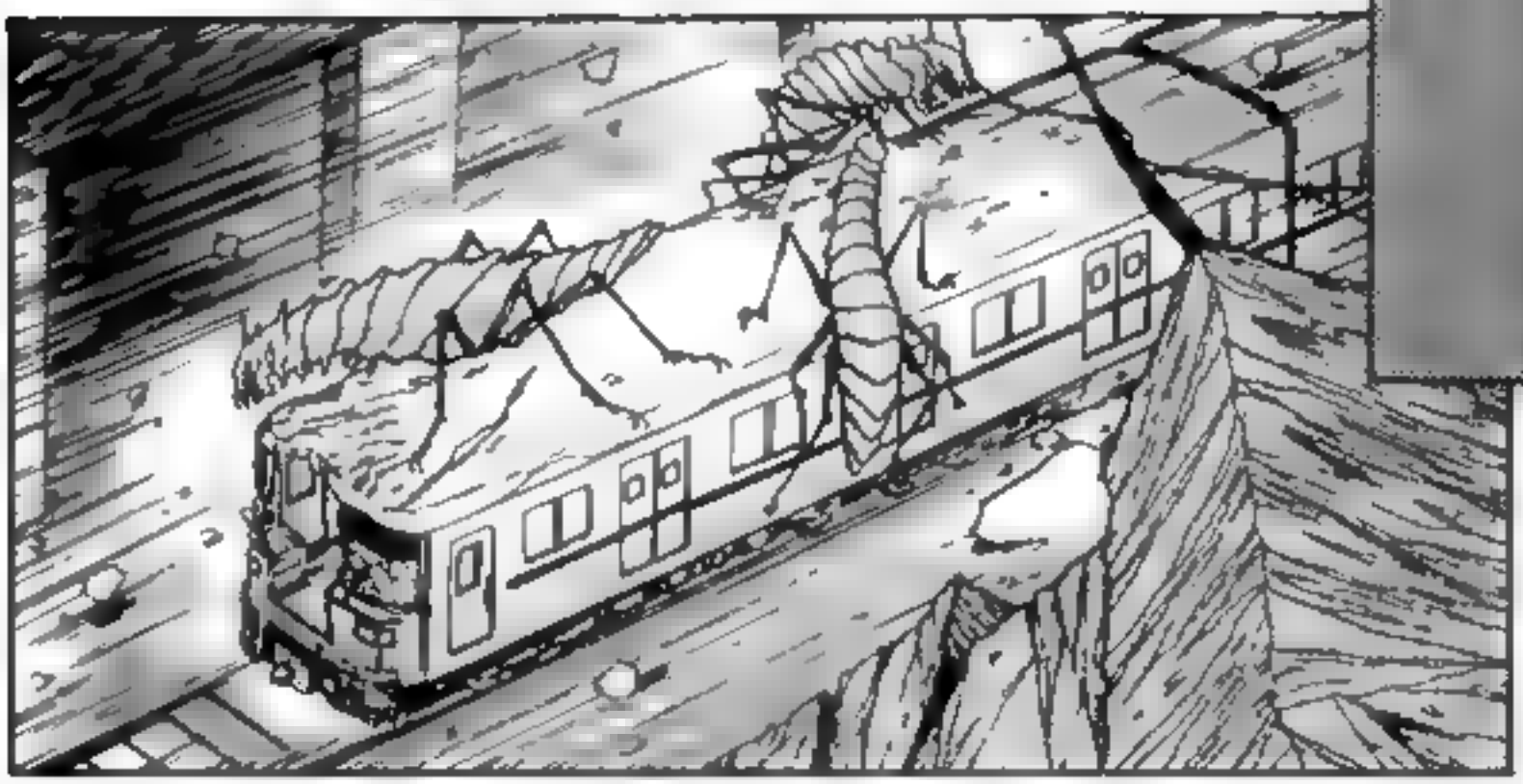
IT'S TIME TO END EVERYTHING ...

LET US TAKE OUR LEAVE ...

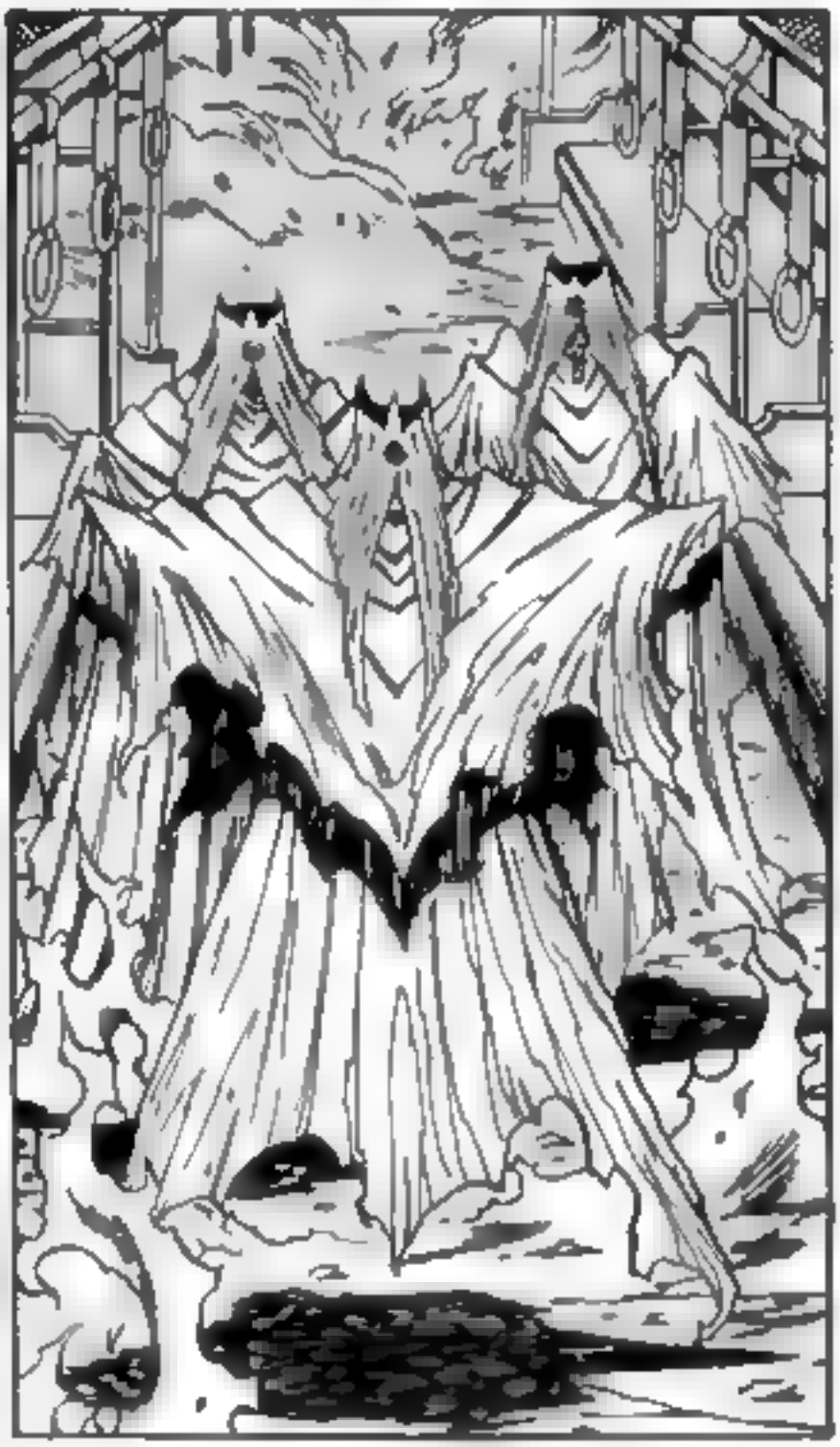
AS YOU COMMAND.

BUT I'LL BE BACK TO HAVE SOME FUN WITH YAKUMO FUJII LATER.

SUCH AN UNFOR-TUNATE ORDER ...



. . . . .



REALLY ?
IT WOULD SEEM BENARES-SAMA RETURNED TO KAYAN-SAMA'S SIDE

THEN LET US NOT WASTE ANY TIME.
HOHO HOHO HO

PATHETIC SEAL!!

BEGONE NOW!!

ガラガラガラ

ガシャン

ドサッ

ADDDDDHH!

!?

HAVE YOU BOTH DECIDED YET?

HOHO HOHO HO

FIGHT, OR GIVE UP THE SANJIYAN.

!?

LEAVE ?

IF WE DON'T RESIST, WILL YOU QUIETLY ...

I JUST DID A LITTLE OPERATION UNDER LONG'S ORDERS ...

NO... NO NEED TO BE MAD ...

WHAT HAVE YOU DONE TO KALI !?

YOU !!

I SHALL TURN YOU BOTH INTO EMPTY PULP !!

STINKING SCUM !!

OOHHH

UHHHH

!?

LIKE I'LL LET YOU DO THAT !!

! !!

!! !?

AAAAAHHHH

END OF "SAVED"

www.SazanQuest.com
SazanQuest @ irchighway

UNDEAD ONE !!
YAKUMO-SAN !!

ALL OF YOU, BEAT IT !
UUAAHHHHH

MYSTERIOUS ARM, SUMMON A DEMON BEAST QUICKLY !!!
DAMN IT,
NOW THAT YOU CANNOT SUMMON DEMON BEASTS, WE ARE NOT AFRAID OF YOU!!
DAMN YOU, YAKUMO FUJII !!

BOOK 35, STORY 7

THE REAL REUNION I

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KUYON
EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY RARGH
WWW.SAZANQUEST.COM

WATCH OUT!! YAKUMO-SAN !!
UUHH

DAMN IT !!
AAAAHH
!!
EEEEEE!!!!
!?

YOU !!

YOU'RE TOO SLOW !!

HUPH

GRRREEEEHH

WE'RE FINE !!

BUT ...

ARE YOU GUYS HURT !?

AAARRREEEEE!!!!

WHEW.

YAKUMO-SAN !!

LONG-SAN ...

ARE YOU ALRIGHT YOURSELF? WHAT'S WITH THAT ARM STICKING OUT OF YOUR EYE?

THANKS TO IT, I COULD FIGHT BENARES ON EQUAL TERMS.

I'M NOT TOO SURE ...

YAKUMO-SAN, BEHIND YOU !!

!?

UUKK

BUT IT WON'T LISTEN TO ME FOR SOME REASON, SO I NEVER REALLY KNOW WHEN IT--

PHYSICAL ATTACKS SUCH AS THESE ARE INEFFECTIVE AGAINST US!!

FOOL!! DON'T YOU GET IT?

!?

BEGONE! YAKUMO FUJII!!

URRRGHHH

YAKUMO-SAN !!
UNDEAD ONE !!

AAHHHHHH!!!

AAAHHH!!

MOVE ASIDE !

HOHO HOHO HO

GUKK

NOBODY IS IN OUR WAY NOW.

THAT INCLUDES YOU TOO !

GRR.

TO US, TRASH NEVER WAS AN OBSTACLE TO BEGIN WITH.

AND NATU-RALLY

HOHO HOHO HO

BUT WHAT AM I SAYING ?

DAMN IT!! COME ON, MOVE!! MYSTERIOUS ARM!!

BEGONE!!

LLLURRRRGGGHHHH

COUGH COUGH

PAI !!

LLRRRGGGGHHH

BOTH OF THESE SANJIYAN ARE OURS FOR THE TAKING !!

HOHO HOHO HO

IT'S OVER !!

LLRRRRGGGGHHH

AAAAAHHHH

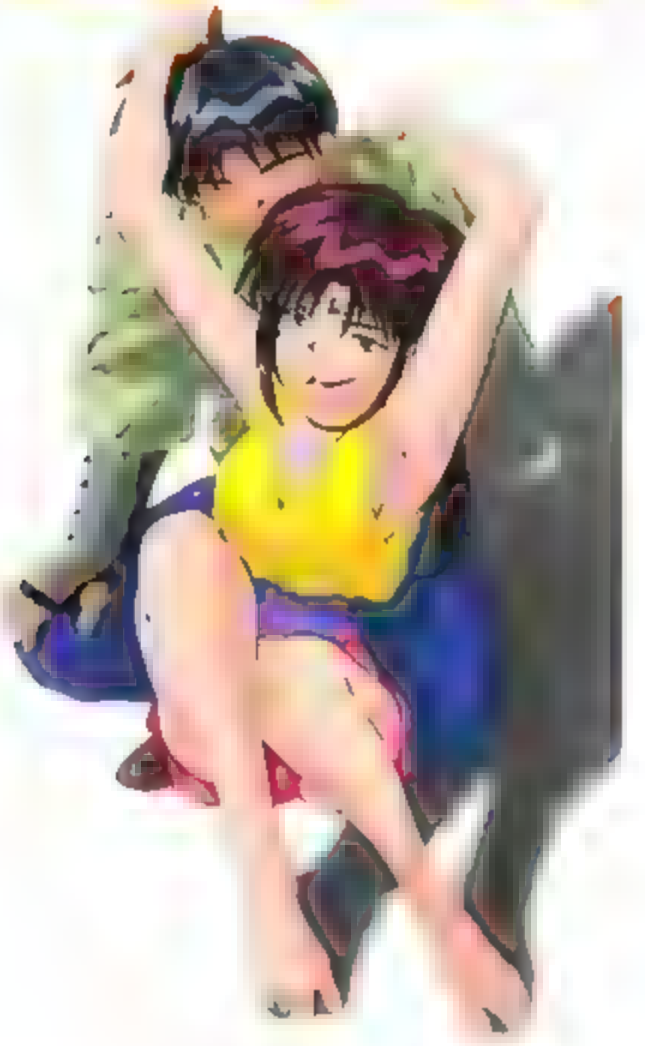
YOU'RE THE TRASH !!

IN

END OF THE REAL REUNION I

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



Editor's Rant:

YES! We are still alive! Hopefully the latest slew of releases has put your fears to rest. And on that note... I want to offer a huge ***THANK YOU*** to Reishin and Locutis for helping me with the Quality Checking for these chapters after I more or less drafted them back into activity - all for the sake of getting more chapters released quickly. Drop by our IRC channel and thank all the people who donate their hard work and time without any real rewards to bring you this series. The more people I see in the channel, the more motivated I am to put out more chapters. Also, for the forseeable future we are planning all new releases to be IRC ONLY for an undisclosed amount of time, so it is to your advantage to hang around in there even if you aren't talking.

If you leechers want to see more Cronos Haze chapters, then someone will need to step up and be a translator for the project. Contact me on IRC if you can translate Japanese to English and are interested.

Jackal

www.SazanQuest.com
SazanQuest @ irchighway

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KUYON
EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY RARGH
WWW.SAZANQUEST.COM

Book 35, Story 8

The Real Reunion II

SAN-

SANJI

...

YAN

?

UUGH

GUGHH

FOOL! HOW COULD YOU HAVE NEARLY BEEN DEFEATED BY THESE LOWER DEMONS ?!

SANJIYA!!
URGKH ...

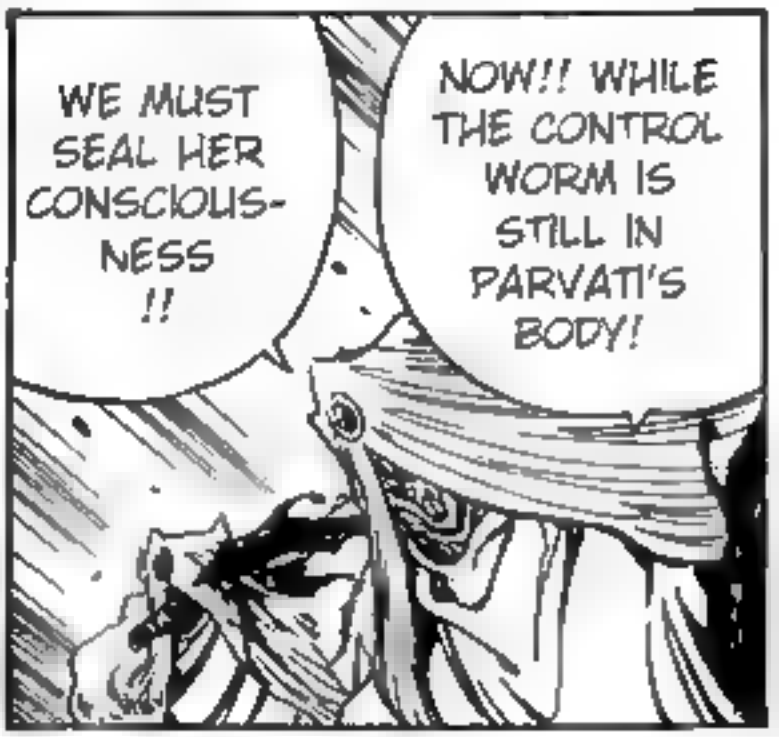
FOOL!! WHAT ARE YOU RAMBLING ABOUT ...
IS THAT YOU? ARE YOU REALLY SANJIYAN ?

!?

COUGH
COUGH

!

!


WE MUST SEAL HER CONSCIOUS-NESS !!
NOW!! WHILE THE CONTROL WORM IS STILL IN PARVATI'S BODY!

SHUT UP AND GET OUT OF MY SIGHT !!

IIIIOOMMA
IIIIOOMMA
JIII

TAOIST FONG'S BUG EXTERMINATION CHARM WAS PATHETIC, BUT IT CLEANED UP MY STOMACH PRETTY WELL !

OHHH, I FEEL MUCH BETTER NOW

YOU WERE CONTROLLED BY CONTROL WORMS !

PTHUI

ボトッ

I'M BACK TO NORMAL NOW, LONG'S LOUSY CHARM HAS LOST ITS EFFECTIVENESS.

THAT'S RIGHT. THERE ARE NONE LEFT INSIDE MY BODY, SO DON'T WORRY !

WONDER-FUL

WON ...

!?

S-SANJI-YAN ...

THIS IS WONDER-FUL

I-IDIOT !!

WHAT ARE YOU BAB-BLING ...

THIS IS SO WONDER-FUL.

. . . .

IDIOT ...

!

!

LOOKS LIKE WE'RE STOPPING

WHAT IS WITH THAT RIDICULOUS FACE OF YOURS ?!

?

HMPH.

BUT I DON'T REALLY KNOW WHERE WE ARE ...

LET'S GET OFF.

LEAVE HIM NOW, AMARA !!

AH, THIS ...

A ...

AMARA !?

TREASURE HIM ...

YOU... YOU MUST ...

THIS... THIS IS AMARA ?

SANJIYAN, ARE YOU OKAY !
I... I USED UP TOO MUCH OF MY POWER. I'LL LEAVE THE REST TO YOU ...
WHAT THE... I CAN'T STAND IT.
LEAVING THE REST TO ME, BUT...

URRGGHH
URGH.
SAI-SAN, CAN YOU STAND ?

WHAT ARE WE GOING TO DO? THERE ARE STILL DEMONS OUTSIDE.

OH MAN ...

STAY HERE AND TAKE CARE OF OUR FRIENDS !

ROU-ROU ...

EH!?

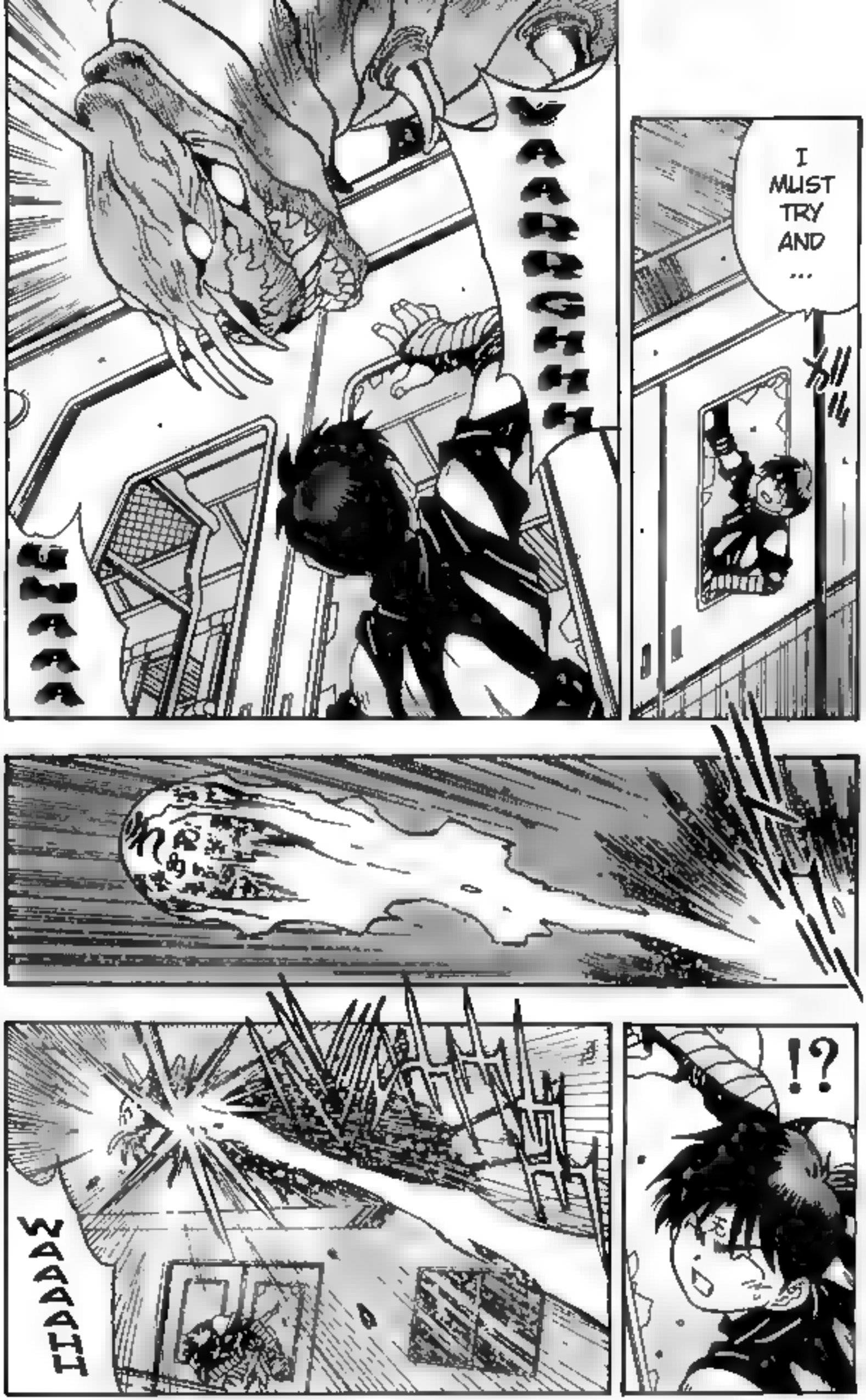
THEY STILL HAVEN'T LEFT ?

WHAT ?

YES, I SOMEHOW HAVE TO DEAL WITH THOSE DEMONS OUTSIDE.

ALL BY MYSELF ?!

WE HAVE NO OTHER CHOICE ...


YARRGHH
I MUST TRY AND ...
!?

AAAARRRKKKH

WHAT THE !?

GRRRRRRR!!!!!

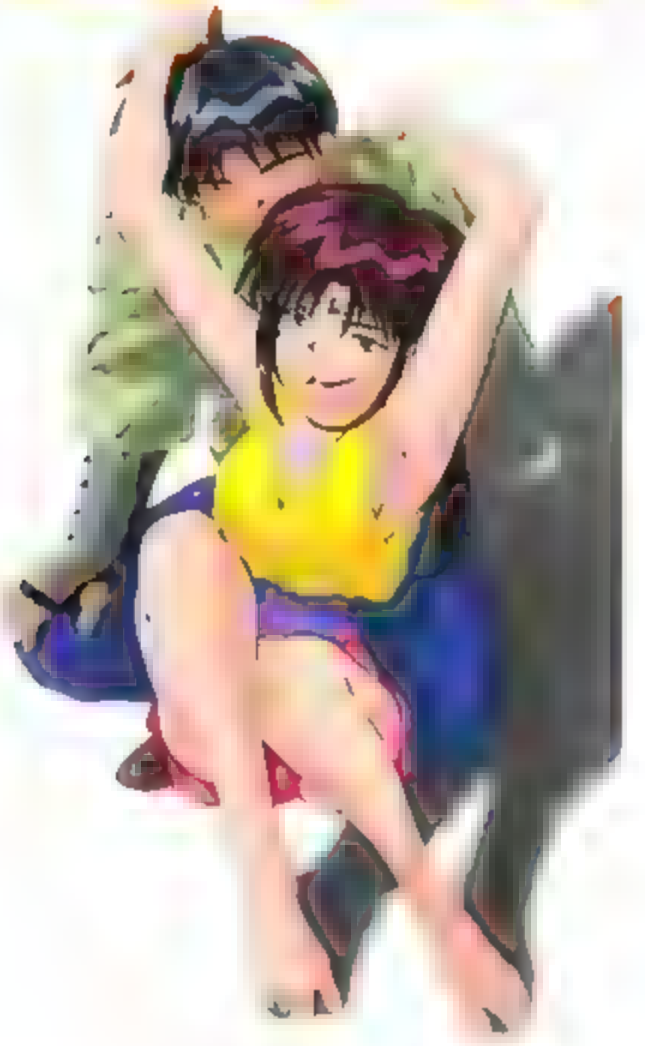
HHHHAAAAA

PU

END OF
"THE REAL REUNION II"

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



Editor's Rant:

YES! We are still alive! Hopefully the latest slew of releases has put your fears to rest. And on that note... I want to offer a huge ***THANK YOU*** to Reishin and Locutis for helping me with the Quality Checking for these chapters after I more or less drafted them back into activity - all for the sake of getting more chapters released quickly. Drop by our IRC channel and thank all the people who donate their hard work and time without any real rewards to bring you this series. The more people I see in the channel, the more motivated I am to put out more chapters. Also, for the forseeable future we are planning all new releases to be IRC ONLY for an undisclosed amount of time, so it is to your advantage to hang around in there even if you aren't talking.

If you leechers want to see more Cronos Haze chapters, then someone will need to step up and be a translator for the project. Contact me on IRC if you can translate Japanese to English and are interested.

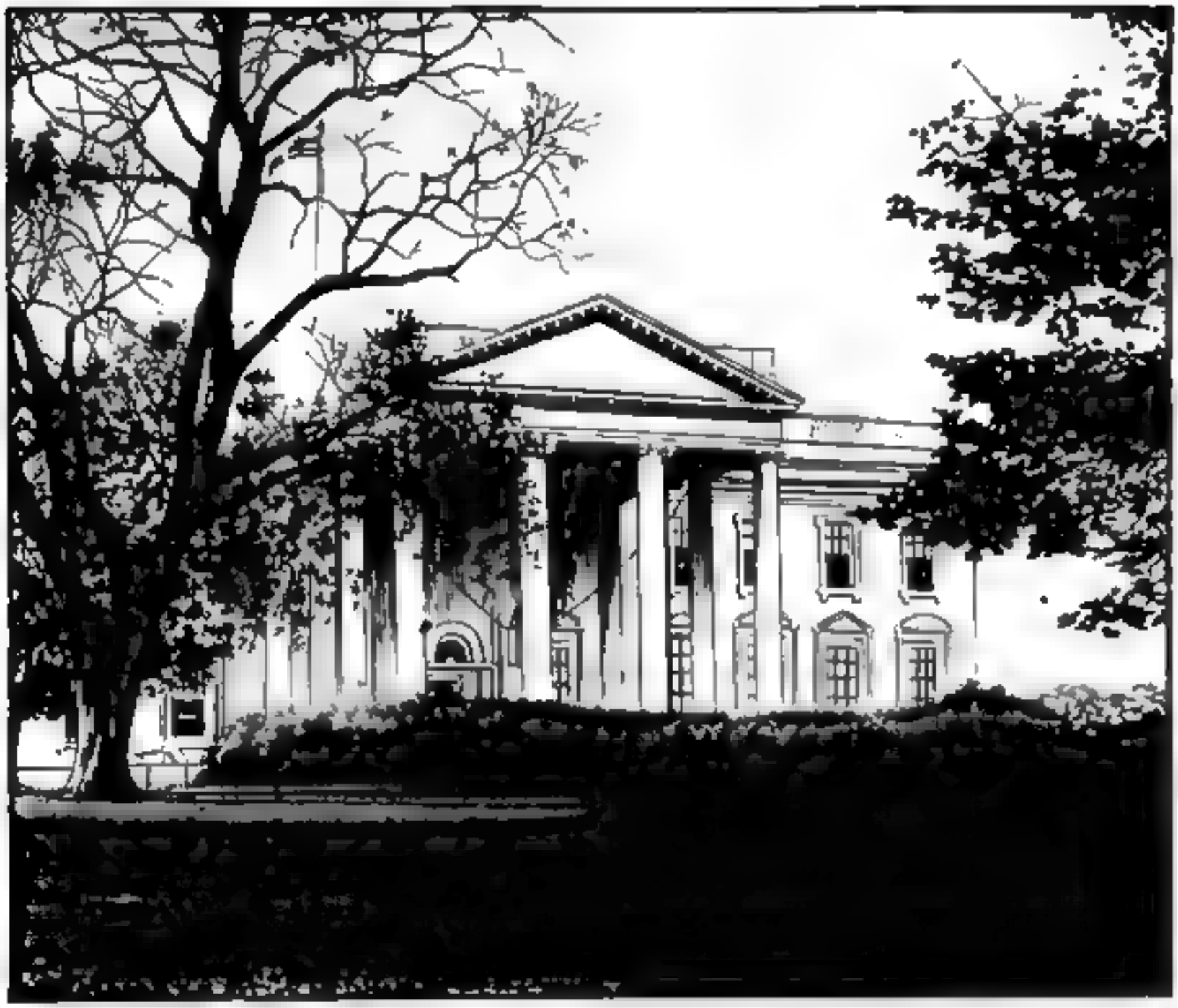
Jackal

www.SazanQuest.com
SazanQuest @ irchighway

Book 55, Story 9

The Will to Live

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KUYON
EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY RARGH
WWW.SAZANQUEST.COM



HE CLAIMS TO BE MANKIND'S ANCESTOR, AND SHALL DECIDE ITS FUTURE

ACCORDING TO THE TAOISTS,

JAPAN

FUTURE ?

KAIYAN-WANG ?

DON'T KNOW.

PLEASE WAIT ...

DEST-RUCTION ?

OR REBIRTH ?

I'M YOGEKISHA'S CHIEF EDITOR LEE LING-LING, HOW DO YOU DO! ♡

HI! MR. PRESIDENT ♡

JAPAN

FROM THE FINDINGS OF OUR COMPANY'S EXCELLENT INVESTIGATORS

WE'VE DISCOVERED THAT KAIYANWANG'S PLOT ...

...IS EITHER THE DESTRUCTION OF MANKIND, ITS REBIRTH, OR ITS TRANSMIGRATION TO ANOTHER LIFEFORM-SPECIES. THERE IS, AT THE MOMENT, NO CLUE AS TO WHICH PATH HE MAY ALREADY HAVE DECIDED TO TAKE.

IN OTHER WORDS, HE PLANS ON CREATING A GREAT, SINGLE, "ABSOLUTE CONSCIOUSNESS" WE'RE ALL FATED TO BECOME PART OF...

HE'S PRESENTLY GATHERING EVERY HUMAN CONSCIOUSNESS IN A SINGLE PLACE, TURNING THEM INTO ONE HUGE CLUSTER OF "LIGHT".

THE ONLY THING WE'RE SURE OF IS THIS:

I SEE, SO THE SUM TOTAL OF MANKIND'S CONSCIOUSNESS WILL DECIDE ITS ULTIMATE FATE ?

BUT WHO THE HELL DOES THIS MAN THINK HE IS, MEANING TO DO SUCH INSANE THINGS ?!

MR. PRESIDENT, KAYANWANG DOESN'T DEMAND ANYTHING.

THERE IS SOME KIND OF INTRISIC UNCERTAINTY WHEN IT COMES TO HIS BEING .. HOW SHOULD I SAY...

HIS MOTIVATIONS ARE BEYOND THE SCOPE OF OUR UNDERSTANDING.

ADD THAT TO THE FACT THAT HE CLAIMS TO BE THE CREATOR. THAT MEANS HE MUST BE COMPLETELY MAD.

USA

TELL ME, WHAT ARE HIS DEMANDS ?

THREE THOU-SAND !?

INCLUDING US, NOT MORE THAN THREE THOUSAND ...

NO, JUST KANTO REGION.

IN ALL OF JAPAN !?

EXCUSE ME SIR, HOW MANY PEOPLE HAVE NOT BEEN INFECTED BY THE CELL-MUTATING DISEASE?

...TECHNICALLY, THERE'S NO WAY TO FIND OUT HOW MANY SURVIVORS ARE LEFT IN ALL OF JAPAN.

EVEN IF WE COULD RESTORE THE TELECOMU-NICATIONS NETWORKS ...

AS OF NOW, EVERY ADMINISTRATIVE CENTER HAS CEASED ACTIVITY.

THERE'S SOMETHING WRONG HERE !

WHY COULDN'T WE REACH THE OTHER REGIONS OF JAPAN?

BUT, WAIT A MINUTE! WE HAVE ESTABLISHED CONTACT WITH THE UNITED STATES!

OK OK
OK OK
!

TELL THAT
TO THE
AUTHORITIES
!

SHE'S BEEN
ASLEEP SINCE
THEN...
OH YEAH,
YORIKO-SAN
JUST WOKE
UP...

HOW
IS PAI
DOING
?

地下鉄
SUBWAY

IT'S THE SAKURA-DAMON SUBWAY STATION ...

COMMUNICATIONS STILL WORK IN THE MAIN OPERATION LOBBY OF THE POLICE STATION. SO WE'VE PLACED EVERYONE HERE FOR SHELTER.

I'M SORRY, I'M ALWAYS DRAGGING YOU GUYS DOWN ...

WHAT IS THIS PLACE ?

AWW STOP IT! YOU BEING SAFE IS WHAT MATTERS !

HEY, YOU ...

LING-LING'S THE ONE WHO BROUGHT ME HERE, SO I DON'T KNOW MUCH MORE THAN THAT ...

SASA-TSUKA.

AH, YOU'RE THE ONE FROM HEALTH AND WELFARE.. MISTER MMM...

I WAS WORRIED ABOUT YOU!!
YOU TOO !!
WHAT'S UP?
IT'S GREAT THAT YOU'RE SAFE AND SOUND !!

I SINCERELY THINK I DID MY BEST TO SERVE MY COUNTRY ...
BUT, WHEN I THINK ABOUT ALL THAT... IT FAR SURPASSES THE SCALE OF JAPAN.

BUT I WAS TOO LATE ...
WELL... I'VE MET THE GOD OF DEST-RUCTION.

A LOT OF TOAISTS TOLD ME ABOUT HIM.
ABOUT THIS GOD OF DEST-RUCTION ...

WOULDN'T HE BE THE PERSONIFICATION OF THE END WE WERE ALL WAITING FOR ?
WOULDN'T HE BE A NIGHTMARE THAT WE, EARTHLINGS, SUMMONED OUT OF OUR HOPELESSNESS ABOUT THE FUTURE ?
THIS GOD OF DEST-RUCTION.

THE GOD OF DESTRUCTION CAN BE DEFEATED !

IT'S NOTHING LIKE THAT. PLEASE DON'T LOSE HOPE !

WHAT WOULD IT BRING ?

WE DEFEAT HIM ...

EVEN IF ...

NO... NO MATTER WHAT WE DO, THINGS WILL NEVER RETURN TO THE WAY THEY WERE.

EVEN IF WE WIN, THIS WORLD WOULD STILL REMAIN IN A STATE OF RUINS.

EH ?

WOULD LIFE WOULD GO BACK TO NORMAL, JUST LIKE THAT ?

...IS FOR EVERY-THING TO COME TO AN END SOON.

OUR ONLY HOPE ...

HOW COULD WE EVER FIND THE WILL TO LIVE AGAIN IN SUCH A WORLD ?

TO LIVE ...

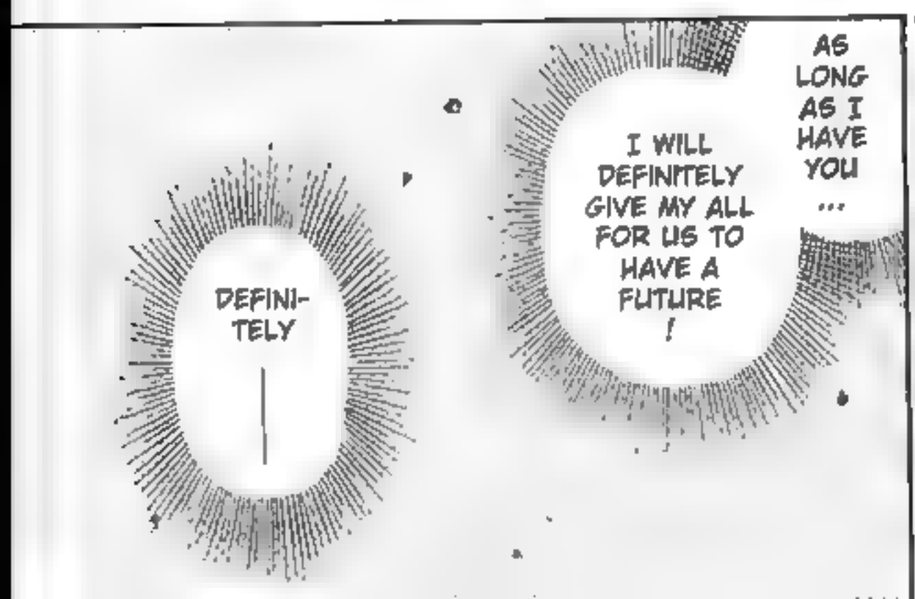
THE WILL ...

YAKUMO.

YAKU-MO!

PAI

YAKU-MO!


DEFINI-
TELY
I WILL DEFINITELY GIVE MY ALL FOR US TO HAVE A FUTURE !
AS LONG AS I HAVE YOU ...

YAKUMO
YAKUMO!!
THIS COULD VERY WELL BE THE FINAL BATTLE ...
YAKUMO

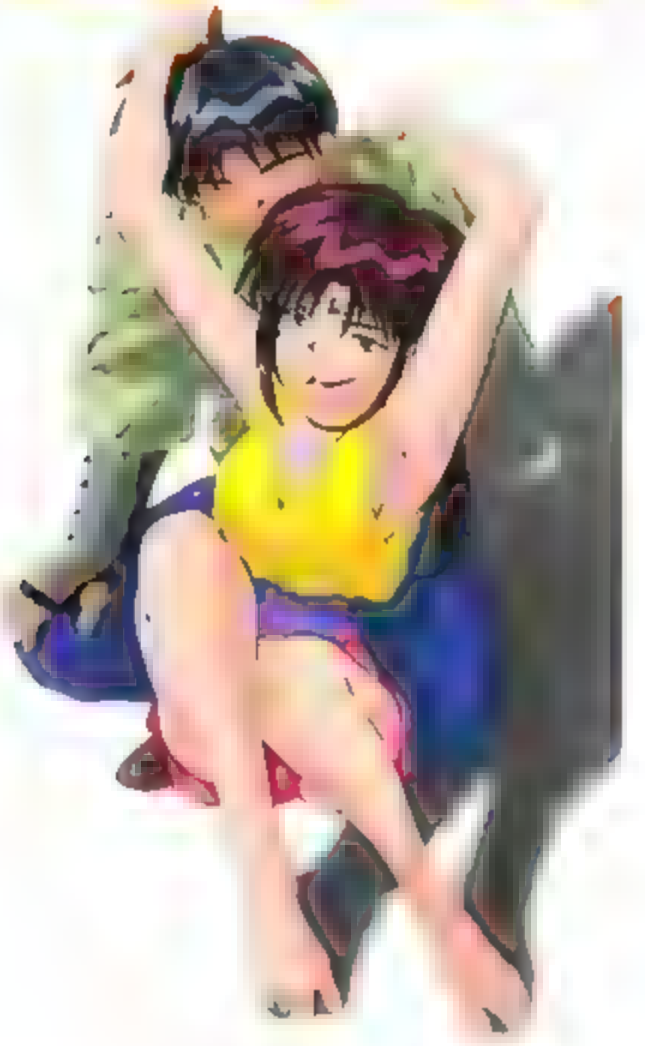
I WILL DEFINITELY DEFEAT YOU !!

KAIYAN-WANG !!

END OF "THE WILL TO LIVE"

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



Editor's Rant:

YES! We are still alive! Hopefully the latest slew of releases has put your fears to rest. And on that note... I want to offer a huge ***THANK YOU*** to Reishin and Locutis for helping me with the Quality Checking for these chapters after I more or less drafted them back into activity - all for the sake of getting more chapters released quickly. Drop by our IRC channel and thank all the people who donate their hard work and time without any real rewards to bring you this series. The more people I see in the channel, the more motivated I am to put out more chapters. Also, for the forseeable future we are planning all new releases to be IRC ONLY for an undisclosed amount of time, so it is to your advantage to hang around in there even if you aren't talking.

If you leechers want to see more Cronos Haze chapters, then someone will need to step up and be a translator for the project. Contact me on IRC if you can translate Japanese to English and are interested.

Jackal

WHA... WHAT IS THAT ?!

BOOK 35, STORY 10

THE GOD OF DESTRUCTION HAS ARRIVED ON THE MOON

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KYLION
WWW.SAZANQUEST.COM
EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY ARGH

THEN ...

WHAT DO YOU WANT US TO DO ?

ABOUT THAT ...

JUST LEAVE IT TO US, YOUGEKISHA.

EVEN IF WE WERE TO UNITE OUR MILITARY FORCES WITH THE ENTIRE WORLD

AGAINST THIS SO-CALLED GOD OF DESTRUCTION, OUR EFFORTS WOULD MOST LIKELY BE FUTILE !

DOES THAT MEAN NETWORKS WILL BE SAFE TO USE ONCE MORE ?

THAT'S RIGHT, AND VERY SOON AT THAT ...

WILL GET RID OF ALL THE EVIL MAGIC FESTERING IN EVERY COMMUNICATIONS NETWORK.

OUR ...

STAFF ...

JAPAN

OR TURNING INTO "LIGHT" AS PER HIS WILL, AND JOIN THE GREAT "ABSOLUTE CONSCIOUSNESS" ...

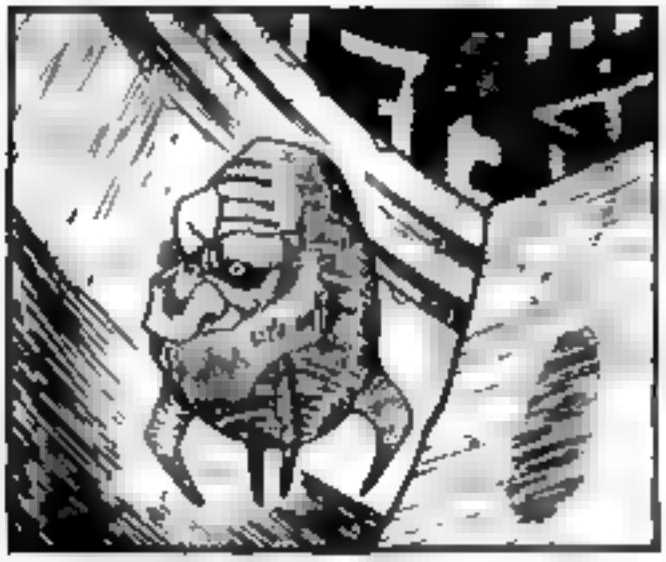
FIGHTING AGAINST THE GOD OF DESTRUCTION ?

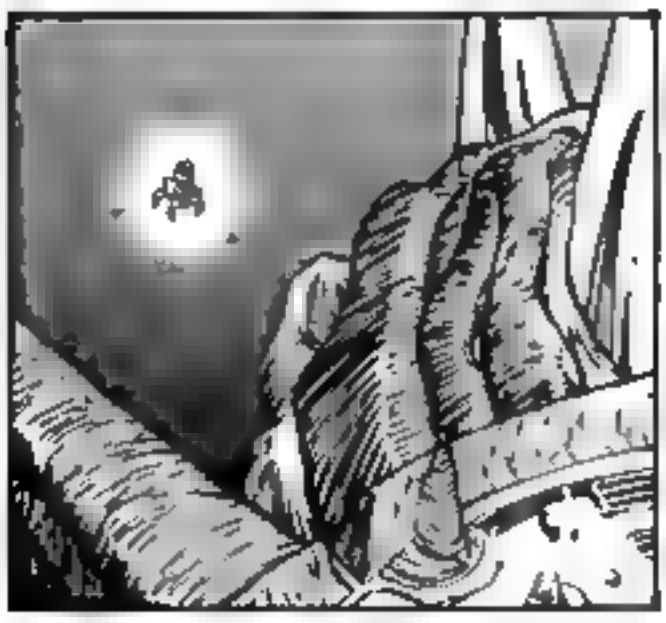
...TO DETERMINE WHICH PATH THE WORLD SHOULD TAKE.

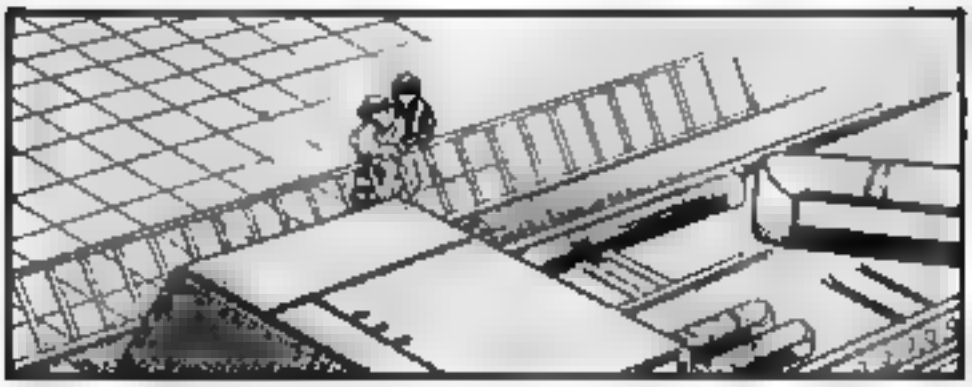
WHEN THAT HAPPENS, YOU WILL HAVE TO TRY AND CONTACT EVERY SURVIVING NATION...

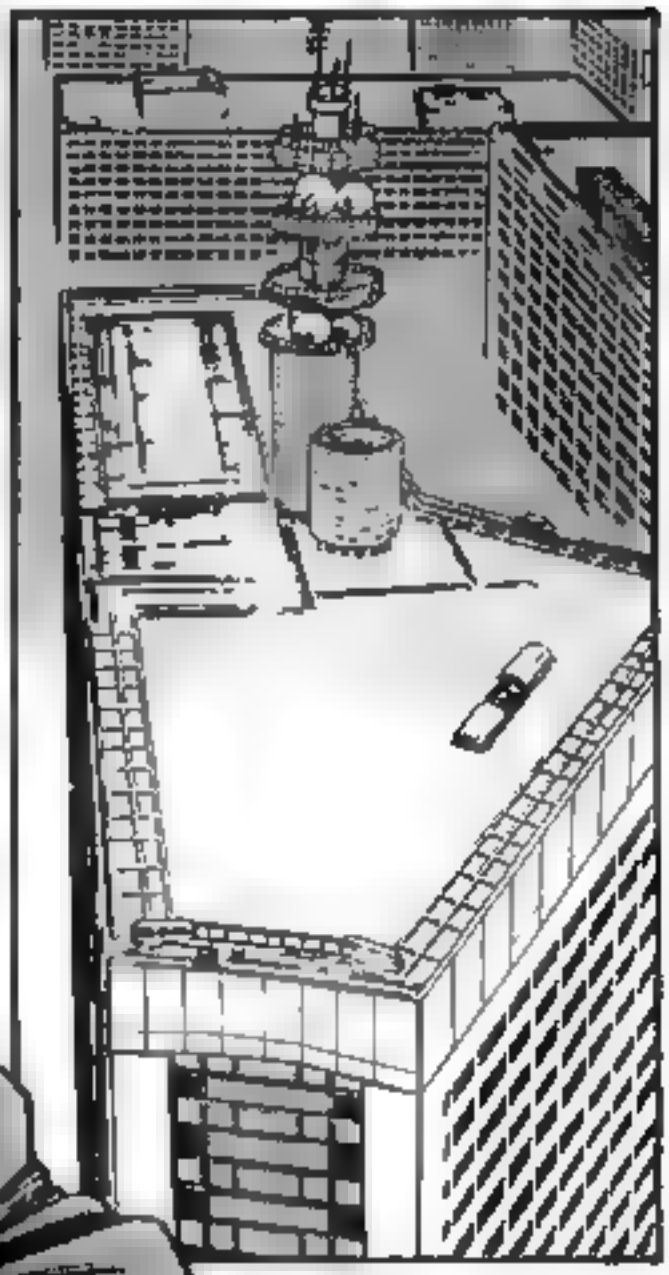
OR HOW WE WILL BE RESURRECTED, WHO KNOWS ?

...MEANING: CHOOSING HOW WE WILL BE ANNIHILATED ?









MAMA-SAN SAID ...

TAKE CARE OF YAKUMO ...

YOU KNOW, AMARA IS ACTUALLY A "PLANT" ...

A PLANT ?

COME TO THINK OF IT, YOU DID SAVE SOMEBODY, PAI .

WHO ?

AMARA- YOU WERE THE ONE WHO BROUGHT THAT ARM BACK, TO LIFE, PAI ...

I COULDN'T SAVE MAMA-SAN.

PAI ...

YOU'RE NOT TO BLAME.

I COULDN'T SAVE ANYONE EITHER ...

WHEN BENARES KILLED HIM ...

THEN THAT MEANS BESIDES HIS ARM, HIS BODY WILL ALSO GROW BACK ?

A SEED ...

A SEED FLEW OUT OF HIS BODY ...

THAT'S WHY HE WAS ABLE TO PRODUCE OXYGEN WHEN HE BECAME A "SPHERICAL PLANET" IN ANDAKA.

BECAUSE HE IS A PLANT ...

NO, I'M SURE OF IT !

PAI DOESN'T KNOW ...

...AND WENT INTO PAI'S ARM.

IF THAT'S THE CASE ...

HIS GROWTH ONLY NEEDS TO BE ACCELERATED TO BRING HIM BACK TO FULL STRENGTH.

THEN I'LL BE ABLE TO GET MY BEAST MAGICS BACK !

MOREOVER, HE'LL BECOME A RELIABLE ALLY ONCE MORE ...

HM ?

EVEN THOUGH IT'S PRETTY SLIM, WE DO HAVE A CHANCE OF WINNING.

YAKUMO ...

EH ?

CAN WE REALLY DEFEAT KAIYAN-WANG ?

PAI IS TALKING ABOUT HERSELF ...

I WAS SURE I WOULD NEVER SEE YOU AGAIN ...

BUT HERE YOU ARE NOW.

I WAS ALREADY MENTALLY PREPARED ...

JUST LIKE THIS, PAI IS ALREADY ...

PAI ... DOESN'T WISH FOR MORE.

I ...

I ...

SILLY!! HOW COULD YOU BE CONTENTED WITH SOMETHING SO TRIVIAL !

!!

MOVE IT, MOVE IT !!

WHAT ARE YOU GUYS DOING BEING LOVEY-DOVEY HERE ?

!?

COPY ... COPY HAAN !!

WHAT GREAT TIMING !!

WE NEED TO START CULTIVATING AMARA RIGHT AWAY !!

AND TURN KUU-YON INTO AN ELECTRONIC MAIL, AND SO ON !!

I'VE JUST RECEIVED NEWS FROM AYANOKOUJI-SAN AND MUGERO !!

WHAT DID THEY SAY ?

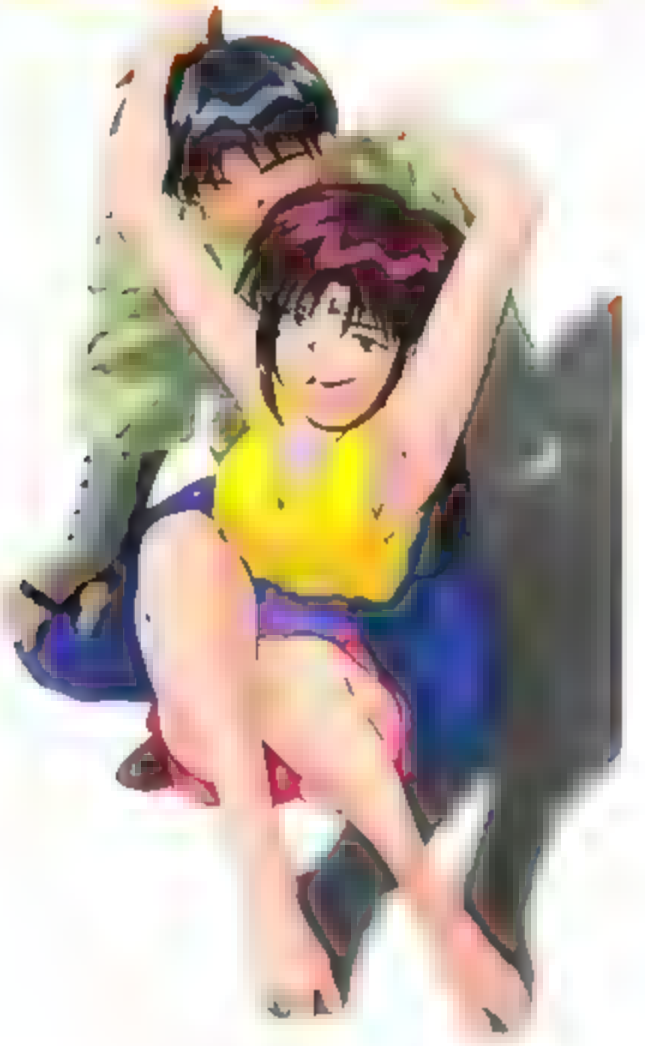
WHAT'S WITH YOU!? DID SOMETHING HAPPEN ?

FOOL!! THIS ISN'T THE TIME TO BE TALKING ABOUT THAT !!

END OF "THE GOD OF DESTRUCTION HAS ARRIVED ON THE MOON"

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



Editor's Rant:

YES! We are still alive! Hopefully the latest slew of releases has put your fears to rest. And on that note... I want to offer a huge ***THANK YOU*** to Reishin and Locutis for helping me with the Quality Checking for these chapters after I more or less drafted them back into activity - all for the sake of getting more chapters released quickly. Drop by our IRC channel and thank all the people who donate their hard work and time without any real rewards to bring you this series. The more people I see in the channel, the more motivated I am to put out more chapters. Also, for the forseeable future we are planning all new releases to be IRC ONLY for an undisclosed amount of time, so it is to your advantage to hang around in there even if you aren't talking.

If you leechers want to see more Cronos Haze chapters, then someone will need to step up and be a translator for the project. Contact me on IRC if you can translate Japanese to English and are interested.

Jackal

WHY WOULD KAIYANWANG APPEAR ON THE MOON !?

THE MOON !?

BUT WE CANNOT SIT BACK AND NOT SAVE THEM.

THERE'S NOTHING WE CAN DO,

AGREED.

IT'S NOT JUST KAIYANWANG ...

HIS SERVANT IS ALSO WITH HIM.

LATORI-SAN.

Book 35, Story 11

The Demon God's Reward

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KYLION
EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY JACKAL
WWW.SAZANQUEST.COM

OR EVEN "IT'S TOO LATE FOR REGRETS AFTER IT HAPPENS" ...

SHH.

DO YOU KNOW THE MEANING OF "WATER ONCE SPILT CANNOT BE RECLAIMED"?

YOU ...

HE'S ALREADY CREATED CHAOS IN THE WORLD, DOES HE REALLY NEED MORE SPELLS ?

WHY WOULD KAIYANWANG COME TO THIS DRAGON PALACE ...

!

. . . . . .

THIS IS THE OPPORTUNITY OF A LIFETIME !!

LET'S GET AWAY THROUGH KONRON !!

I'M GOING TO TAIL KAIYANWANG.

MUGERO-SAN, YOU TAKE THE LAVA TRIBE AND ESCAPE QUICKLY.

IF WE WERE TO ESCAPE TOGETHER, THERE'S NO DOUBT BENARES-SAMA WOULD DETECT US.

THEREFORE WE MIGHT STILL HAVE A CHANCE OF MAKING IT OUT ALIVE BY SPLITTING UP.

EVERY ACTION HAS A RISK.

WHAT ARE YOU'LL YOU BE SAYING KILLED !! BY BENARES-SAMA !!

WAIT... WAIT A MINUTE !!

I'M OFF.

SO, MAKE YOUR ESCAPE QUICKLY !

WHAT NONSENSE ARE YOU TALKING ABOUT !

RIGHT NOW IT'S "RUN AWAY WHILE YOU STILL CAN".

GOOD GRIEF ...

"THE FORBIDDEN FRUIT IS ALWAYS SWEETER".

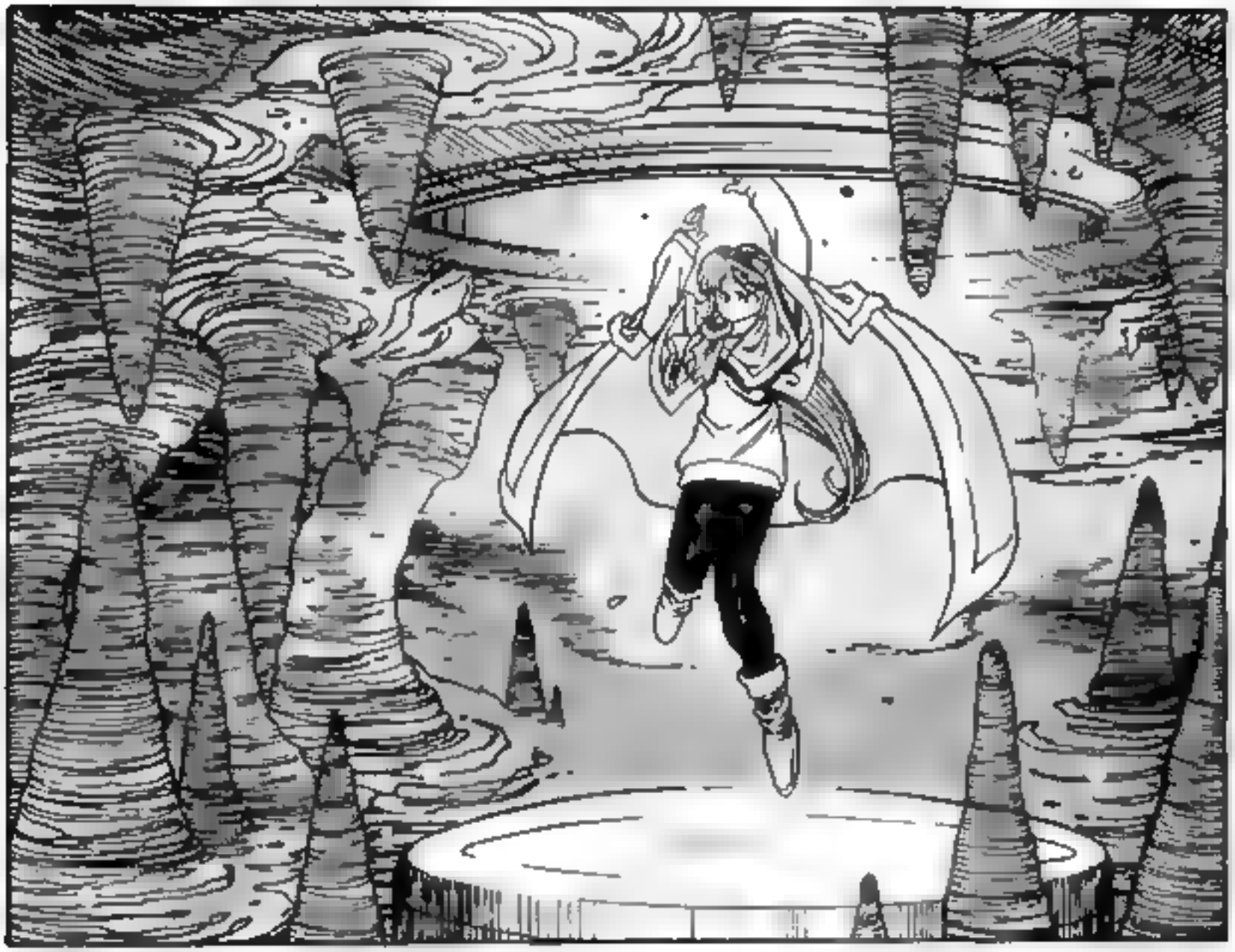
BUT ... WHAT IS THIS ABOUT ?

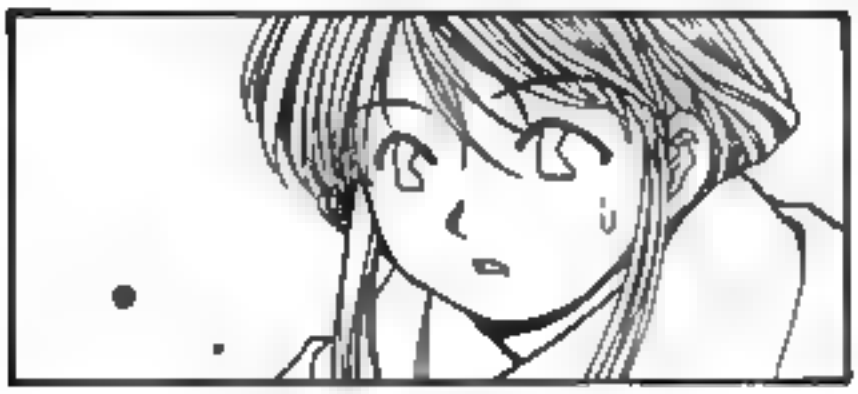
THERE'S NO WAY BENARES-SAMA ISN'T ALREADY AWARE OF OUR PRESENCE.

BUT IF I TRY TO ESCAPE NOW, IT'D MOST LIKELY PROVE IMPOSSIBLE ...

AT LEAST ... WHAT IS KAIYAN-WANG THINKING ?

I MUST GET THAT INFORMATION TO YAKUMO-SAN AT THE VERY LEAST ...





WHAT IS IT ?
THAT'S ...

THAT IS THE CORE OF "SANGHARA".

!?

BEN ...

BENARES-SAMA ...

LONG TIME, NO SEE, HOUASYOU.

SO TELL ME, WHAT WERE YOU LOOKING FOR IN THIS DRAGON PALACE ?

PLEASE TELL ME !

BEN... BENARES-SAMA,

!?

A WU DOESN'T HAVE TO COMPLETELY OBEY ITS SANJIYAN ...

BUT WHY DO YOU HAVE TO OBEY HIM ?

KAIYANWANG-SAMA MAY HAVE HIS REASONS,

I REALLY DON'T UNDERSTAND.

WHY DO YOU WANT TO DESTROY THE WORLD ?

HUH ?

HAVE YOU HEARD OF FATE ?

FOR EVERY SINGLE THING THAT EXISTS,

THEIR BIRTH AND DEATH ARE CONTROLLED AND PREDETERMINED BY COUNTLESS THREADS OF FATE.

I AM ONLY FOLLOWING MY FATE.

AS LONG AS HUMANS RETURN TO THE ABSOLUTE "CONSCIOUSNESS" ...

IT HAS ALREADY BEEN DECIDED.

LIFE ISN'T PREDE-TERMINED ...

DON'T BE RIDICU-LOUS !!

HOUASYOU.

THEN, WHAT'S GOING TO HAPPEN TO MANKIND AFTER THAT !?

I DON'T HAVE ANY MORE TIME.

K-KAIYAN-WANG ... SAMA ...

!?

SO, HOUASYOU !

I DON'T HAVE TIME TO DEAL WITH PARVATI AND THE HUMANS ANYMORE.

I MUST NOT LOOK DIRECTLY INTO HIS EYES !!

N-NO.

!

HOUASYOU! YOU SHALL DO THAT IN MY PLACE !!

YOU WILL DESTROY THOSE ... THAT STAND IN MY WAY !

GO FIGHT MY BATTLES IN MY PLACE,

ゴゴゴゴ

HOUA-SYOU !!

LOOK, HOUASYOU !!

THIS SHALL BE YOUR REWARD.

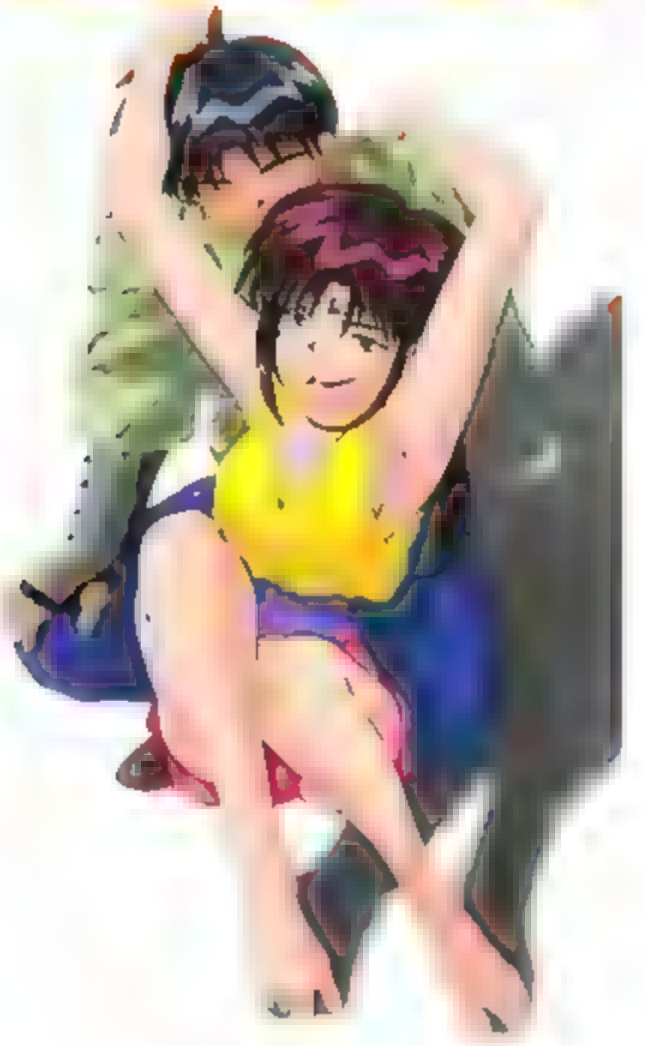
I-I WON'T DO IT ...

NOOOOOOO!

END OF "THE DEMON GOD'S REWARD"

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



Editor's Rant:

YES! We are still alive! Hopefully the latest slew of releases has put your fears to rest. And on that note... I want to offer a huge ***THANK YOU*** to Reishin and Locutis for helping me with the Quality Checking for these chapters after I more or less drafted them back into activity - all for the sake of getting more chapters released quickly. Drop by our IRC channel and thank all the people who donate their hard work and time without any real rewards to bring you this series. The more people I see in the channel, the more motivated I am to put out more chapters. Also, for the forseeable future we are planning all new releases to be IRC ONLY for an undisclosed amount of time, so it is to your advantage to hang around in there even if you aren't talking.

If you leechers want to see more Cronos Haze chapters, then someone will need to step up and be a translator for the project. Contact me on IRC if you can translate Japanese to English and are interested.

Jackal

Book 35 Story 12

Forced Take Off

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KUYON
EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY JACKAL
WWW.SAZANQUEST.COM

COME ON, HURRY !!

IN TWO HOURS ...

I NEED AMARA REGEN-ERATED BY THEN !!

JUST ENOUGH FOR ME TO BE RELEASED FROM THE DEMON BEAST DELEGATION CONTRACT I HAVE WITH HIM.

THAT'S NOT POSSIBLE EITHER.

NO, HE DOESN'T HAVE TO BE FULLY REGENERATED.

DON'T BE RIDICU-LOUS. COMPLETE REGENERATION IN TWO HOURS IS IMPOSSIBLE.

BUT, IF WE DON'T HURRY, THEN AYANOKOUJI ...
WE CANNOT CONTROL WHAT THAT ARM WILL GROW INTO.

BUT ...

YES, I AM AWARE OF THAT.
WITHOUT MY BEAST MAGICS, HOW AM I GOING TO SAVE HER ?

I'M NOT ABOUT TO WAIT FOR AMARA TO REGENERATE.
FORGET ABOUT ALL THIS !

ONCE AMARA IS REBORN, CALL FORTH KUU-YON, TRANSFORM IT INTO ELECTRONIC SIGNALS FOR TRANSMISSION INTO THE COMMUNICATIONS NETWORK

UNDER-STOOD.

LATORI-SAMA, I'LL LEAVE THE REST UP TO YOU.

DON'T BE RECK-LESS !

IT'S STILL NOT TOO LATE NOW,

SO I'M GOING TO SAVE AYANOKOUJI-SAN NO MATTER WHAT !!

You can stay here and mourn about the world

HEY!! WHAT ARE YOU PLANNING TO DO ?

EVEN IF IT'S BY MYSELF ...

I'M GOING TO THE MOON NOW.

DEATH ISN'T AN ISSUE !!

STUPID!! YOU'LL BE KILLED !!

BUT I MUST ...
I DON'T EVEN KNOW WHY,
NONETHE-LESS, I MUST SAVE HER !

I WANT TO GO TO THE MOON, TOO.
I UNDER-STAND, LET'S GET READY TO GO.

PAI WANTS TO GO TOO !!

NO FAIR!!

I WANNA GO!!

WANNA GO!!

WANNA GO!!

IT'S BETTER YOU DON'T GO ...

EHHHH?

YAKUMO-SAN, PLEASE ACCEPT THIS.

LING-LING-SAN, EVEN YOU ...

WITH JUST THE FEW OF US, WE CAN'T PROTECT PAI AT ALL.

IT'S BETTER TO BRING HER ALONG.

I DON'T WANNA BE SEPARATED FROM YOU AGAIN !!

BUT, PAI ...

WHAT IS IT ?

IT'S A PEZALA CUBE.

EVEN A NON-MAGICIAN CAN MANIPULATE FOUR DIFFERENT MAGICS BY USING THAT MAGIC BLOCK.

FROM ALL THE DATA AYANOKOUJI-SAN TRANSFERED TO US ...

WE SELECTED USABLE SPELLS AND CARVED THEM INTO THIS MAGIC BLOCK.

WE ONLY SELECTED SPELLS THAT APPEARED USEFUL ...

I'M SORRY, BUT WE STILL DON'T KNOW.

WHAT ARE THE RESULTS ?

BUT WE HAVEN'T HAD ENOUGH TIME TO TEST IT, SO WE'RE NOT SURE WHAT THEY DO.

IT'S OFFENSE BASED AND DEFENSE BASED.

NO, IT'S OKAY ...

AHHH!

THANK YOU ALL.

GOT IT.

I APOLOGIZE FOR ONLY BEING ABLE TO DO THIS MUCH.

WHA... WHAT'S GOING ON NOW !?

GAG
GAG

WHAT JUST HAPPENED ?!

ARE YOU ALRIGHT, SAI-SAN ?!

COUGH

COUGH

THAT KALI IS STARTING TO GET OUT OF CONTROL !!

I'M SORRY!! I WAS TOO CARELESS !!

COUGH

COUGH

!!

HOW DARE YOU ...

GRRR.

I HAVE NO IDEA WHO DID IT, BUT I DIDN'T NOTICE ITS POWER HAD DEGRADED THIS MUCH!

THE CHARM CONTROLLING KALI WAS DAMAGED.

OR ELSE, I'LL KILL EACH AND EVERY ONE OF YOU !!

THAT PERSON ...

TAKE ME TO SEE KAIYANWANG !!

STUPID!! WHAT ARE YOU SAYING !!

BESIDES, KALI COULD BE OUR STRONGEST BACKUP.

WE HAVE TO MAKE KAIYANWANG DISPLAY HIS VIOLENT NATURE TO FIND OUT WHAT HIS MOTIVES ARE.

WE WERE JUST ABOUT TO LOOK FOR HIM,

SO COME WITH US !

UNDER-STOOD.

!?

I'M GOING TO KILL YOU ALL !!

HOW CAN YOU EXPECT ME TO BELIEVE YOU !!

NO, IT'S TRUE !!

IT'S REALLY TRUE !!

HOLD ON.

YOU JUST WANT TO TRICK ME AGAIN, AND SEAL ME UP ONCE MORE !!

I REFUSE TO BELIEVE A WORD OF WHAT YOU JUST SAID.

WE REALLY WERE ABOUT TO GO TO THE MOON.

KAIYAN-WANG IS ON THE MOON.

IT'S TRUE !!

DON'T ACT RASHLY.

PLEASE BELIEVE ME.

IN

IN

YAKUMO WILL NEVER LIE.

BELIEVE HIM !!

THEN YOU CAN TEAR ME TO PIECES !!

AND WHAT IF YOU WERE LYING, THEN WHAT?

UNDER-STOOD.

无

IN

EH !?

YOU'RE COMING WITH ME TO THAT MOON !

SO I'LL BELIEVE YOU THIS TIME.

YOU DID SAVE ME ONCE,

I ... I NEVER SAID ANYTHING ABOUT BRINGING YOU...

THIS ISN'T FUNNY AT ALL !!

IF I BROUGHT BOTH PAI AND KALI TOGETHER, THEN THE SITUATION WILL GET OUT OF CONTROL !!

YOU WILL LEAD THE WAY !!

AHHHH

URGHH

EH !?

TAKE ME TO THE MOON !!

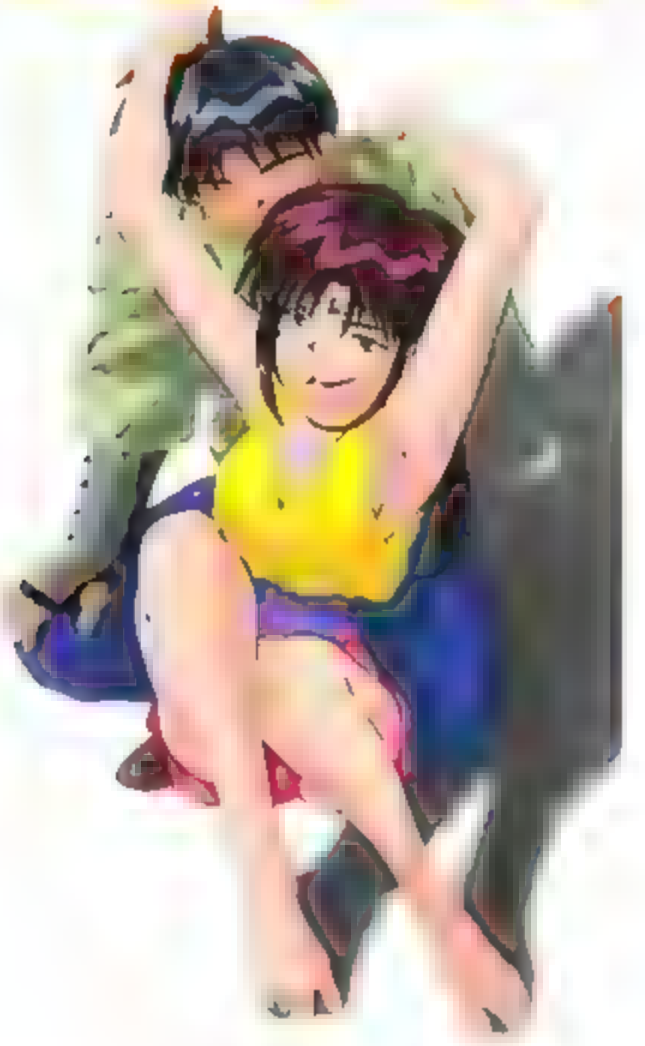
AH !?

LET'S GO !!

END OF "FORCED TAKE OFF"

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



Editor's Rant:

YES! We are still alive! Hopefully the latest slew of releases has put your fears to rest. And on that note... I want to offer a huge ***THANK YOU*** to Reishin and Locutis for helping me with the Quality Checking for these chapters after I more or less drafted them back into activity - all for the sake of getting more chapters released quickly. Drop by our IRC channel and thank all the people who donate their hard work and time without any real rewards to bring you this series. The more people I see in the channel, the more motivated I am to put out more chapters. Also, for the forseeable future we are planning all new releases to be IRC ONLY for an undisclosed amount of time, so it is to your advantage to hang around in there even if you aren't talking.

If you leechers want to see more Cronos Haze chapters, then someone will need to step up and be a translator for the project. Contact me on IRC if you can translate Japanese to English and are interested.

Jackal

WAIT A MINUTE !!

WAIT !

TO THE MOON !!

LET'S GO,

UNDEAD ONE !!

YAKUMO!

Book 35, Story 13
It Doesn't Matter

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KUYON

EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY JACKAL
WWW.SAZANQUEST.COM

IS THAT THE MOON ...?

THE MOON ...

AND WE HAVE NO WAY OF OVER-COMING GRAVITY ...

BECAUSE IT'S TOO FAR AWAY ... WITH NOTHING BUT VACUUM ON THE WAY THERE.

WHY NOT ?

BUT, WE CAN'T GET THERE ON THIS DEMON BEAST.

YOU'RE RIGHT, THAT IS THE MOON.

YAKUMO !

ANYWAY ...

YOU DON'T UNDER-STAND A WORD I'M SAYING, DO YOU?

!?

EH ?

YAKUMO-SAN, WE'RE COMING TOO !!

PAI IS GOING TOO !!

EH !?

DON'T ...

WAIT A MINUTE!! CAN'T WE DISCUSS THIS IN AN ORDERLY FASHION FIRST ...

GET IN MY WAY !

NO !!

!!

PAI !!

PAI
!
PAI
AHHHHHH

WHAT ARE YOU DOING !!
HMPH, HOW PATHETIC-ALLY WEAK.

COMPAN-IONS ?
WHAT DOES "COMPANIONS" MEAN ?
YOU WON'T GET IT EVEN IF I EXPLAINED IT TO YOU !!
JUST TURN BACK QUICKLY AND HELP THEM.

YOU'RE SO WEIRD.
WHAT ARE YOU SO EXCITED ABOUT ?

YOU COULD EVEN LAUGH AFTER HURTING YOUR COMPANIONS !
I'M BEING ANGRY !!

FIRST OF ALL,

I DON'T FEEL THAT I'VE HURT THEM.

EH ?

I DON'T KNOW ...

WHAT YOU'RE TALKING ABOUT.

YAKU-MO-SAN.

EH ?

SO THAT THEY WON'T GET IN MY WAY TO THE MOON.

I'VE ONLY USED MY POWERS MILDLY.

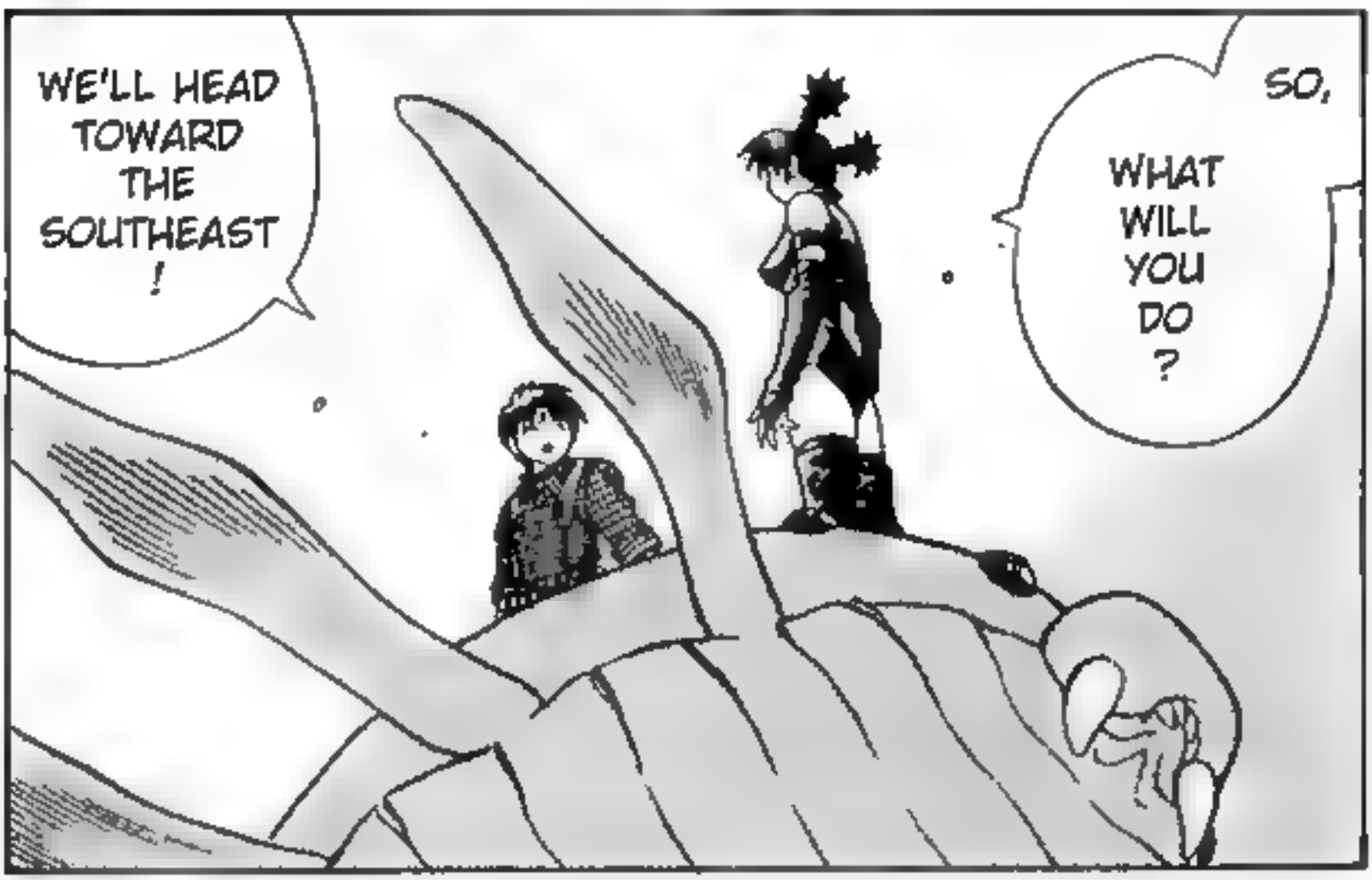
HEY, SO HOW DO WE GET TO THE MOON ?

UH

WHAT NOW ?

THEY'RE FEELING A BIT NUMB, BUT EVERYONE IS FINE.

UH, OKAY.
HURRY !!
ANY MORE HESITATION AND THEY'LL BE NOTICED BY KAIYANWANG'S MESSENGERS !
EH ?
ROUROU!! GO GET EVERYONE BACK TO THE OPERATION LOBBY IMMEDIATELY.


WE'LL HEAD TOWARD THE SOUTHEAST !
SO, WHAT WILL YOU DO ?

I'M SORRY!! PAI !!

I'LL LEAD THE WAY, TO THE MOON.

WE GET TO THE MOON THROUGH KONRON.

I'LL HAVE TO TAKE KALI INSTEAD.

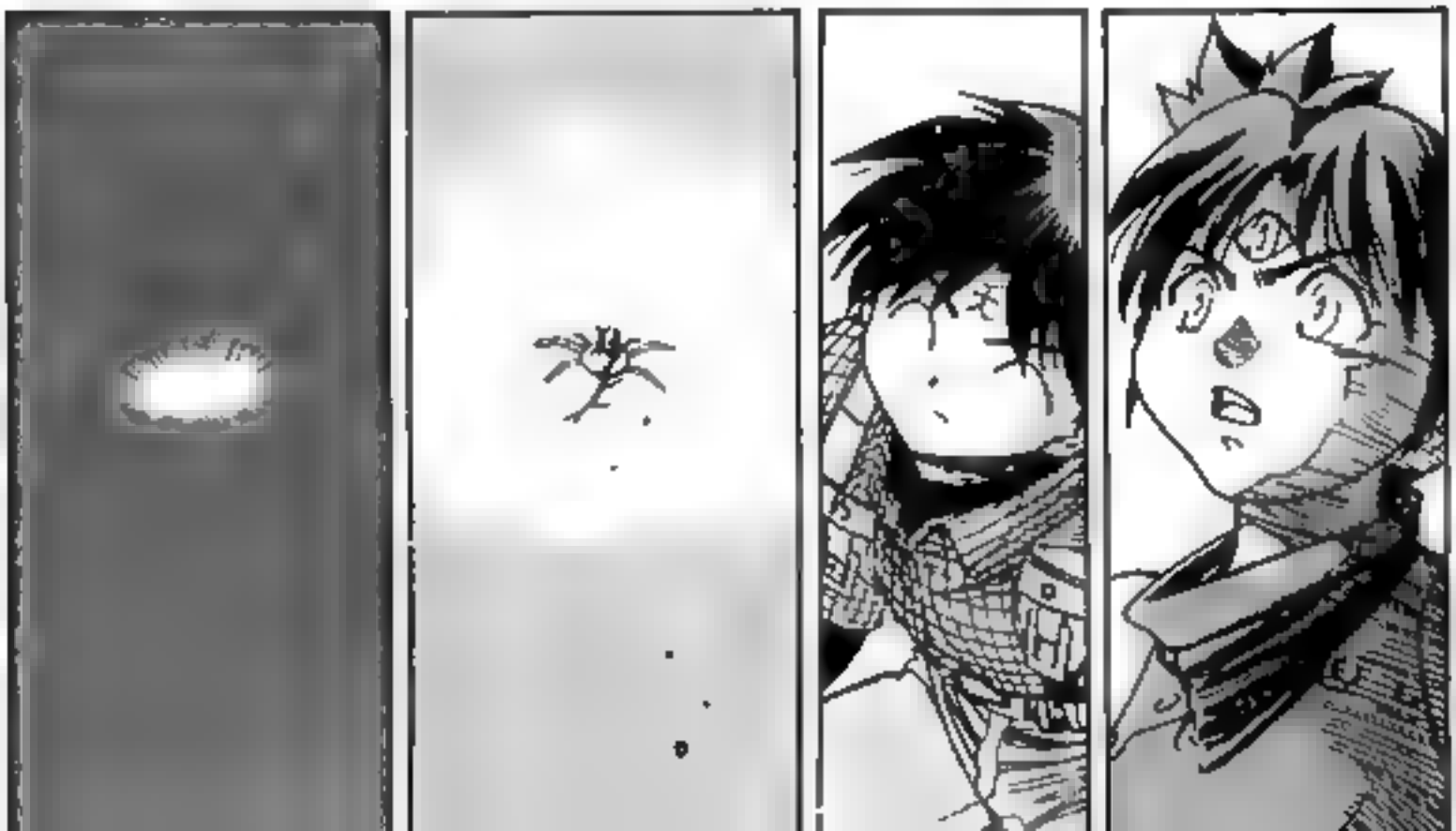
BUT UNDER THESE CIRCUM-STANCES

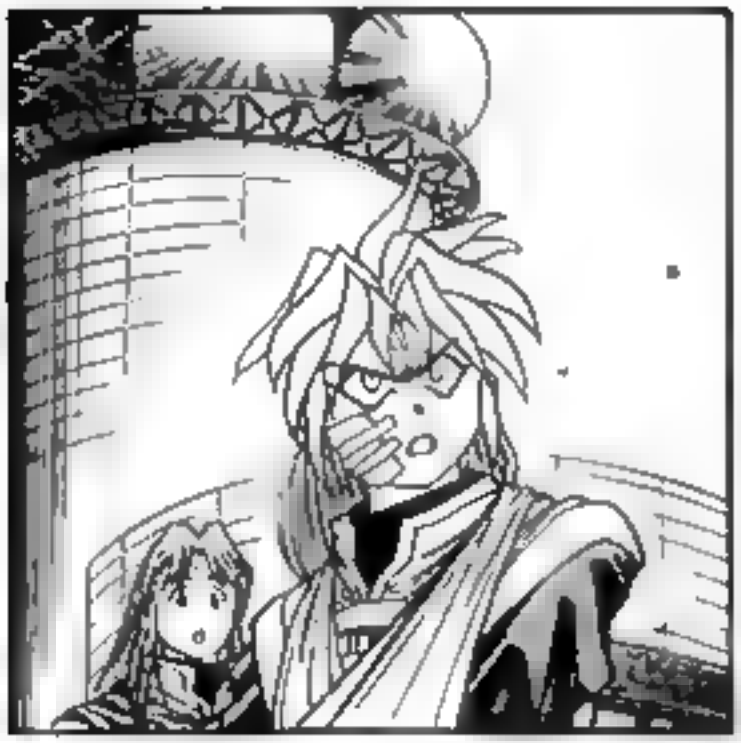
IT WOULD HAVE BEEN BEST IF COPY HAAN AND I WENT

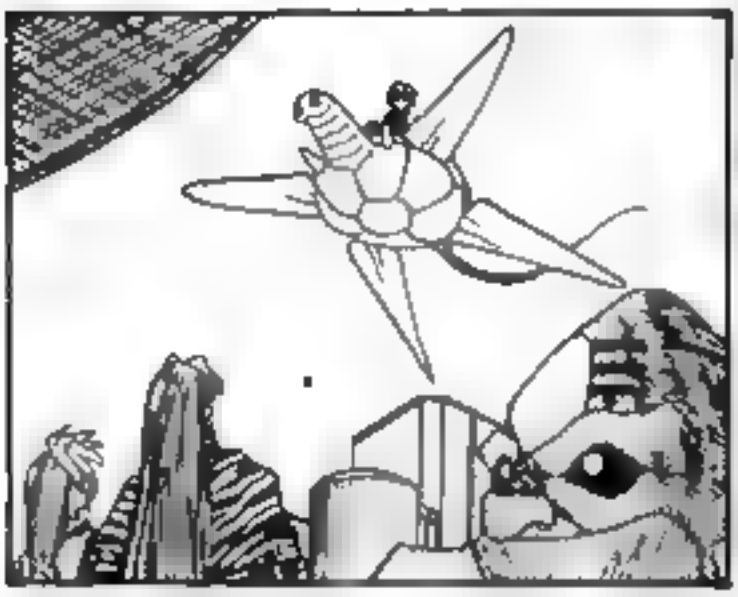
FORGIVE ME, PAI !!

WITH THIS CHANGE IN PLANS, IT'S MUCH LESS RISKY ...

IF I LEAVE YOU BEHIND.







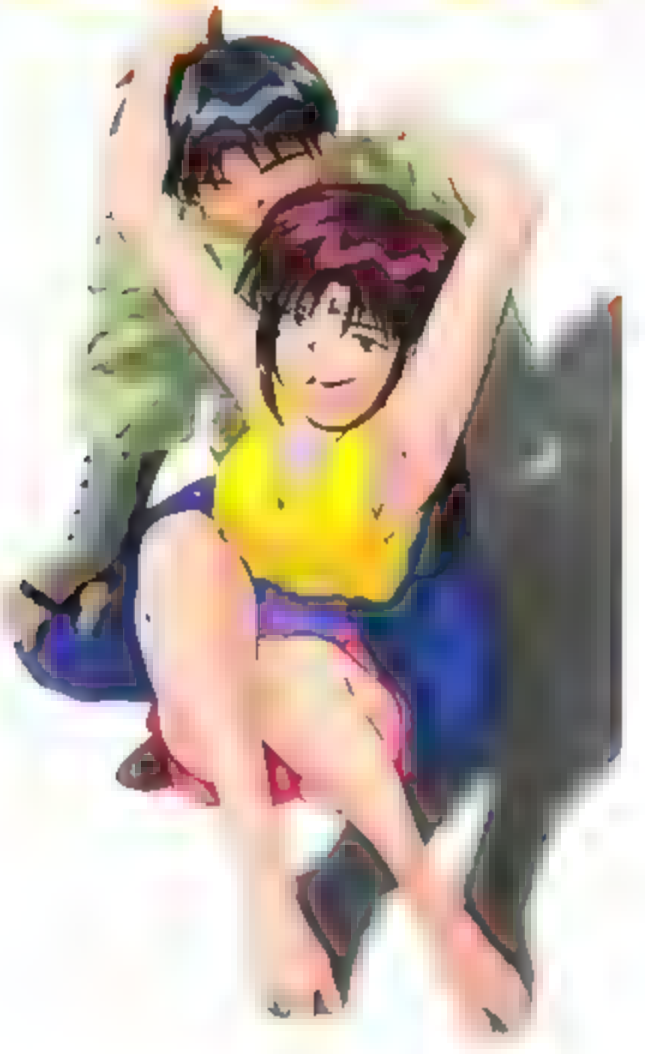
BUT, YAKUMO ...

PLEASE DON'T DO ANYTHING RASH !
I'M GLAD YOU ALL MADE IT BACK SAFELY.

END OF "IT DOESN'T MATTER

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



Editor's Rant:

After a rather lengthy time without any new chapters, here are the latest releases in the 3x3 Eyes saga. A big **THANK YOU** goes to Locutis for helping with quality checking and initial distro. Drop by our IRC channel and think all the people who donate their hard work and time without any real rewards to bring your this series. The more people I see in the channel, the more motivated I will be to put out more chapters. The IRC only releasing continues, so it is to your advantage to hang around in there even if you don't talk.

If you leechers want to see the rest of Cronos Haze, then we still need someone to step forward and translate the remaining chapters. Contact me if you can help with translating Japanese to English for this project.

-Jackal

AYANO-
KOUJI-
SAN
!!!

DAMN
IT TO
HELL
!

THAT
BASTARD
UNDEAD
ONE
!

DAMN
IT
!

I REALLY
WANT TO
SAVE YOU
WITH MY
OWN
HANDS
!

I,
I
!!

I KNOW THAT !!

THE ONLY THINGS I CAN DO RIGHT NOW ARE PROTECT PARVATI AND CULTIVATE AMARA ...

BUT IT CAN'T BE HELPED,

WE CAN ONLY LEAVE IT TO YAKUMO-SAN AND KALI.

I UNDERSTAND HOW YOU FEEL,

Mumble Mumble Mumble

AH !?

THAT DAMN YAKUMO !!

BOOK 35, STORY 14

YAKUMO AND KALI

Seichi

THERE'S NOTHING I CAN DO ...
SO HOT ...
QUICK, THINK OF SOME-THING !

BUT, THE MOON IS REALLY COLD, SO JUST TRY TO ENDURE A LITTLE LONGER !
SO IT'S HARD TO SUDDENLY ENDURE THE SEIICHI'S SUMMER-LIKE WEATHER.
IT'S WINTER IN TOKYO NOW,
REGRETFULLY, I'M NOT A GOD,
THINGS LIKE THIS ARE OUT OF MY CONTROL.
DON'T DRINK IT ALL UP !
GULP GULP GULP
FOR YOU.

BUT IF AYANOKOUJI IS IN ANY TROUBLE, THAT BOTTLE OF WATER IS THE BEST GIFT ...

I'M UNDEAD, SO I'M FINE.

WHAT ARE YOU DOING, YOU FOOL !!

THAT WAS MY ONLY BOTTLE OF WATER !!

GIVE ME SOMETHING COOLER TO DRINK !!

IT'S WARM.

WHAT A HEADACHE.

Empty

THE SITUATION IS BAD ...

A SANJIYAN SHOULDN'T BE SO UNREASON-ABLE.

LOOKS LIKE WE'LL NEVER GET TO "THE DEMON'S NEST" WITH THE WAY THINGS ARE NOW.

ALSO, KALI'S DEMON BEAST IS REALLY SLOW ...

YOU'RE PAI'S COPY FORM, SO YOU WON'T HAVE MUCH STAMINA.

ARE YOU FEELING ALRIGHT ?

HMPH

LET'S GO !

WE CAN'T DO THAT.

BESIDES, KAIYANWANG WILL COME PICK ME UP.

I DON'T WANNA GO ANYMORE, I WANNA SLEEP RIGHT HERE.

I SHOULD'VE JUST WAITED IN TOKYO INSTEAD OF BEING TRICKED BY YOU.

KAIYANWANG IS A VERY PASSIONATE PERSON, I'M SURE HE WON'T LET ME SUFFER.

DON'T TALK BAD ABOUT HIM !

KAIYANWANG IS PLOTTING THE ENTIRE WORLD'S DESTRUCTION.

KAIYAN-WANG ISN'T AS KIND AS YOU THINK.

I HAVE TO TELL YOU, KALI,

"DESTRUC-TION", WHAT DOES THAT MEAN ?

AND WHAT'S "WORLD" ...?

KAIYANWANG ------

WANTS TO DESTROY PEOPLE LIKE YOU AND ME.

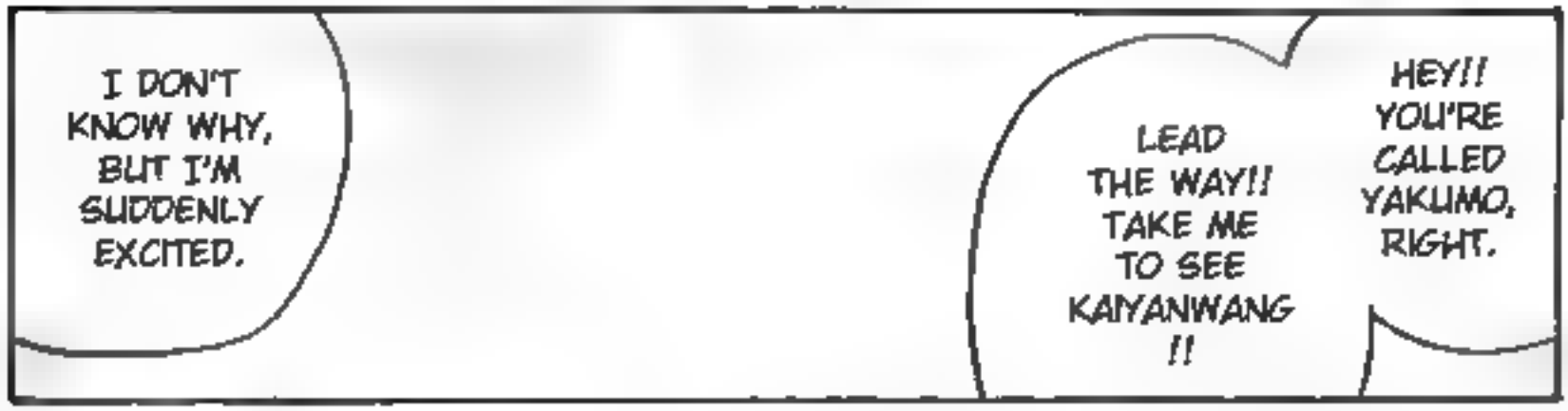
THERE ARE MANY PEOPLE LIKE THAT, ALL LIVING IN A PLACE CALLED THE WORLD.

WE CAN TALK, CAN LAUGH, CAN GET ANGRY ------

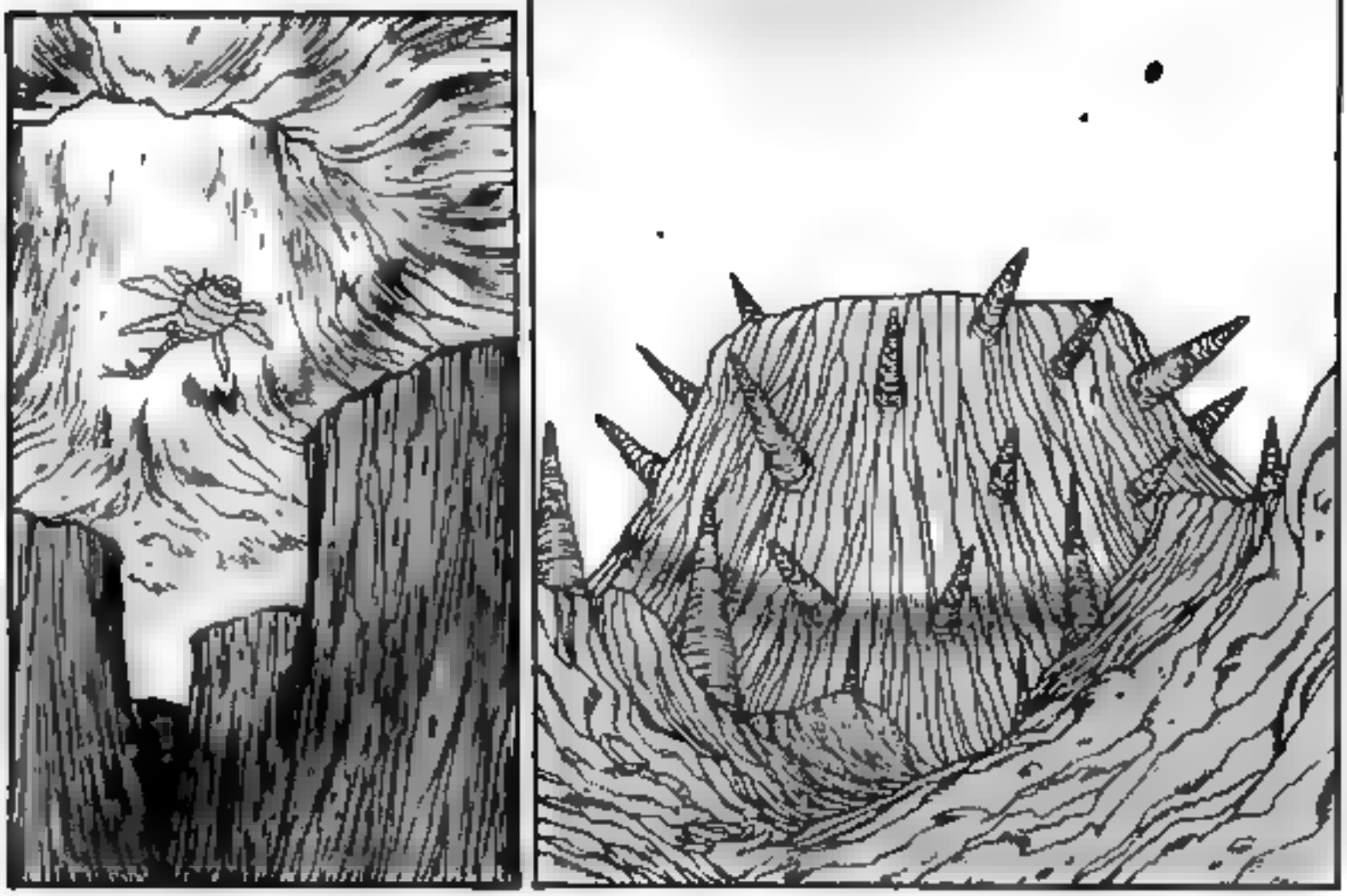
JUST LIKE YOU AND ME ...

HA HA HA.
THAT'S REALLY GREAT !!

THEY ALL HAVE BEEN SUSPICIOUS OF ME,
I WAS FEELING ANGRY.


I DON'T KNOW WHY, BUT I'M SUDDENLY EXCITED.
HEY!! YOU'RE CALLED YAKUMO, RIGHT.
LEAD THE WAY!! TAKE ME TO SEE KAIYANWANG !!

DESTROY EVERYBODY, EVERY SINGLE ONE OF THEM, THEN I'LL BE COMFOR-TABLE.
I AGREE TO "DESTRUCTION" WITH BOTH HANDS !!
HAHA HAHA HAHA.



WHAT ?
AND YOU MAKE ME FRUST-RATED.
YOU REALLY ARE A FOOL,
HEY,
HURRY
HURRY!

KAIYANWANG SAID HE WANTED TO MERGE WITH ME.

HMPH !

HE ONLY WANTS YOUR POWER.

FOREVER !

ALSO APPLIES TO YOU.

"DEST-RUCT-ION"

TAKE ME TO THE MOON, NOW !!

ARE YOU TRYING TO MAKE ME ANGRY ?

HE WON'T CARE WHAT HAPPENS TO YOU ...

AS LONG AS HE GETS YOUR POWER,

NOW THAT YOU SO PATHETICLY BROUGHT ME HERE,

YOU DON'T WANT TO TAKE ME TO KAIYANWANG ?

WHAT ?

YOU DON'T WANT TO STAY HERE ANYMORE ?

THEN, THE SECOND YOU GET TO SEE KAIYANWANG,

YOU WILL BECOME MY ENEMY !!

IF WHAT YOU HOPE FOR IS "DESTRUCTION",

IF YOU DON'T WANT TO TAKE ME TO KAIYANWANG, I'LL TEAR YOU TO PIECES.

IF THAT'S FINE WITH YOU, THEN ...

!?

I UNDER-STAND. THEN I'LL NOW ...

WHAT !?

!?

AHHH

ARRRGHH

!

!!

!!

WHAT THE HELL !?

WHA ...

ONLY AYANOKOUJI-SAN REMAINED ON THE MOON,

SHE WANTED TO FOLLOW KAIYANWANG-SAMA !!

ALRIGHT! SO EVERYBODY IS SAFE AND SOUND ?

MUGERO!!

YAKU-MO-SAN !!

HEY.

SAY WHAT ...

I'LL GO SAVE HER NOW.

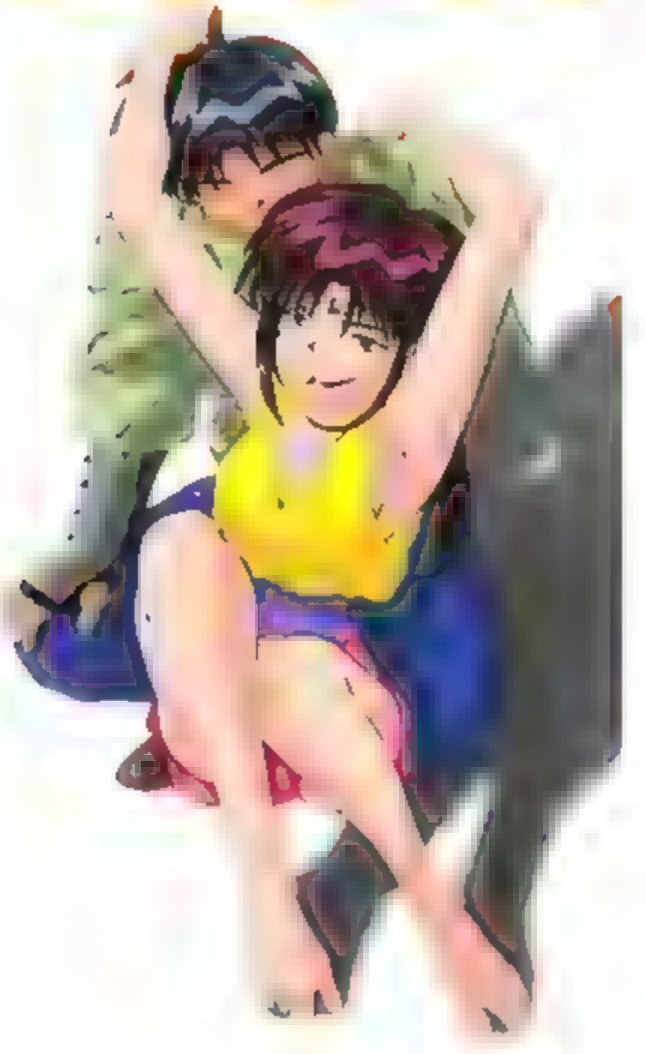
I UNDER-STAND.

MUGERO, YOU STEP BACK !!

END OF "YAKUMO AND KALI"

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



Editor's Rant:

After a rather lengthy time without any new chapters, here are the latest releases in the 3x3 Eyes saga. A big **THANK YOU** goes to Locutis for helping with quality checking and initial distro. Drop by our IRC channel and think all the people who donate their hard work and time without any real rewards to bring your this series. The more people I see in the channel, the more motivated I will be to put out more chapters. The IRC only releasing continues, so it is to your advantage to hang around in there even if you don't talk.

If you leechers want to see the rest of Cronos Haze, then we still need someone to step forward and translate the remaining chapters. Contact me if you can help with translating Japanese to English for this project.

-Jackal

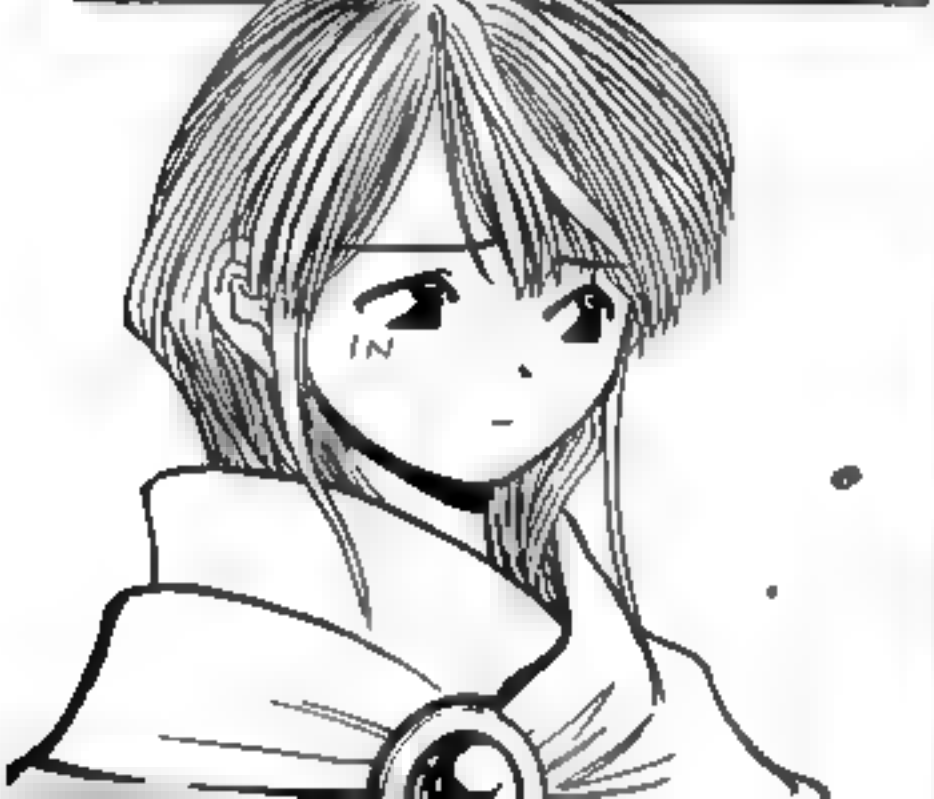
BOOK 35, STORY 15

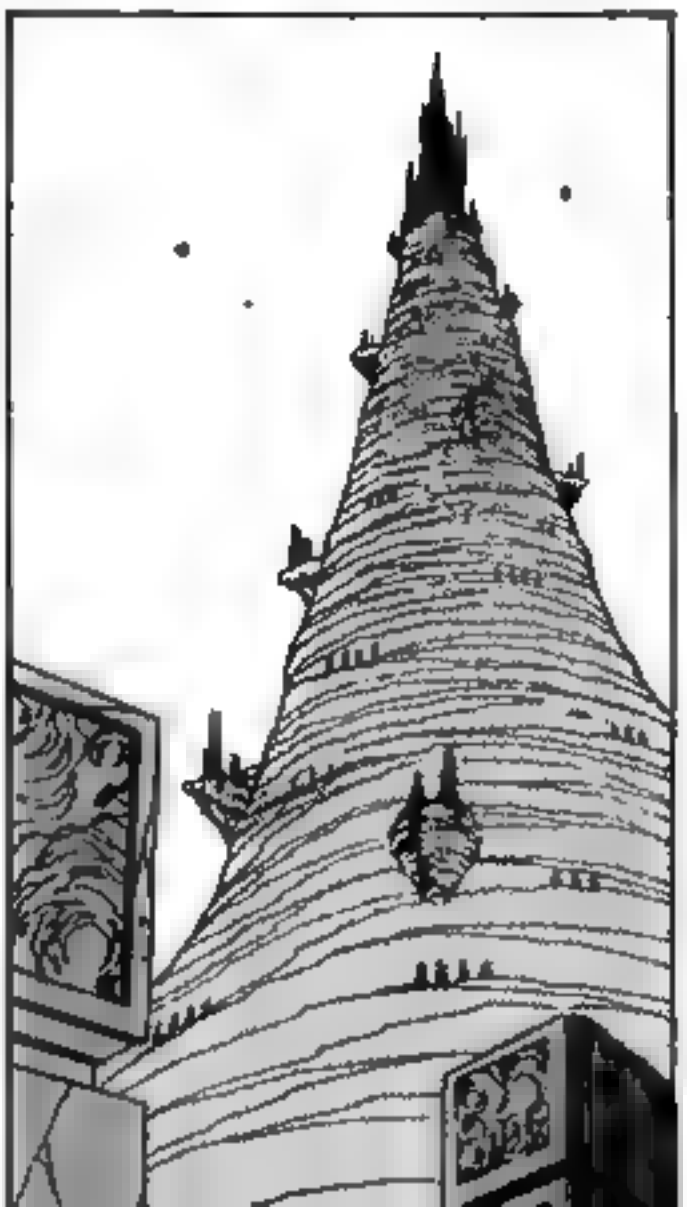
FOE . FRIEND I

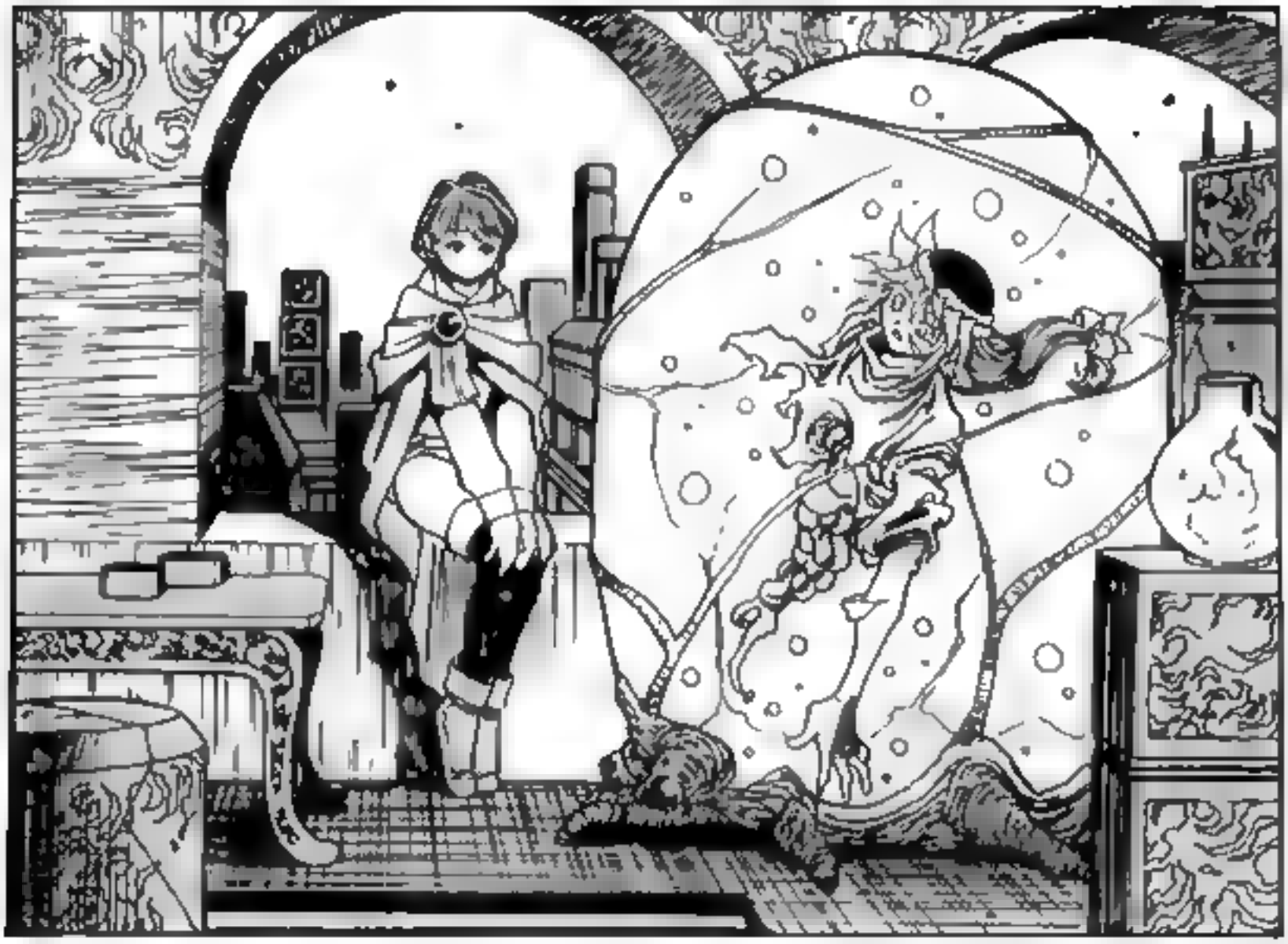
SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY MR. KAIYANWANG

EDITED BY: JACKAL
PROOFREADING BY: KUYON

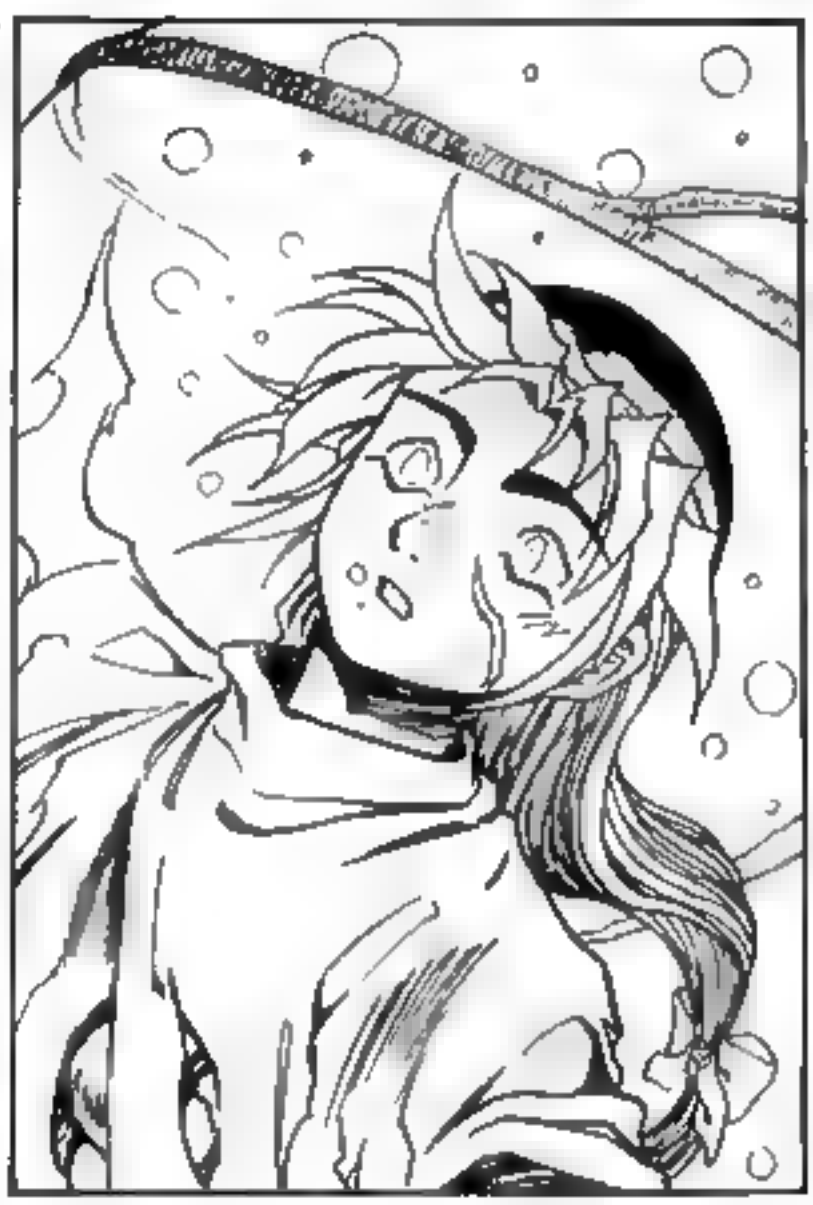
The Moon







I'LL
COME
BACK
ALIVE



WHAT SHOULD I DO ?

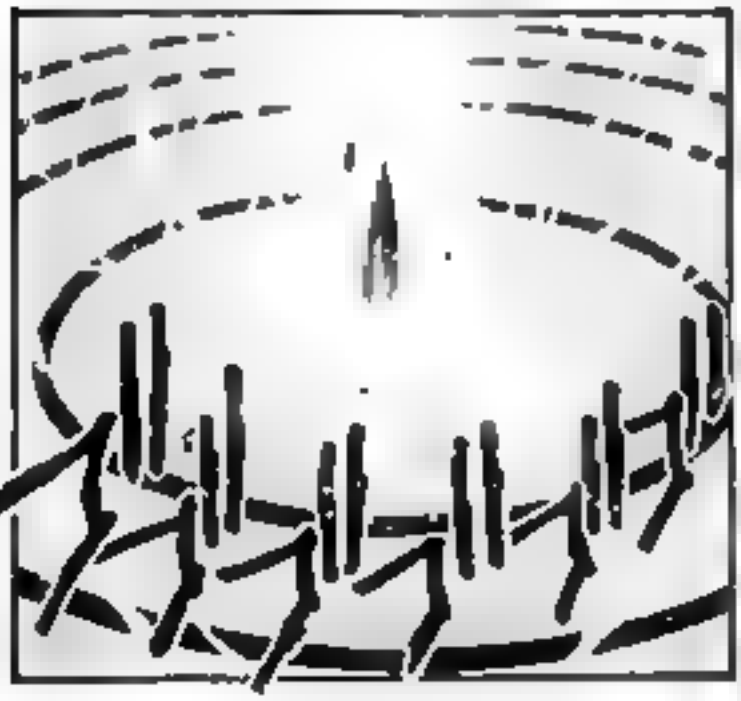
HAAN,

.....

WHAT SHOULD I DO ?

I ...

!!



AAAAAAH
. . . . .

BUT,

THIS PLACE IS TOO QUIET ...

AS KAIYAN-WANG

THERE'S NO WAY HE WON'T KNOW THAT WE'VE ARRIVED.

0 0

OOOOOO3

WAAAHHH

AHH-CHOOO

PLEASE ... PLEASE QUIET DOWN !

WHA... WHAT'S GOING ON ...

IT'S FRE... FREEZING ...

……

ﾍﾍｽﾁ!!

KAIYANWANG IS IN THIS PLACE.

BUT, UNTIL I CAN SAVE AYANOKOUJI,

COULD YOU HAVE SOME PATIENCE ?

SHE'S MY COM-PANION, I'D LIKE TO SAVE HER.

THAT "COMPANION" THING AGAIN ...

SHE'S NOT AN ENEMY.

IN OTHER WORDS ...

WE HELP EACH OTHER OUT WHENEVER THERE'S TROUBLE, SO ...

IF YOU WANT "DEST-RUCTION", THEN ...

AN ENEMY IS SOMEONE YOU WANNA GET RID OF.

YOU SAID I WAS AN ENEMY EARLIER ...

!

WHAT SHOULD I DO ...
AYANO-KOUJI !!
I... I...
AH, AYANO-KOUJI !?

HANG IN THERE !
ARE YOU OKAY !?
COULD THIS BE A TRAP ...?
STRANGE, KAIYAN-WANG'S KI ISN'T HERE
AYANO-KOUJI !!

HANG ON ! WHAT'S HAPPENED TO YOU ?

AYANO-KOUJI !!

I... I...

YA... YAKUMO-SAN...

LET'S GO !

BEFORE KAIYAN-WANG SHOWS UP !

WE HAVE TO GET OUT OF HERE FAST.

WE CAN TALK LATER.

WHAT SHOULD I DO ?

I... I WANT TO SAVE HAAN.

W-WHAT'S WITH YOU, AYANOKOUJI ...

HEY!! YAKUMO-SAN !!

CAN YOU WALK ?

EVERY-BODY'S WAITING FOR YOU IN TOKYO.

AH-CHOO

AH-CHOO

COPY HAAN'S IN TOKYO ...

HAAN ?

HMPH !

IF KAIYANWANG DISCOVERS US, THEN ...

PLEASE, KEEP IT DOWN !

!?

I'M GOING TO TEAR YOU TO PIECES !!

HOW DARE YOU LIE TO ME

HUH !?

ARRRGGHHHH

I WAS FOOLISH TO BELIEVE YOU.

HE HE HE,

WHAT ARE YOU DOING, KALI !!

YOU'RE THE ENEMY !!

WHAT DID I DO ...

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ?

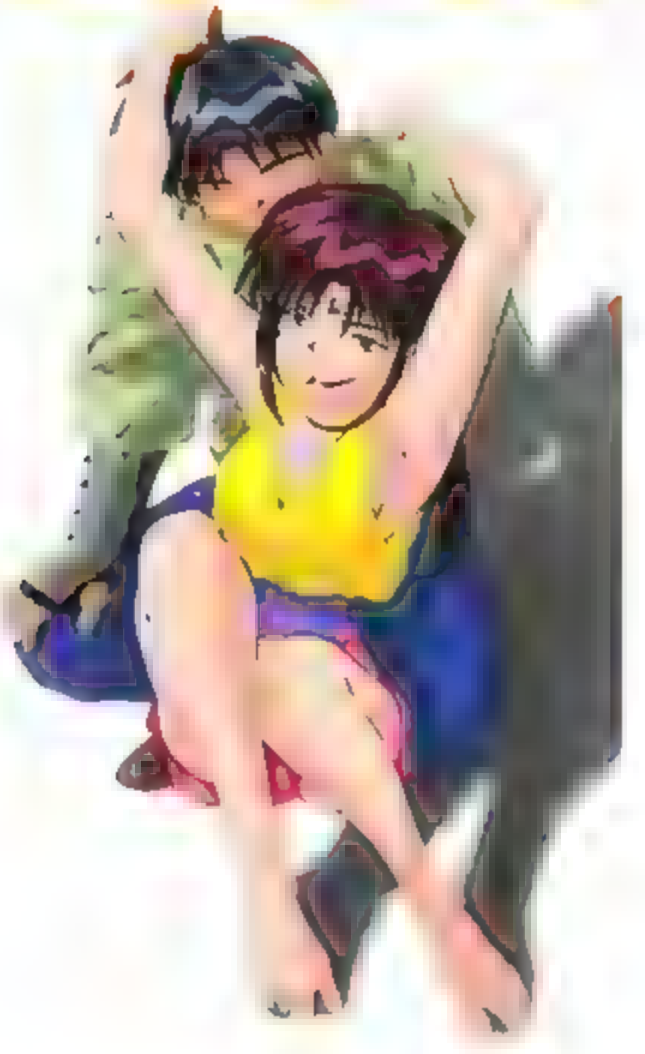
I'M GOING TO TEAR YOU TO PIECES !!

ARRRGHHHHH

END OF FOE . FRIEND I

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



Editor's Rant:

After a rather lengthy time without any new chapters, here are the latest releases in the 3x3 Eyes saga. A big **THANK YOU** goes to Locutis for helping with quality checking and initial distro. Drop by our IRC channel and think all the people who donate their hard work and time without any real rewards to bring your this series. The more people I see in the channel, the more motivated I will be to put out more chapters. The IRC only releasing continues, so it is to your advantage to hang around in there even if you don't talk.

If you leechers want to see the rest of Cronos Haze, then we still need someone to step forward and translate the remaining chapters. Contact me if you can help with translating Japanese to English for this project.

-Jackal

AHHHHH
UUUU

BOOK 35, STORY 16
FOE . FRIEND ?
SCANNED BY: BALTHAZAR
TRANSLATED BY: MR. KAIYANWANG
EDITED BY: JACKAL
PROOFREADING BY: KUYON

……

HMPH.
WHY DID YOU DO THAT ?
WHY … WHY DID YOU …

KAIYANWANG IS NOT HERE !!

YOU THOUGHT I DIDN'T NOTICE ?

I CAN'T FEEL ANY OF HIS KI IN THIS PLACE AT ALL.

!?

HOW COULD THIS BE ?!

BUT I REALLY CAN'T SENSE HIS KI ...

!?

KAIYAN-WANG !!

HEY ---- ---- !!

FOOL !

IN ORDER TO ATTACK US ...

BUT, MAYBE THAT'S JUST HIM CONCEALING HIS KI

IF YOU'RE HERE TOO, PLEASE RESPOND ------

KAIYAN-WANG !!

I AM HERE !!

IT'S ME, KALI !!

JUST AS WE AGREED, I'M GOING TO TEAR YOU TO PIECES!!

WELL ?

NO, THAT'S ...

SHUT UP !!

H-HOLD ON !

CUT THE CRAP !

I DIDN'T TRICK YOU ...

CALM DOWN !!

I TRUSTED YOU A LITTLE BEFORE,

BUT YOU REALLY DID TRICK ME !!

URRGGHH

SHUT UP !!

STOP IT, KALI.

AT LEAST LET ME SEND AYANOKOUJI BACK TO TOKYO ...

GRRR

WAHHH

AAHHHH

UGGHHH

ARE YOU OKAY, KALI ?!

THEN I NEVER WOULD'VE CAME !!

AT LEAST ... IF I HAD KNOWN THAT KAIYANWANG WASN'T HERE,

YOU PLANNED TO SEAL ME RIGHT FROM THE START !

HOW DARE YOU TRICK ME !

I KNOW THINGS MIGHT SEEM THAT WAY!

BUT I DIDN'T TRICK YOU!

HOW DARE YOU ...

YOU ...

RELEASE ME RIGHT NOW !!

I WON'T BE TRICKED BY YOU AGAIN !!

I'M SORRY !! I THOUGHT IT WAS A DEFENSIVE SPELL ...

ARE YOU OKAY, AYANOKOUJI ?

PFFFFT

YAKUMO-SAN ...

YA ...

LET ME ASK AYANOKOUJI NOW, AND SEE HOW THE SITUATION IS FIRST.

PLEASE BEHAVE !

IS HE NO LONGER ON THE MOON ?

WHERE IS KAIYANWANG ?

WHAT'S GOING ON HERE ?

HUH ?

YEAH ...

KALI CAN'T MOVE ANYMORE ?

THAT'S GREAT. THEN I WON'T HAVE TO WORRY ABOUT HER GETTING INVOLVED...

!?

EH !?

I'M SORRY, YAKUMO-SAN ...

!?

UHH!?

COME OUT, FUU-YAO-CHI-CHUU !

WHAT IS THAT !?

WHAT !?

WHA ...

KAIYANWANG-SAMA HAS ALREADY LEFT THE MOON.

SORRY, YAKUMO-SAN .....

WAAAARRRGGGHHH

HE HAS GIVEN ME AN ORDER

TO SEND HIS ENEMIES TO THEIR GRAVES !

END OF FOE . FRIEND II

END OF BOOK 35

あなたは、この本を読んで、どんな感想をおもちになりましたか。

編集部では、この本についての読者のみなさまのご意見をおまちしています。

このつぎには、どんな作家のどんな漫画を読みたいと、お考えですか。「ヤンマガKCスペシャル」にしてほしいと思う作品がありましたら、「読後の感想」とあわせて、左記あてに、どしどしお知らせください。

東京都文京区音羽2-12-21
〈郵便番号112-8001〉
講談社「ヤングマガジン」編集部
ヤンマガKCスペシャル係

（ヤングマガジン2000年第20号～第23号、第25号～第27号、第29号～第31号、第33号～第35号、第38号～第40号、第42号の掲載分を収録しました。）

N.D.C. 726　230p　19cm

ヤンマガKCスペシャル-912

3×3EYES㉟

2000年12月6日　第1刷発行

定価はカバーに表示してあります。

著者　高田裕三
発行者　五十嵐隆夫
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽2-12-21
郵便番号　112-8001
電話　編集部(03)5395-3461
販売部(03)5395-3608
印刷所　豊国印刷株式会社
株式会社廣済堂
製本所　本村製本株式会社

©高田裕三　2000年
本書の無断複写(コピー)は著作権法上での例外を除き、禁じられています。
落丁本・乱丁本は小社雑誌業務部にお送りください。送料小社負担にてお取り替えします（電話03-5395-3603）。但し、古書店で購入したものはお取り替えできません。なお、この本についてのお問い合わせは、「ヤングマガジン」編集部あてにお願いいたします。

ISBN4-06-336912-9（ヤマ）　Printed in Japan